## Telegraphische Depelden.

(Geltefert bon ber "United Breg".) Bom Gelde der Arbeit.

LaSalle, 3ll., 20. Juli. Die erfte Rohlengrube, welche in Diefem Diftritt ben Betrieb wieder aufgenommen bat, ift diejenige ber "Cahill Coal Co.". Die 75 Leute, welche heute bafelbit an tie Arbeit gingen, werben bon 100 mit Repetirgewehren bewaffneten Sheriffs= gehilfen befchütt. Man fürchtet, baß Unruben im Unguge find, besonders angesichts ber hierher einberufenen Ur= beiter - Maffenversammlung, zu welcher große Schaaren aus benachbarten Bla=

huntington, Inb., 20. Juli. Gine große Angahl ber neuen Leute, welche angestellt murben, um bie Lotomotiven ber Babafh-Bahn ju bedienen, ift bereits wieder entlaffen morben.

St. Louis, 20. Juli. Die Streifer bon Gaft St. Louis, 3II., hielten eine Berfammlung ab und erflärten mit Zweidrittelmehrheit ben Musftand ber American Railwan Union für beendet.

Miffoula, Mont., 20. Juli. Biele Ausständige babier haben um Wieder= anftellung nachgefucht; aber bie Leiter ber Bahngesellschaft wollen unter tei= nen Umftanden Mitalieder der Ameri= can Railway Union wieder beschäftis

Soweit bie Northern Pacific-Bahn in Betracht tommt, ift ber Streit in Montana zu Ende.

#### Mahnungfück !

Summit, 30., 20. Juli. Es ift ein Wunder, baß bei bem Unfall, welcher gestern Racht, 10 Minuten por 10 Uhr. einem turg borber bon Chicago abge= fahrenen Expressug ber Chicago & Alton-Bahn zu Chappell paffirte, nicht Dutenbe bon Menfchen umfamen. Denn es waren alle Umftanbe borhan= ben, welche eine furchtbare Kataftrophe begunftigen tonnten. Nachläffigfeit scheint ben Unfall verschuldet zu haben. Der befagte Bug ftieß mit großer Wucht mit einem Gutergug gufammen, und es wurde beträchtliche Verheerung ber= ursacht. Der Postagent George Swan murbe töbtlich berlett. Außerbem murben bermunbet: 2. C. Behr, R. S. Maltimore, 3. M. Clarf und G. C. Fofter (fammtliche Poftagenten), Im. Bilfon, Gepadmeifter, und ein Bunbes = Silfsmarfchall.

#### Salbmiffionen-Fener.

Minneaphiis, 20. Juli. Geftern Abend gegen 9 Uhr brach hier Die fcblimmfte Feuersbrunft feit vielen 3ab= ren aus. Diefelbe entftand aus unbetannter Beranlaffung im Rommiffions= haus von Dodsworth & Drew, in der Mitte bes neuen Bentral=Marttgebau= bes, welches ein ganzes Straßengeviert bedectte und völlig zerffört wurde. 30 Aferde und viele taufend Stiid Geflügel tamen um. Die Flammen ber= breiteten sich auch nach bem Matson'= fchen Leihftall und einer AngahlWohn= häufer. Mehrere Feuerwehrleute fowie Feuerwehrpferbe wurden durch Schläge von herabfturgenden elettrifchen Drahten zu Boben geftrectt. Der ge= fammte materielle Berluft beträgt über eine halbe Million Dollars.

#### Coxenanifdies.

Fort Sibnen, Nebr., 20. Juli. Die 200 Corenanischen Endustriefoldaten welche hier im Befängniß eingesperrt find, befinden fich in einem hochft be= bauernswerthen Ruftande, und wenn fie nicht bald Silfe erhalten, fo burfte eine große Sterblichfeit unter ihnen gu ber= zeichnen fein. Gehr viele find beftanbig frant. Drei baben unameifelhaft ben Sforbut! Dies und andere Leiden find hauptfächlich auf Die schlechte Nahrung und ben ungenügenben Schut bor ben Witterungs-Unbilben gurudguführen. Etwa40 Bundesmarschälle bewachen bie unglücklichen Gefangenen. Die Lette= ren feben noch immer ben bom Gericht über fie zu verhängenden Urtheilen

#### Am Galgen.

Fapetterille, 2B. Ba., 20. Juli. Beute wurde Bafh Abtins gehängt, welcher schulbig befunden worden war, in Gemeinschaft mit 2B. A. Burwell jr. in der Nacht des 11. November 1893 ben Schlächter Ezechiel Rabford er= morbet gu haben. Der Morb murbe gu Raubzweden verübt. Burmell, melber gum Staatszeugen murbe, ift gu ebenslänglichem Buchthaus verurtheilt.

#### Dampfernadridten. Ungetommen:

New Port: Lucania bon Liverpool. Philabelphia: Corean von Glasgow. Baltimore: Lord Lansdowne von Cardiff Christianfand: Birginia von New

Antwerpen: Lepanto von New York. Liverpool; Campania von New York.

London: Maffachusetts von Rem

Samburg: Fürft Bismard von Rem

#### Queenstown: Britannic, bon Liber-

pool nach New York. Marfeille: Alefia bon New Dort. Mm Ligard borbei: Beendam, bon

#### Rotterbam nach New Yort. Wetterberimt.

Bir bie nächften 18 Stunden folgenbes Wetter in Minois: Gewitter= fturm, barauf am Camftag fcon; beute Abend fühler im Gudweften; warmer am Camftag; norbweftliche Winbe, welche veränderlich werben.

#### Rougres.

Washington, D. C., 20. Juli. Gro-Bes Auffehen machte im Abgeordneten= haufe bie Berlefung eines ichon am Guli pom Brafibenten Cleveland an Wilson gerichtetes Schreiben, bas bie Bollvorlage in ber Geftalt, wie fie aus bem Senat hervorgegangen ift, theilweise in scharfer Sprache tritifirt und nochmals ernste Marnungen an Die Parteigenoffen nthält. Man glaubt. baß bie Beröffentlichung biefes Schreibens ben bestehenden Bruch noch erwei= tern, aber auch zur Rlärung beitragen und die Saltung bes Abgeordnetenbaufes entschiebener machen fann.

Der Rongreß-Musichuß für bie Bacificbahnen hat nach eingehenden Un= tersuchungen und Erörterungen, Die fich iiber viele Monate hinzogen, mit 10 gegen 5 Stimmen beschloffen, einen giinstigen Bericht über bie Reilln'iche Borlage betreffs Begleichung berSchulbenpflicht ber Zentral= und ber Union= Pacificbahn an bie Ber. Staaten gu erstatten. Der Ausschuß nahm noch einen bon Sepburn bon Jowa einge= brachten Zufat an, worin geforbert wird, baß bie zwei genannten Bahn= gefellschaften für alle Unschluß-Linien bie nämlichen Gelegenheiten, Bedingun= gen und Preise für ben wechselseitigen Sandelsbertehr bieten.

Washington, D. C., 20. Juli. 3m Senat wurde heute auf die Berlefung bes Protofolls ber vorigen Sigung bergichtet. Biele Dentschriften mur= ben borgelegt und in ber üblichen Beife an Ausschüffe verwiesen, u. A. eine bon Chicagoer Geschäftsleuten, worin um ofortige Beschlußfassung irgend= melder Urt über die Boll= und Steuer=

porlage ersucht wird. Es gelangte bie Botschaft bom Abgeordnetenhaus jur Berlefung, welche um eine weitere Ronfereng bezüglich ber Boll= unbSteuervorlage nachfucht. Der Demokrat Smith von New Jersen hielt eine Unsprache, worin er Ginigfeit ber Parteigenoffen empfahl. Dann berlas Sill von New Port eine langere Rebe gur Begründung feines Untrages, einen Boll auf Weichtoble und Gifeners gu legen. Seine Bemertung, bie Demotraten bes Senates würden fich um ben Brafibenten zu ichaaren baben, fonft murben fie an bie Wand gebrudt, mah= rendber Bräsident in den Vorbergrund treten würde, rief etwas Beifall und Gelächter hervor. Der Redner wurde verschiedentlich von Pugh und Boor= bees unterbrochen.

#### Lundimord.

Woodville, Tex., 20. Juli. Ein aus etwa 30 Bewaffneten bestehenber Pobelbaufe übermaltigte ben Gefangniß= warter babier, holte William Griffith mit Gewalt aus feiner Belle, hangte ihn an einem Wafferbehälter auf und burch= löcherte ibn außerbem mit Rugeln. Griffith war angeschulbigt, vor etwa einer Moche einen berbrecherischen Ungriff auf ein fleines Madchen gemacht

#### 21 n 8 land.

Gunfliger Finang-Ausweis.

Berlin, 20. Juli. Biel Freude hat ber Schagamtsfefretar bes beutschen Reiches, Graf von Posadowsty=Web= ner, feit feinem por nunmehr 11 Do= naten erfolgten Amtsantritt in feiner neuen Mirbe noch faum erlebt. Der Bericht über bie Ergebniffe bes Reichs= haushalts von 1893/94, welchen bas Reichsschatamt jett veröffentlichen fonnte, wird jedoch auch bem Reichs-Schapfefretar wenigftens eine fleine Freude bereitet haben. Zeigt berfelbe boch, baß es mit ben Finangen bes Reiches doch nicht gang fo schlecht be= ftellt ift, wie bor noch faum brei Do= naten fo mancher Schwarzseher behaupten wollte, als nach Aufnahme ber letten breiprozentigen Unleihe bie Schulben bes beutschen Reiches, welches im Nabre 1876, alfo bor 18 Nabren. noch gang schulbenfrei bagestanben, bie respettable Summe von 2000 Millionen erreicht batten. Mus biefem Bericht erhellt nämlich, bag im Laufe bes letten Ctatsjahres bie Ginnahmen bes Reiches ben Voranschlag um 20,802,= 222 Mart, bie Ausgaben bagegen bie im Etat vorgefebene Sobe nur um 6,= 503,242 Mart überschritten haben, baß fich bas Reich fomit in ber angenehmen Lage befindet, über einen Ueberichuft bon mehr als 14 Millionen berfügen gu fonnen. Bas wird Miquel bagu

#### Die Cholera.

Berlin, 20. Juli. Der Dampfer "Felir" ift heute von St. Petersburg, Rukland, in Liibed eingetroffen, und auch auf Diesem Schiff wurde ber Roch bon ber affatischen Cholera befallen und ftarb unterwegs; bie Leiche wurde

in bas Meer berfentt. Die Donauftaaten haben beschloffen, böllig gemeinsam in ihren fanitaren Magregeln gegen bie Berbreitung ber Cholera vorzugehen, welche in Ruß= Iand bereits fo bebentlich um fich ge= griffen hat.

#### Die Manrentfer Weftspiele.

Bahreuth, 20. Juli. Unter gewaltis gem Zubrang aus allen Theilen ber Welt - auch bas Ameritanerthum war, wie immer, gut vertreten — wurs be gestern bas jährliche Wagner-Fests fpiel eröffnet. Das Saus war naturlich vollständig ausverkauft. UnterLeitung bon hermann Levi aus München wurde "Barfifal" aufgeführt, und Die Darfteller erhielten eine fturmifche

#### Liebe und "Offiziersehre". Gin trauriger Selbftmordfaft.

München, 20. Juli. In ber banriichen Garnisonsstadt Banreuth mar ein Leutnant Weber, ber fich bisher bei feinen Rameraben wie bei feinen Borgefegten ber größten Werthichagung erfreute; er war treu und gewiffenhaft im Dienft, ftets ein guter Ramerab und liebenswürdiger Menich und bes= halb in allen Rreisen beliebt und gern gefeben. Diefem mar es, wie ichon fo manchem braben Solbaten, nun paffirt, baß er fich in ein junges, hubsches und auch - mohlhabendes Mabchen bis über bie Ohren berliebt hatte; feine Liebe fand Erwiderung, und fo ge= bachte er bemnächst seinBrautchen heim=

Doch ploklich murbe er aus allen feis nen Simmeln gefturgt. Mis er fich nam= lich bei seinem Regimentstommandeur melbete, um ben borgefchriebenen Bei= rathstonsens zu erbitten, eröffnete ihm ber geftrenge Berr Oberft, bag er ihm biefen Ronfens leiber nicht geben donne, und zwar beswegen nicht, weil ber Bater feiner Braut einmal - bor fo und fo vielen Nahren - in Ronfurs gerathen fei, und bie Tochter einer folden" Familie unmöglich in bem Offizierkorps bes Regiments Aufnahme finden fonne. Alle Borftellungen bes Leutnants halfen nichts; ber Oberft blieb bei feinem Musfpruch fteben, allerdings wohl faum ahnend, daß bie= fer Ausspruch das Todesurtheil für den jungen Offigier fein merbe. Für biefen aber war die Sache bereits abgemacht. Geiner Braut bas biefelbe tief beicha= mende Befenntniß zu machen, war ihm nicht möglich: seine Liebe aufgeben wollte und fonnte er ebensowenig. Go lub er benn, in feiner Wohnung ange= fommen, feinen Revolver und mit ei= nem mohlgezielten Schuß burchbohrte er bas verzweifelte Berg. Gin junges, hoffnungsvolles Leben ift bernichtet, bas Lebensgliid ber Braut für immer gerftort - aber bie "Ghre" bes Offi= zierkorps ist intakt erhalten!

#### Selmholh's Befinden.

Berlin, 20. Juli. Die Beffenung in bem Befinden bes bon einem Schlag= anfall theilweife gelähmten greifen Gelehrten v. Belmholt halt an, und man gibt fich fogar ber Hoffnung auf eine wenigstens theilweise Wiederber= ftellung bes berühmten Physiologen

#### Die Leifinger verfieirathet fic.

Berlin, 20. Juli. Muf bem Stanbesamt in ber Genthinerftrage murbe geftern bie weithin befannte bisherige Sängerin Glifabeth Leifinger mit bem Dberburgermeifter Mühlberger von Eg= lingen (Württemberg) ehelich berbun= ben, und nachher fand auch eine firch= liche Trauung in ber Garnisonfirche

#### Bom Bierkrieg.

Berlin, 20. Juli. Der Bier=Boncott in Braunschweig muß boch noch nicht fo gang "tobt" fein, wie jungst von bort berichtet murbe. Best wird nämlich mitgetheilt, baf bie bortigen Sozial= bemotraten beschloffen hatten, ben Boncott nunmehr auf fammtliche Braunschweiger Brauereien auszubeh=

#### Stohe und fein Ende!

Berlin, 20. Juli. Bon berichiebenen Seiten wird bafür geforgt, baß bie leidige Affare b. Robe immer noch nicht gur Rube tommen fann. Go find jest wieder zwei Sochstapler verhaftet worben, welche erfolalofe Berfuche gemacht hatten, bon bem Beremonienmeifter un= ter allerhand Drohungen größere Gelb= fummen gu erpreffen.

#### Pradtvolle Luftfpiegelung.

Dresben, 20. Juli. Gine munber= bar schöne Fata Morgana (Luftspie= gelung) wurde biefer Tage bei Birna, Sachfen, beobachtet. Auf gelblichem Wolfengebilde waren gang beutlich er= tennbar bie Dorffirche, einige Bauern= höfe und eine große Pappel=Mee gu

Roch ein Soldatenfelbftmord. Stuttgart, 20. Juli. In Weingar= ten, Württemberg, hat der Solbat Ha= felbacher, vom InfanterieregimentRai= fer Wilhelm, Ronig bon Breugen (12. württ.) Nr. 120, Selbstmord begangen, weil er wegen eines geringfügigen bienftlichen Bergebens jum Racheger= gieren tommanbirt mar.

#### Berurtheilter Duellant.

Hamburg, 20. Juli. Die Straffammer dahier hat den Rechtsanwalt Dr. Bielhaber, welcher Grn. Siegmund Weiß im Duell verwundete, wegen Zweitampfes mit töbtlichen Baffen gu 4 Monaten Festungshaft verurtheilt.

#### Gegen Mifitar-Barbierfluben.

Roftod, Medlenburg, 20. Juli. Der hier bersammelte Kongreß deutscher Barbiere und Friseure hat abermals beschloffen, an ben Reichstag und bie preußische Militarverwaltung eine Betition gegen bie in Garnifonsftabten ihnen fo nachtheilige Ronfurreng ber Militar-Barbierftuben gu richten.

Sozialifiifdes. Dortmund, 20. Juli. Der in Brafel. Weitfalen, unter ber Unflage ber Bottesläfterung, welche er in einer Rebe begangen baben follte, verhaftete fozial= bemotratische Agitator Theobald Wäch= ter ift wieber auf freien Fuß gefest worden, da ber betreffende Denungiant nicht imftanbe war, Beweise für feine Ungaben beigubringen.

#### Schneider und Studenten.

Wien, 20. Juli. In ber ichonen fteirischen Sauptftabt Grag muffen bie Rleiderfünftler mit ben Mufenfohnen ber bortigen Rarl-Frangens-Universietät bofe Erfahrungen gemacht haben. Darum hat benn nun biefer Tage bie bortige gange löbliche Schneibergenof= fenschaft die Röpfe zusammengestectt und ein langes Bittichreiben berfaft und an ben Rettor ber Universität ab= geschickt, in welchem ber Lettere "fo an= gelegentlich als ganz gehorfamft" gebe= ten wird, im Intereffe ber gefährbeten Raffen ber einzelnen Schneibermeifter welche sich ber Rundschaft ber herren Studenten "erfreuen", in Butunft tei= nem Ranbibaten eine Brufungsbeftäti= aung ober ein Dottorbiplom ausfolgen au wollen, ebe ber betreffenbe Ranbi= bat nicht seine Schneiderrechnung begahlt und fich über Die erfolgte Bab= lung burch Quittung ausgewiesen hat! Welchen Bescheid ber herr Rettor ben geängstigten Schneibermeiftern ertheilt hat, barüber läßt sich nichts berichten.

#### "Bigifant" wieder gefchlagen.

Ringfton, Irland, 20. Juli. Bei ber heutigen Wettfahrt zwischen ber englischen Jacht "Britannia" und ber ameritanischen Jacht "Bigilant" blieb ber letteren ihr bormaliges Glück nicht treu, und "Britannia" fiegte wieber, ob= aleich fie nur einen geringen Borfprung hatte. Die Amerikaner führen biefe Niederlage bes "Bigilant" lediglich auf bie ploklich eingetretene Windftille qu=

#### Reue Drof. Plakate!

Baris, 20. Juli. In berichiebenen Stadttheilen find wieder Blatate angeichlagen worden, welche eine gange Rei= he großer Bombenerplofionen und fon=" ftige Bergeltungsthaten für bie Sin= richtung ber Unarchiften Baillant, Sen= ry und Unberer in Ausficht ftellen. ("Telgr. Rotigen" auf ber 2. Geite.)

# Lotalbericht.

#### Wer ift der Thater?

Liggie Mclellis erhalt von unbefannter hand einen Schuf.

Mis bie im Saufe Nr. 100 Lam Mbe. lebenibe 23jährige Liggie McNellis ge= ftern Abend gegen halb elf Uhr Die hintertreppe nach ihrer Bohnung emporftieg, hörte fie auf einmal einen Schug in ihrer Nahe und gleich barauf fühlte fie bon ihrem rechten Beine Blut herunterriefeln. Gipe Rugel bon unbefannter Sand abgefeuert, hatte fie getroffen. Mit vieler Mübe ichleppte fie fich nach einer naheliegenben Upo= thete, mo fie perbunden murde, und bon bort nach ber Polizei, wo fie ben Borfall berichtete. Der letteren gelang es auch, einen Italiener Namens 211= berto Talgos, zu berhaften, welcher ge= feben wurde, wie er in der Rabe Des Mchillis'ichen Saufes perschiebene Male mit einem Revolver gefeuert hat= te. In ber beutigen Bolizeigerichtsperhandlung ftellte fich indeffen beraus, bag er mit ber Verwundung von Frt. Rellis in feine:nBufammenhange ftanb, und er mußte entlaffen merben. Die lettere glaubt übrigens fteif und feft, baß ein Racheaft bon weiblicher Sand porliegt und bag die betreffende Berfon ben Schuß in ber Abficht abfeuerte. fie zu töbten. Rach Unficht ber Polizei indeffen rührt bie Rugel von einem nichtsnutigen Jungen ber, ber in ber Nahe bes Saufes mit einem Schießeis fen fpielte.

#### Bollen feine Erollen-Bahn.

Gine aus wenigftens 150 Perfonen bestehende Delegation bon Grundbesi= gern jenes Theiles ber Indiana Abe., welcher zwischen ber 18. und ber 39. Str. liegt, ftellte fich heute Mittag beim Manor Soptins ein und verlangte von bemfelben, bag er die Berordnung, welche die Ummandlung ber Pferbebabn an jener Strafe in eine eleftrifche Trollenbahn porichreibt, mit feinem Beto belege. Der Sprecher ber Delegation, Gr. Schubert, machte geltenb, bag bie State Sir. und Cottage Grobe Abe.=Rabelbahn=Linien, fowie die 31= linois Central Gifenbahn und bie 211= len-Hochbahn bollständig für ben Schnellverfehr genügten und eine elet= trifche Trollen-Linie an ber Indiana Mbe, baber überflüffig fei.

Der Mayor erflärte, daß er fein Be= to in biefer Angelegenheit gur Anwens bung bringen würde, wenn er 24Stims men im Stabtrath behufs Aufrechter= haltung bes Betos zu chern im Stanbe

#### Erhalten feinen Rabatt.

Romptroller Aderman ersuchte bor einiger Zeit ben Korporationsanwalt Rubens barüber um ein Gutachten, ob jest, nachdom bas Gefet behufs Erhe= bung bon Spezialfteuern für Befpren= gung ber Stragen für untonftitutionell erflärt wurde, bie Grundbefiger, welche biefe Steuer bereits bezahlt, bie Rudgablungberfelben beanfpruchen fonnen. Rorporationsanwalt Rubens bat beute ein babinlautenbes Gutachten abge= geben, bag die betreffenden Grundbefiger nicht zu ber Rudzahlung berech= tigt find, ba bie bejagte Steuer als eine freiwillige Zahlung zu betrachten

\* Die Mbenbpoft" legt nicht nur auf ben Inhalt, sondern auch auf bie äußere Ausftattung bes Blattes großen Merth.

#### Wollte nicht als Blinder leben.

Steinmet , Jatob Koerber ichießt fich eine Kugel durch den Kopf.

Bahrend fich beute Morgen gegen 6 Uhr die Rr. 138 Saftings Str. lebende Frau bes Steinmegen Jatob Roerber mit ihren Rindern in einem Borber= gimmer bes Saufes befand, ertonte aus bem Schlafzimmer ihres Mannes ein Schuß. Richts Gutes ahnend lief Die geängstigte Frau nach ber Stelle, wo ber Schuß gefallen war und fand bort ihren Gatten blutüberftromt, mit einer Rugel im Ropf, als Leiche liegen. Die unglückselige. That bes Gelbstmörbers geschah nicht unerwartet. Er war burch ben bor furger Zeit erfolgten Ber= luft feines Augenlichtes in eine fo ber= zweifelte Stimmung gerathen, ber Gebante, als Blinder burch bie Welt qu geben, war ihm fo unerträglich, baß er feinen anberen Musweg fab, als freiwillig aus biefem Leben gu icheiben. Er hinterläßt mehrere Rinber.

#### Die Unfitte der Reflame-Musrnfer.

Am vergangenen Montage wurde bon Richter White ein für Die biefigen Gefchäftsleute intereffanter Fall auf heute verschoben, damit fich die Unwälte über bie in Frage ftebenben Bra= gebengfälle, begto. ftabtifchen Berordnungen, orientiren tonnten. Es ban= belte fich barum, ob die Polizei berech= tiat fei, ben Geschäftsleuten gu unter= fagen, bor ihrer Thure Leute anguftel= len, die ihre Waaren anbreisen und die Borübergebenben jum Gintreten in ben Laben und gum Raufen aufforbern. Es ift bas jedenfalls eine Unfitte, burch bie Die Paffanten, wenn es auch, nach ber Meinung ber Ausrufer, in noch fo liebenswürdiger Weife geschieht, mehr ober weniger beläftigt werben.

In New Port auf ber Bowern tann man es alle Tage erleben, bag bie ge= werbsmäßigen Ausrufer mit harmlofen Boriibergehenden, zumal folden, Die ihnen noch "grun" erscheinen, wenig Fe= berlefen machen und fie mit Gewalt in bie Läben schleppen, wo es bann ber Beredtsamfeit ber Merfursjunger nicht felten gelingt, bem überraschten Opfer ihre Waare aufzuschwagen. Soweit scheint es hier in Chicago noch nicht ge= fommen gu fein, boch find Die Leute häufig gubringlich genug, um ben Un=

millen ber Betroffenen gu erregen. Barnett Alexander, ber Befiger ei= nes Schuhgeschäftes in bem Saufe Rr. 882 Milwautee Abe., hatte sich nach ben berühmten Muftern ber G. Clart und Salfteb Str. gleichfalls einen Ausrufer, Namens Chas. Troops, zugelegt, ber nach ber Probe, bie er heute bei ber Berhandlung bon feiner Zungenfertig= feit ablegte, zu schließen, ohne Imeifel viel zur Bebung bes Geschäftes beigetragen hat. Doch scheint er feine Beredtsamkeit in etwas zudringlicher Wei= se vor den Baffanten haben leuchten laffen, benn bie Boligei erhielt eine Bu= schrift, in welcher sich bie Anivohner über feine Urt und Beife betlagten. Daraufhin murbe ein Gebeimpoligift mit ber Beobachtung bes jungen Mannes beauftragt. Um Samftag bemertte er nun, wie berfelbe fich ben Borübergeberben neben feinem Mortschwalle auch noch baburch bemerkbar machte, bag er ihnen ben Weg bertrat. Jeber, ber alfo nicht geneigt mar, fei= rer Einladung in den Laben zu treten, Folge zu leiften, war genothigt, ihm auszuweichen. Mis ber Polizist endlich fah, bak Troops einen jungen Mann, trot feiner ablehnenben Untwort, an ben Urm faßte und fanft in bas Be= schäft zu ziehen versuchte, trat er bagivi= ichen und erflärte ihn megen unordent= lichen Betragens für verhaftet. Troops erflärte fich bereit zu folgen, bat aber, fich feinen Rod aus bem Lotale holen au burfen, mas ihm ber Beamte, ber ihn begleitete, auch gern gestattete.

herr Alexander fragte ben eintretenben Beamten in großer Aufregung, aus welchem Grunde er feinen Unge= ftellten verhaften wolle, und bemertte, als berfelbe ihm bie Antwort verweis gerte, baß er unter feinen Umftanben gestatten werde, daß Troops ohne Berhaftsbefehl mit fortgenommen werbe. Es begann ein Wortstreit, bem ein fleines Handgemenge folgte. Ein Kommis bes Geschäftes, R. J. Conners, betheiligte fich gleichfalls baran. Go fab fich ber Beamte beranlaßt, alle Drei für berhaftet zu ertlären, und forberte ei= nen hingutommenben Rollegen auf, ben Polizeiwagen herbeizuholen. Es machte ben Poligiften Schwierigfeit, bie miberftrebenben Arreftanten auf ben 2Ba= gen zu bringen. Gegen Bürgichaft mur= ben biefelben am Montage freigelaffen und heute von Richter White, Alexanber und Troops zu je \$15, und Conners ju \$10 berurtheilt. Der Richter führte aus, baß, gang abgefeben bon bem Biberftanbe, ben bie Angetlagten bem Polizisten geleiftet, schon bie Urt und Beife bes Musrufers, fein Gefchaft gu betreiben, gu einer Rlage wegen un= orbentlichen Betragens berechtigt babe.

Diejenigen Weschäftsleute, bie es für nothwendig ober leichtet halten, ihre Waaren burch bie läftigen Ausrufer an ben Mann zu bringen, werben fich aus biefer Affaire hoffentlich eine Lehre ziehen.

#### "Abendpoffes, tägliche Auflage 39,500.

\* Die Beamten ber Bullman Co. er= Marten beute Nachmittag, daß fie bes reits nahezu 700 Gefuche um Arbeit erhalten hatten; viele bavon feien brief-

#### Es hat nicht follen fein.

Ein durch ichwägerliche Tude gerftorter Liebesbund.

Benry Riggiber, einer ber vielen Beftalten, welche man in allen Gerichtshöfen antrifft, und bie ftets bereits find, für eine entfprechenbe Entichabi= gungsfumme gu beweifen, bag gwei mal zwei fünf, feche ober fieben ift, mit einem Worte ein Abootat, befindet fich feit geftern in einer bofen Rlemme. Schon längere Zeit bon feiner Gattin geschieben, bersuchte er in ber Berson von Katie Freent jene Qualitätten weiblicher Ungiehungstraft zu finden, bie feiner Frau abgingen. Die Belt würde in diesem Bertehr gleichgefinnter Seelen mahricheinlich nichts Arges meiter entbedt haben, wenn nicht berfelbe gestern ein jabes und unerwartetes En= be burch ben rauben Gingriff bes Schwagers bon Riggiber gefunden batte. Der lettere, Gbw. G. Dibs mit Namen, wohnte nämlich in bemfelben Saufe, Mr. 482 Daben Abe., in mel= chem die Auserwählte des verliebten AD= botaten refibirte. Die häufigen Be= fuche feines Schwagers in ber Boh= nung bon Ratie emporte Dlbs fo. bak er gegen bie lektere eine Rlage me= gen Chebruchs anftrengte und fie ber= haften ließ. Der intereffante Fall ge= langte heute im Polizeigerichte berMar= well Str.-Station gur Berhandlung und murbe bis jum 24. Juli vertagt. Die berhaftete herzensertorene bes höchst gefnicht aussehenden Gesethe= zwingers wurde bis bahin unter \$500 Bürgschaft geftellt.

#### Mus dem Poftamte.

Postmeifter Befing hat bie folgenbe öffentliche Befanntmachung 'erlaffen: "Da bas Postspftem in ber Stabt Chicago mahrend ber letten Zeit einige wichtige Aenberungen erfahren hat; ba ferner 59 unabhängige Poftstationen abgeschafft worben find, fo moge bie Aufmertsamteit bes Bublitums, um etwaige Verwirrungen zu verhindern, auf die folgenden Instruttionen gelentt werben: Die häufige Wieberfehr berfelben Strafennamen, und bie Thatache, bag viele Strafen in ben neuer= bings eingerichteten Poftbiftritten noch feine Sausnummern aufweifen, hat es schwierig und oft geradezu unmöglich gemacht ber Borschrift nachzutommen. beraufolge alle Briefe und Boftfachen mit bem Namen ber Strafe und Saus= nummer abreffirt werben follen. Es muß jeboch barauf hingewiesen werben, bag bie Poftbeforberung eine guberlaffigere und fcmellere ift, fobalb Strage und hausnummer angegeben finb.

Postfachen, welche bisher an bie folgenben Stationen als Central Bart. Linden Barf, Mandell und Moreland abreffirt murben, follten fünftigbin an bie "Poststation E., Chicago" abressirt

Postfachen, bie bisher an bie Stationen Abondale, Cragin, Bermoja, Frving Part, Maplewood, Pacific und Simons abreffirt wurben, muffen in Rufunft bie Bezeichnung "Station S., Shicago" fiihren

Alle Postfachen für Englewood und Part Manor muffen an Die "Station D., Chicago" abreffirt werben.

"Poftstation B. Chicago" umschließt bie folgenden früheren Stationen: Mu= burn Bart. Calumet. Englewood Beights, Fernwood, Longwood, Loomis Abe., South Englewood, Trach und Wafhington Beights.

Die früheren Stationen Brookline Part, Burnfibe Croffing, Dauphin Bart und Grand Croffing bilben "Station R., Chicago". Postsachen, Die bisher an Die Sta-

tionen Cheltenbam, Colebour, Cum-

minas, Rubb und Windfor Bart abreffirt wurden, müffen die Abreffe "Sta= tion S., Chicago" führen. Gano, Renfington undRofeland find ber "Poststation I., Chicago" einber=

leibt morben. Alle Postfachen für Arghle Part, Bowmanville, Buena Part, Ebgewater, Sapelod. Rapensmood und Summer= bale muffen an bie "Station F., Chi= cago" abreffirt werden, während

Alle Postfachen für Sigh Ribge und Rogers Part Die Abreffe "Station D., Chicago" führen müffen.

Die folgenben Boftoffices find au Substationen ber Chicago-Poftoffice gemacht worden, jedoch ohne freie Ablieferung: Bullman, Chicago Lawn, Elsbon, Clartbale, Junction, Dunn= ing, Forest Glen, Forest Sill, Bege= wifh, Jefferson, Manfair, Mont Clare, Norwood Part, Riverdale, South Eprne und West Bullman.

Die Ubreffe bon Boftfachen für bie obengenannten Diftritte follte ben Ra= men ber Gubftation enthalten, wie 3. B .: "Jefferson, Substation Chicago ober "Chicago Lawn, Substation Chi= caap" u.f.w. Wenn irgend möglich, follte außerbem ber Strafenname und bie Sausnummer angegeben fein.

Es wird in ber nächsten Zeit ein Boft-Abregbuch herausgegeben werben. bas alle richtigen Informationen entbalten foll, und barum für alle Ge= schäftsleute und Brivatpersonen bon großem Werthe fein wird.

\* Rorporationsanwalt Rubens bat bom Präsidenten Newell von ber Late Chore Gifenbahn-Befellichaft Schreiben erhalten, in welchem berfelbe mittheilt, baß feine Gefellschaft bie Berordnung für Soberlegung ber Beleife in einigen Tagen offiziell anneh-

#### Sat ihm fcon!

Der Dullman . Schwindler binter Schloß und Riegel.

Der bon einem Berichterftatter ber Abendpost" (wie im gestrigen Blatte bereits ergahlt) aufgespürte Bohltbatigfeitsschwindler G. B. Allen befindet fich nunmehr in ben Sanben ber Bolis gei. Men wurde von zwei Gebeimboli= aiften bes Rapitans Schüttler, Williams und Broberid mit Ramen, geftern Abend um 11 Uhr verhaftet, als er eben bas haus ber schon früher ermahnten Frau F. G. Marfh, Rr. 493

Racine Abe., betreten wollte. Seute Bormittag wurde er in ber Cheffield Abe. Bolizeistation bon bem Grocer John Beibe, in ber Bells Str., nabe Chicago Abe., wohnhaft, als ber Rerl ibentifigirt, ber ihn um \$5 beschwindelt hatte. Allen ift ungefähr 40 Jahre alt, von fraftigem Rorperbau, und behauptet, im Gangen nur \$8.50 tollettirt zu haben, wogegen bie Poligei angeblich Beweife in Banben bat, benen zufolge fich feine "Rollettionen" auf mehrere hundert Dollars belaufen. Der faubere Bogel erflärt übrigens, bon einem gemiffen Smith aus Renfinaton. einem Mitgliebe bes Bullman'ichen Streit-Romites, gurGinfammlung bon Gelbern autorifirt morben qu Schabe nur für Mifter Men, bak eben biefes Romite eine Proflamation veröf= fentlicht hat, ber zu Folge Niemand gegenwärtig bagu bevollmächtigt ift, auf bie bon bem Delinquenten beliebte Beife Geld für bie Nothleibenden in Bullman zu tollettiren. Der Rerl hatte eben Bech, indem fich ber betr. Bericht= erstatter ber "Abendpost" mit bem bon ibm gefammelten Material gerabe an Rapitan Schüttler manbte, benn, wie männiglich bekannt: "Räpt'n Schüttler ift ber Mann, ber bie Gauner "tets ichen" fann."

#### Ginige ber Angeflagten.

Seute Bormittag wird befannt, baf unter ben bon ben Bunbesgeschworenen in Untlagezustand Berfetten fich bie

folgenden Berjonen befinden: Edward D'Reill, 2B. E. Taplor, John Duffen und William DeMullen, wegen Betheiligung an einem Aufftanbe in Renfington: ferner: Thomas Dwper, wegen Störung bes Boftbetriebs unb mifchenstaatlichen Sandelsvertehrs; 3. hannahan, Bige-Großmeifter ber Brüberschaft ber Heizer, wegen Ber= schwörung gegen bie Bunbegregierung (jum zweiten Male angeflagt); und enblich Michael Sughes, wegen Stos

rung bes Boftbetriebes. Gegen Sannahan ift bie fpezielle Uns flage erhoben morben, bag er in wies berholten Fällen bie Lotomotio-Seigen gur Arbeitseinstellung beranlaft babe.

Man erwartet, bak bis heute Abend etwa 75 haftsbefehle auf Grund ben bon ben Bunbes-Großgeschworenen erhobenen Antlagen, von den hilfs=Mar= schällen vollstredt fein werben. Db fämmtliche Direttoren ber American Railman Union in Unflageaustand pers fest worden find, hat bisher nicht in Erfahrung gebracht werben tonnen. Mur foviel ift gewiß, bag Debs, Soma ard, Reliber und Rogers fich auf ber Lifte befinden. Die Burgichaft für bie Letigenannten ift auf \$2000 in jebem einzelnen Falle festgesett worben.

#### Der Bidham'iche Fall.

Manor Soptins erflärte heute Bors mittag in Bezug auf bie Angelegenheit bes ftäbtischen Dampfteffel-Inspettors Bidham, über beffen Richtablieferung ber bon ihm bereinnahmten Gebühren in ber geftrigen "Abendpoft" ausführ» lich berichtet murbe, bag er benfelben nicht ohne vorherige Genehmigung bes Stadtraths abfegen tonne.

Der Berordnung gemäß. bas Amt bes Reffel-Inspettors ge-Schaffen wurde, hat ber Dapor allers bings bas Recht, Bidham abzufegen. ba biefer nicht die burch die Berords nung borgeschriebenen regelmäßigen Berichte abgestattet hat. Diefen Buntt scheint ber Manor zu überseben.

Much Rorporationsanwalt Rubens fonnte heute Vormittag noch tein Guts achten barüber abgeben, ob ber Mapon ohne Weiteres gu ber Abfetung Bide hams berechtigt fei.

#### Bedeutender Ginbrud.

Col. James 21. Sertons Wohnung geplündert.

Die Wohnung bes früheren Boffmeifters James 2. Gerton, Nr. 561 LaSalle Abe., wurde bor emigen Las gen bon Ginbrechern beimgefucht, wela chen es gelang, fammtliche im Saufe befindlichen Werthfachen gu erbeuten. Die Familie bes orn. Serton balt fich gur Beit auf bem Lanbe auf und ber Ginbruch murbe gu einer Zeit berübt, wo Sr. Serton in feinem Gefchafte thätig war. Er berichtete ben Diebs ftahl an ben Inspettor Schaad auf ber Polizeiftation an Oft Chicago Ave., welcher es jeboch verfaumte, ben Fall auf bem Polizei-Hauptquartier gu melben. Der Werth ber geftohlenen Sachen beläuft fich auf mehrere Taus fend Dollars.

#### Temperaturftand in Chicago.

Der Thermometerftanb auf ber Betterwarte im Auditorium-Thurm ftellte fich feit unferem letten Berichte, wie folgt: Gestern Abend um 6 Ubr 85 Grab, Mitternacht 73 Grab. Morgen um 6 Ubr 72 Grad und beute Mittag 70 Grab über Rull

#### Telegraphische Notizen.

Infand.

- Der gange Gefchäftstheil bes Dorfes Comerfet, Inb., ift niebergebrannt.

- hermann Gauß in Belleville, 311., jeigte einigen Freunden einen Revolver, als fich die Waffe plöglich entlud und ion töbtete.

- In einer Rohlengrube gu Billiamstown, Ba., wurden durch eine Er= olofion, mabricheinlich bon Grubengas, 3 Arbeiter getödtet.

- James S. Mulligan hat die Stel= le eines amerifanifchen Generalfon= fuls in Samoa angenommen und ift bereits geftern bon Legington, Rh., borthin abgereift.

- Die englischen Teppichfabritanten John Crosley & Söhne haben bie Teppichfabrit ber Gebr. Horner in Bhi= labelphia, welche über 800 Mann befcaftigt, für \$1,000,000 angefauft. - Auf bem Landgut von John Cafe

bei Subfon, D., explodirte ber Reffel eriner beweglichen Dampfmaschine, mobet ein Arbeiter fofort getobtet, und 2 andere schwer verlet murben. In El Pajo, 311., brach geftern

einer ber berheerenbften Brande aus, bie je bort vorgetommen find, und ber= nichtete eines ber ftattlichften Geschäfts= gevierte sowie ein Sotel und 3 Bohn= haufer, ehe er mit Silfe ber Feuerwehr aus Bloomington und Minont bewaltigt werben murbe. Gefammtverluft eima \$150,000.

- Die republifanische Staatston= vention für Nord-Datota, welche in Grand Worts tagte, ftellte Roger 211= lin als Randidaten für bas Gouberneursamt auf und M. N. Johnson abermals als Rongreftanbibaten; un= ter ber Lifte ber übrigen Nominatio= nen fei noch bie bon C. M. Dahl gum Staatsfefretar ermahnt.

#### Ausfand.

- Der Rhedive (Bigekönig) von Egypten ift wieber von Ronftantinopel auf feiner Jacht "Matrouffa" abge= fahren, und gwar gunächft nach Bene= big, bon wo aus er fich nach Zürich be= geben wird.

- Baola Lega, welcher am 18. Juni bas erfolglofe Attentat auf ben italie= nifchen Bremierminifter Crispi verübte, ift geftern in Rom gu 20 Jahren Bucht= haus verurtheilt worden, und zwar mit ftrenger Gingelhaft.

- Aus Maffauah am Rothen Mee= re wird gemel'det: Zwischen egyptischen Gingeborenen und Stalienern einerfeits und einer Abtheilung Derwische, welche fich nach einem Ueberfall auf ein italie= nifches Dorf nach Raffala geflüchtet hatten, andererfeits, hat wieder eine hitige Schlacht ftattgefunden. Die Italiener blieben fiegreich, und Raffala wurde eingenommen.

- Der neue frangofische Prafibent Cafimir=Berier bat eine Unterredung mit bem italienischen Abgeordneten Bonghi gehabt, worin er ertlärt haben foll, bag er eine Musfohnung Frantreichs und Italiens mit Freuden begrußen wurde, zumal es möglich fei, bak megen ber friedlichen Lage Guropas ber Dreibund nicht wieber erneuert merben murbe.

#### Lotalbericht.

#### wir ein allgemeines Schiedegericht

Die "Civic Feberation" hielt geftern im Aubitorium=Gebäube ihre regelmä= fige monatliche Sigung ab, auf ber Enman 3. Gage ben Borfit führte. Den Sauptgegenftanb ber Berathun= gen bilbete ber große Gifenbahn=Streit. welcher bon einigen Rebnern als bie "jüngste Revolution" bezeichnet wurde. Un ber Distuffion betheiligten außer bem Brafibenten fich bor Allen bie Berren M. G. Carroll, Berausgeber bes "Giaht Sour Berald"; John 3. Line= ban, General Lieb, Profeffor Bemis, Mba S. Smeet und Brofessor A. 28. Small bon ber Chicagoer Universität. herr Gage hielt eine langere Rebe gu Gunften ber ichiebsgerichtlichen Schlich= tung aller Streitfragen zwischen Ur= beitgebern und Arbeitnehmern. bemfelben Sinne fprach fich bie große Mehrheit ber Unwesenden aus; nur herr Linehan entpuppte fich als ein entschiedener Gegner eines allgemeinen Schiedsgerichtes. Er erflärte, bag nur burch Streits und eine gute Organi= fation ben Arbeitern gum Gieg berhol= en werben tonne. Der gleichen Un= ht war auch Präfibent Rhan bom rugewertschaftsrath. Rach einer lan= n, erregten Distuffion murbe fchließ= 6 ein Antrag bes Brof. Small angenommen, bem zufolge bie "Civic Feberation" ben Bersuch machen foll, eine Ronfereng zwischen hervorragenden Ur= beitgebern und Arbeitnehmern berbei= auführen, in welcher Mittel und Wege gefunden werben follen, wie in Bu= funft ein Streit, wie ber jungft berfloffene bermieben werben fonne. Bu biefem 3mede murbe Berr Bage beauftragt, ein Romite von fieben Mitgliebern zu ernennen, bas fofort einen ge= eigneten Plan entwerfen und barüber binnen 10 Tagen Bericht erftatten foll. Die Einberufung ber Ronfereng foll alsbann so schnell wie irgend möglich

#### Bundes-Tagfagung.

Die Bunbestagfahung bes "Rorbamerifanischen Turnerbundes", welche am 8. Juli in Denber, Col., eröffnet werben follte, aber bom Bunbes - Bor= ort wegen ber Gifenbahn-Wirren berfcoben wurde, foll nun am 24. Juli stattfinden. Der Chicago Turnbegirts= porort hat für ben Empfang ber auf bem Wege nach Denber hier eintreffen= ben Bunbesbelegaten Gorge getragen. Sämmtliche Delegaten werben fich morgen Nachmittag um 3 Uhr in ber Bormarts-Turnhalle verfammeln, wo ein feierlicher Rommers ftattfinben wirb. Die Abreife nach Denber erfolgt um 5 Uhr Nachmittags

#### Weuer über Weuer.

Ein bofer Tag für die maderen feuerbezwinger.

post" gemelbeten Feuern brachen im Laufe bes nachmittags noch verfcbiebene Branbe aus, bon benen einer ber im Stalle bes Saufes Mr. 378 Ban Buren Strafe entstand, einen größeren Umfang annahm und fechs Häuser theilweise einäscherte. Ohne bie beroi= schen Anstrengungen ber Feuerwehr, bie nicht weniger als eine volle Stunde beburfte, um ber Flammen Berr zu mer= ben, hatte bas Feuer eine ungeahnte Ausbehnung annehmen fonnen. Folgende Gebäude murben theilmeife ein Raub ber Flammen: Das breiftodige bon ben Gebr. Afh als Fleischhand= lung benutte, G. Wendt gehörige Saus Dr. 370 B. Ban Buren Str. Ber= luft \$100. Das von ber Gaftwirth= schaft von E. D'Leapp eingenommene einstöckige Haus Nr. 372 völlig nie= bergebrannt, Schaben \$2000; bas in bem Saufe Dr. 374 Ban Buren Str. befindliche Materialwaarengeschäft bon 3. R. Ronen, Verluft \$2000. Haus Dr. 376-378. Schneibergeschäft bon George S. Sants, Berluft burch Baffer und Feuer \$3500. Die Schmiede bon 3. Connor Rr. 128 S. Center | bes Urtheils gulunften Barren Sprin-Abe. Schaben \$1500. Das Haus bon 3. Reller Rr. 132 S. Center Abe., \$1500 Schaben. Außerbem murbe ei= ne Reihe bon 10 einstödigen Säufern an der Tilben Abe. mehr ober weniger burch Teuer und Waffer beschädigt. In bem Stonen'ichen Stalle berbrannten brei Pferbe, bie Frau bes Gaftwirthes D'Learn fturgte bei bem Berfuche ber= chiebene Gegenstände zu retten im brennenden Sause bewußtlos nieder und würde sicherlich elendiglich in ben

nommen und in's Freie getragen hätte. Die Urfache des Feuers ist unbekannt. In ber Nr. 218 Blue Island gelegenen Matragenfabrit bon Gelbern entstand gestern Nachmittag gegen 5 Uhr ein Feuer, bas einen Schaben bon \$1000 berursachte.

Flammen umgetommen fein, wenn fie

nicht der Polizist A. W. Bernard im

letten Augenblide auf feine Arme ge=

#### Geriethen an die falfche Aldreffe.

Raltes Blut und Entschloffenheit find meiftens ber befte Schut gegen Strolche und Wegelagerer, felbft wenn fie bewaffnet find. Durch biefe lobens= werthen Gigenschaften bewahrte gestern Abend ber Gaftmirth Mpers fein Leben und Gigenthum bor brei Räubern und leuchtete ihnen gründlich beim. Er war in seinem Lotale gerade bamit be= schäftigt, Raffe zu machen, als brei Männer eintraten und einen Trunt berlangten. 2013 er fich babon machte, ihrem Auftrage Folge zu leiften, bersuchten die drei Strolche ihn zu über= fallen und fich bes aufgezählten Gelbes zu bemächtigen. Mit borgehaltenen Revolvern forberten fie ihn auf, Die Sanbe boch zu halten, und bachten auf Diese Weise leicht eine reiche Beute gu machen. Allein bie Sache fam anders. Bligschnell griff er nach feinem Revol= ber und gab aus bemfelben raich brei wohlgezielte Schüffe auf die Rerle ab. Der erfte fiel fofort mit lautem Aufschrei töbtlich getroffen zu Boben, ber zweite wurde burch bie Sand getrof= fen, und auch ber britte, bem es zu ent= tommen gelang, muß eine ichwere Ber= legung babon getragen haben, mas Blutspuren, Die er gurudließ, bewei= en. Myers felbst wurde gleichfalls, je boch nur leicht bermundet, mabrend er

persuchte, einem der Rerle den Repolper gu entreißen. Durch bie Schuffe mur= be die Polizei herbeigelocht, und schaffte ben auf bem Boben liegenden Räuber nach bem County-Sofpital. Dort gab er feinen Namen als Natrid Trainer und feine Wohnung als in bem Saufe 1557 Fillmore Str. befindlich an. Die Rugel hatte ihn fo gut getroffen, baß er nach turger Zeit ftarb. Der zweite burch die Hand geschoffene Bursche, hatte auch sein Heil in der Flucht gefucht, wurde aber bald von Geheimpoli= giften ber Marwell=Station an ber Ede ber Loomis- und Congreß Gir. eingefangen. Nachbem er im County=50= spitale verbunden war, brachte man ihn nach ber Polizeiftation, wo er fich Beter Cafill nannte. Den Ramen bes britten, entflohenen Gefellen tonnte man bisher nicht in Erfahrung bringen, ba Cafill fich hartnädig weigerte, benfelben zu verrathen. Myers wurde

#### gleichfalls, nachdem er im Sofpitale verbunden war, nach ber Marmell Station gebracht, um bort ben Mus-

gang ber Coroners-Untersuchung ab-

gumarten, bie, wie angunehmen, mit

feiner Freifprechung enben wird. Geine

Wirthschaft befindet fich an ber Gde

ber Clinton und Mather Str. Das Märchen eines Lebensmuden.

Martus hermann, ein beutscher Buchhalter, erschien geftern Abend auf ber Polizeistation an ber Late Front und theilte bem Stationsfdreiber mit, baß er eine große Dofis Morphium in felbstmörberischer Absicht eingenom= men habe. Man schaffte ihn sofort nach bem St. Lufas-Sofpital, wo bie Merzte nach einer grundlichen Prüfung bon hermannns Dagen erflarten, bag er tein Gift irgend welcher Art eingenom= men habe. Hermann fam am 30. Juni b. 3. von Cincinnati hierher und hatte fich im Hotel Calanthe einlogirt. Es war ihm nicht gelungen, hier Befcaftigung zu finden, weshalb er mißmuthig wurde und fich mit Gelbftmordgebanken trug, bie er indeg nicht gur erfolgreichen Musführung brachte

# Freiapothete mit Rachtdienft.

Menfchenfreunde haben fich gufam mengethan und gemügend Gelb aufgebracht, um bie Rirtland"=Freiapothete, in dem hause Nr. 11 halfted Str., auch während ber Nacht bem unbemits telten Publitum juganglich ju machen. Es wäre zu wiinschen, daß biefes eble Borgeben auch in anberen Stadttheilen Nachahmer fanbe.

#### Frau Springers Beftechungs. verfud.

Ihre Schuld durch zwei Zeugen Aufter ben in ber gestrigen "Abend-

festgeftellt. Bor Richter Bafer wurden geftern Nachmittag bie Verhandlungen in dem Falle ber Frau Warren Springer er= öffnet, welche bekanntlich der versuchten Bestechung bon Geschworenen in Ber= bindung mit einem gegen ihren Gatten von ber Metropolitan Sochbahn= Gefellichaft angestrengten Enteignungs= prozef angetlagt ift. Die Gefcmorenen Marmon und Bickens, beren Mutter, begm. Gattin, Frau Springer gu beftechen versucht hatte, waren in Gefell= schaft ber Letteren im Gerichtssaal er= schienen. Nachdem auch Frau Springer mit ihrem Gatten eingetroffen mar. begannen die Berhandlungen mit bem welcher bezeugte, daß er in bem oben= genannten Prozeß als Geschworener fungirt habe. Alsbann wurde feine Gattin, Frau Joseph. Marmon, aufgerufen. Diefelbe ergahlte, bag eine Frau fie in ihrem Saufe, Nr. 3514 Gelbsumme angeboten habe, im Falle fie ihrenMann, benGefconvorenen Mar= mon, beeinfluffen tonne, bei Abgabe gers zu stimmen. Auf Die Frage, ob fie jene Frau im Gerichtsfaale erblice, beutete fie mit ihrer rechten Sand auf Frau Springer, welche burch biegbentifitation einigermegen aufgeregt

Frau Sinber, welche eine Hausge= noffin der Frau Marmon ift, bezeugte, bag fie Frau Warren Springer in einer Rutsche bor bem Saufe porfahren fah, und ibentifigirte Frau Springer. indem fie mit einem langen Sonnenfchirm auf fie hindeutete.

Die weitere Verhandlung bes Falles wurde heute Vormittag auf Antrag bes Bertheibigers, Forreft, bon Richter Ba= fer bis Dienstag Nachmittag um 2 Uhr berichoben. Unmalt Forrest machte gur Begrundung biefes Untrages geltenb. baß mehrere schwierige Fragen in bie= fer Untersuchung gegen Frau Marga= reth Springer inbolvirt feien, welche ein eingebendes Studium seinerseits er= forbern. Wie er ausführte, will er u. U. nachweisen, daß Frau Springer als Beauftragte und unter bem Ginfluffe ihres Gatten, Warren Springer, ge= handelt haben, daß fie alfo gar nicht unter Untlage gestellt werben burfe.

#### Beftrafte Chiffseigenthümer.

Der Boll-Rollettor Ruffel hat geftern ben Besitzern bes canadischen Dampf= bootes "Erie" eine Strafe bon \$339.50 auferlegt, weil Diefelben bas Gefet verlett hatten, welches fremben Dampfschriffen verbietet, ameritanische Fahrzeuge zwischen ameritanischen Safen Schlepptau zu nehmen. Der "Grie" foll mahrend ber letten amei Jahre den Schooner "F. L. Danforth", Gigenthum von Batrid Finn aus Chi= cago, zu wiederholten Malen nach 211= pena und anderen Safenplägen gebracht haben. Die Schiffe trafen fich gewöhnlich in ber Rabe bon Codburn Asland an ber canadifchen Rufte, nachbem fie etwa 50 Meilen von ihrem ei= gentlichen Rurse abgewichen waren. Sobald die Rollbeamten von dieser Gefebesübertretung Renntnig erhielten, war eine genaue Untersuchung angeordnet haben.

#### Durd unborfichtiges Baden.

In ber Nahe ber 16. Str. nahm gestern Nachmittag ber 23jährige Karl Alexander ein Bab. Plöglich murbe er bom Rrampfe befallen und fant unter. Der im Saufe Dr. 37 Remberry Str. wohnhafte 2B. Lonegan fprang fofort nach und es gelang ihm auch, ben Un= tergebenden an bas Land ju bringen. Leider war Merander zu lange mit bem Ropfe unter Waffer geblieben und ftarb balb, nachbem er auf ben Strand gebracht war.

Der 15jährige Charles McDonald wurde geftern Nachmittag bon mehreren Polizisten als Leiche aus einer an ber Gde bon Berrh= und Bolfram Str. gelegenen Lehmgrube gezogen. Geine Eltern leben im Saufe Dr. 523 Perry

#### Lefet die Sountagsbeilage der Abendpoft.

\* Der Prozeß gegen W. L. Buttler, ben ehemaligen Raffirer ber "Confumers" Gas Company", hat geftern bor Richter Dunne feinen Unfang genom= men, Buttler foll im Gangen eine Sum= me bon \$3,450 unterschlagen haben.

#### Lucrelia D. Putnam

aus forristdale, Mass., war volls ständig elend und frank. Ihr Rudgrat, Ceber, Berg und

Behirn waren alle erfranft. Das Gewicht ihs res Körpers pers urfachte fchredli= che Schmerzen in ihrem Ruden und es dauerte manche mal Stunden lang, ehe fie fich angieben fonnte. Das Leiden diefer YLUCRETIA O. PUTI frau lag in ihrem

Womb, wodurch ihre gange Konstitution angegriffen murde. Sie fand neues Leben durch Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound.

Sie fagt: "Ich bin wie eine von den Codten Euftandene. Ich war fo lange frank, daß ich glaubte, niemals wieder gefund gu werden. Die murgenden Keuchanfälle und das ichredliche niederziehende Befühl verließen mich, mein Up. petit tehrte gurud und meine freunde munderten fich über mein befferes Aussehen. Ich glaube, Mrs. Dinkhams heilmittel find eine fichere Kur für das Elend un-feres Gefchlechtes."

#### Abmarich der Trubben.

Das Bundesmilitar aus Chicago jurudgezogen.

Debs rechtfertigt fich wieder.

Das Rriegslager an ber Late Front gebort alfo ber Gefdicte an. Die ämmtlichen Bundestruppen, welche mahrend ber letten zwei Bochen hier stationirt waren, haben Chicago gestern verlaffen. Wie ichon geftern mitgetheilt, ift ber größte Theil bes hier aus ben verschiedenen Forts versammelt gemefenen Militars nach Fort Sheridan gu= rückbeorbert worben, bas überhaupt ei= ne bebeutenbe numerifche Berftartung erhalten foll. Was bie Miligtruppen betrifft, fo wird bas erfte Regiment vorläufig noch in Pullman bleiben, während in ben Stod Narbs bas awei= Berhor bes Geschworenen Marmon, te Regiment und ein Theil bes 6. Regiments "für alle Fälle" gurudgehalten Bräfibent Debs hatte gestern wieber-

um eine längere Ronfereng mit feinen Unwälten, Die gur Beit eifrig bamit beschäftigt find, die Entgegnung auf Bernon Ave., besucht und ihr eine bie Beschulbigungsichrift bes Diftrittsanwaltes auszuarbeiten. Ueber ben ichlieflichen Ausgang bes

Mikatiunasberfahrens fprach fich herr Debs zuverfichtlich und hoffnungsboll aus. "Es find gewiffe Tele= gramme beröffentlicht worben, die bon teinem Beamten ber American Rail= way Union autorifirt ober abgeschickt murben. Die gegen uns erhobenen Unflagen werben in sich zusammenfal=

Mit großer Emphase stellt er auch bie Behauptung in Abrebe, bag bie Beam= ten ber M. R. U. für bie aufreigenben Warnungsbeschlüffe, bie im Stod Darbs-Diftritt bertheilt murben, ber= antwortlich feien.

Nachbem bie Spezial-Bundes-Grandjurh geftern Nachmittag ihren Schlugbericht erstattet, wurde fie bon Richter Seaman entlaffen. Es find bon ben Bundes-Grofgeschworenen im Gangen noch 23 weitere Unflagen er= hoben worden, boch follen bie namen ber Angeklagten vorläufig noch geheim bleiben. Daß fich unter ben Ungeflagten biesmal auch wieber bie herren Debs, howard, Reliber und Rogers befinden follen, wurde in ber "Abend= poft" bereits ermahnt.

heute Abend foll in Ogbens Grobe eine große Maffenversammlung ber or= ganifirten Arbeiter Chicagos ftattfin= ben, bei welcher auch die herren Debs. Howard, Reliber und Rogers als Red= ner angefündigt find. Da fich bie Genannten jedoch im County-Gefangnig befinden, fo wird bie Berfammlung auf bas Bergnügen, bie Leiter ber A. R. U. zu hören, verzichten müffen.

#### Rapitain Bafer rettet einem Ana:

Gine furge Strede oberhalb ber 12. Str. Brude liegt ber bon herrn 3u= lius Bater geführte Schooner "York State", ber mit Gis gelaben mar. Berr Bater faß geftern rubig in feiner Rajute und beauffichtigte bon bort aus bie mit bem Austaben beschäftigten Arbeiter, als plotlich ein Schrei bom Doct aus ertonte. Aller Augen wende= ten fich nach ber Richtung, aus ber ber Schrei tam, und man fah einen etwa neunjährigen Anaben von bem Dod in ben Fluß fturgen. Die Arbeiter eilten alle nach bem Plate bin, um nach bem Anaben gu feben. Rapitan Bater jeboth her non feiner Pailite aus Unfall zuerst bemerkt hatte, befann sich nicht lange. Er warf augenblicklich Rock und Wefte ab, fprang bom Steuer= haufe auf bas Ded berab und erreich= te bas Dock früh genug, um ben Rnaben bemerten gu tonnen, wenn er, wie er glaubte, wieber an ber Oberfläche erschiene. Das bauerte bem bravenRa= pitan aber ju lange, und er fprang rasch entschloffen in die trübe Fluth. Sein erfter Berfuch, ben Rleinen gu finden, schlug fehl. Er tam wieber in bie Sobe, um Athem au fchöpfen und tauchte nach wenigen Augenbliden nochmals unter, entschloffen, fein Doglichstes gur Rettung bes Anaben gu thun, Diesmal maren feine Remithungen von Erfolg gefront, er hatte bie Genugthuung, bas Rind mit fich aus ber Tiefe bringen zu tonnen. Rach einigen Minuten gelang es ihm, ben Anaben von ben Folgen feines unfreis willigen Babes ju befreien, ber, faum gu fich getommen, eiligft bon bannen

#### 216 nach Joliet.

Nicht weniger als neunzehn augucht= hausstrafen verurtheilte Gefangene find geftern bon bem Gefängnifibirettor Morris nach Joliet gebracht worben. Ihre Namen, Berbrechen und Strafen

George Craig, Morb, 30 Nabre: Ford Green, Mord, 30 Jahre; Richard Parfons, Ginbruch, 4 Jahre: 20m. Scott. Angriff mit ber Wbficht gu tob= ten, 3 Jahre und 6 Monate; Louis Johnson, Ginbruch, 2 Jahre; Clara Fahler, 2 Jahre; John Mounds, Gin= bruch, 18 Monate; John Wilson, Gin= bruch, 1 Nahr: Emes Willard, Un= griff, 1 Jahr; Rhobe Warner, Angriff, 1 Jahr: August Reiger, Diebstahl, Jahr; John McGeary, Diebstahl, Jahr; John McKenzie, Diebstahl, Sahr; 28m. Driscoll, Diebstahl. Jahr; James Collins, Diebstahl, 1 Jahr.

#### "Abendpoft", tägliche Auflage 39,500.

\* Dem Richter Fofter wurden geftern brei Weichensteller ber Chicagos, Milwautees und St. Paul-Bahn, Nas mens George Webfter, Edward Mills und Frant Raplor, porgeführt, bie bor einigen Tagen mit einer farbigen Frau in Streit gerathen waren und bei biefer Gelegenheit mehrere Revolver= schüffe abgefeuert hatten. Gie waren balb barauf unter ber Antlage bes Tragens berborgener Waffen berhaftet morben. Der Richter verurtheilte einen jein- ben ber Angeflagten zu einer Strafe 15 von \$5 und ben Roften.

#### Der Stadtrath.

Derfelbe halt eine furze Sigung ab.

Mis ber Stadtrath geftern Abend gu einer Spezial-Situng zufammentrat, legten fich bie Stabtbater gegenfeitig bie Frage vor: "Zu welchem Zwecke find wir eigentlich hier?" Niemand schien bei ber großen Sige bie bringenbe Noth= wendigfeit ber Abhaltung einer Spezial-Situng einzusehen. Tropbem waren fast sammtliche Mitglieber bes Stadtrathes anwesend. Biele berfelben befürchteten, bag im Falle ihrer Abwesenheit eine andere Gas-Berord= nung ober vielleicht eine Gifenbahn= Berordnung burchgebrückt werben wür=

Manor Soptins nahm ben Borfit efn. als ber Clert nach bem Ramens= aufruf antundigte, baß 53 Albermen anwesend feien. Alb. Brennan ftellte fofort ben Antrag auf Bertagung. Für biefen Antrag ftimmten nur 24 Alber= men, fo bag berfelbe bom Borfiger für abgelehnt erflärt murbe. Der Manor trat alsbann ben Vorsit an Alb. Mabben ab.

Auf Empfehlung bes Finang=Auschuffes wurde die Summe von \$5000 aum Zwede ber Möblirung und Ausstattung ber früher vom Schulrath innegehabten Räumlichkeiten im Rath= hause bewilligt.

Much bewilligte man weitere \$5000. um die Ausgaben der Stadtanwalts= Office gu beden.

#### hierauf trat Bertagung ein.

Mnan und fein Gas-Brojeft.

Mberman Rhan, ber Macher ber neuen und anruchigen Gas-Berordnung ber geheimnisvollen "Univerfal Co.", tam feinem am legten Dienftag bm Manor Soptins gegebenen Beripre= den geftern nur theilweise nach. Befanntlich hatte er bamals versprochen, baß er bie Ramen berjenigen Rapita= liften, welche hinter ber Universal Gas Gefellichaft ftanden, geftern bem Mayor mittheilen merbe. Roan fiindigte bem Mahor geftern Nachmittag an, daß er ihm die betr. Namen unter ber Bedin= gung offenbaren werbe, bag er (ber Manor) biefelben geheim halte. Sier= auf ließ fich ber Manor jedoch nicht ein, indem er geltend machte, bag bas Bublitum ein Recht habe, biefe Mustunft au berlangen. Die Berordnung fei beshalb fehr scharf kritisirt worden, weil fie fo fchnell burch ben Stadtrath ge= briidt morben mare.

Mib. Rhan hielt fich geftern faft ben ganzen Nachmittag hindurch in ber Stadtschreibers-Office auf. Er hatte feine Ronferengen mit feinen Rollegen, fonbern aab benfelben nur gu berfteben, baß fie ftanbhaft bleiben follten, im Falle ihnen Soptins ober beffen Beto-Botschaft in ben Weg tommen würde. Gin jeber ber 51 Albermen, welche für bieBerordnung ftimmten, erwartet, bag Diefelbe in ber Gigung am nachften Montag mit dem Beto des Mayors be= leat werben wirb. Db biefes Beto aufrecht erhalten wird, ift mehr als ameifelhaft: es hat ben Anschein, als ob die meiften ber Albermen, welche am letten Montag für Die Berordnung stimmten, diesmal auch gegen eine Betoirung berfelben zu stimmen bereit find. Die Mehrheit foll in biefem Falle bon Macher Rhan gut organisirt sein, indem es an dem nothwendigen "Bubel" nicht fehlt.

# "Abendpoft", tägliche Auflage 39,500.

Gifenbahn-Unfall. Der St. Louis-Exprefzug ber 211= ton-Bahn, welcher geftern Abend um 9 Uhr 10 Minuten hier abfuhr, ift in ber Nabe bon Chappell Croffing, 15 Meilen von Chicago, mit einem Fracht= juge jufammengestoßen, wobei mehrere Wagen aus bem Geleife geworfen murben. Die Beamten ber Bahn haben bis= ber noch teine näheren Nachrichten er= halten, da die Telegraphenleitung aus fer Ordnung ift. Gine aus Bloomington, 30., beute in aller Morgenfrühe eingetroffene Depeiche befagt, baf Guperintenbent Gran nach bem Schauplate bes Unfalles abgefahren ift. Gin Silfsmarfchall foll bei bem Bufam= menitoke ichwere Berletungen babongetragen haben.

# Ph. August Koenig's HAMBURGER

#### TROPFEN Gegen Duspepfie, Uebelfeit,

Caneres Mufftoffen, u. f. tv. Diefe fo gewöhnlichen Rrantheiten ba-ben ihren Urfprung im Magen. Der Magenfaft bat nicht bie gur gefunden Berbauung ter Speifen nothmenbigen Gigenschaften und eine allgemeine Somade bes Magens tritt ein. Dr. Auguft Ronig's Samburger Eropfen reinigen bie Gafte und fiellen bie erschlaffte Lebensfraft wieber ber.

Gegen Leberleiben.

Biliofe Befdwerben befunben ein Tragbeit bes Ausscheibungs-Drgans ber Leber und Unregelmäßigfeit in ben Funt-tionen ber verschiebenen gur Bearbeitung ber ausgesonberten Fluffigleit bestimmten Organe. Wenn ein Ueberfluß von Galle im Blute gurudbleibt, treten biliofe Be dwerben auf, welche fich burch gelblichet Aussehen ber haur, u. f. w., anzeigen. Als ein Mittel gegen biefe Leiben finb Dr. August Ronig's hamburger Eropfen auf's Barmfle ju empfehlen.

St. Inhohe Oct gegen Berrenfungen, Quetschungen, Verletungen,

Rückenschmerzen.

#### Befte und Bergnügungen.

Das fest der "Ulten Unfiedler". Das jährliche Feft ber alten Unfiedler Chiagos wird am Montag, ben 13. Muguft, in Ogbens Grove ftattfinden. Das zu Diefem 3med bon ber Chiago Turngemeinbe ernannte Romite ift fcon feit Bochen eifrig bemüht geme= fen, bas biesjöhrige Rendezbous ber Alten ebenfo glangend gu feiern, wie es in ben früheren 19 Jahren ber Fall war. Jebem Theilnehmer fteht aljo unzweifelhaft ein genugreicher Tag bebor. Das Erefutiv-Romite wird um halb 1 Uhr bas Sauptquartier, Die Turnhalle ber Rorbfeite, verlaffen, um fich per Stragenbahn nach bein Grove begeben. Sier wird um Uhr Berr Emil Bochfter Die Festrebe halten. Als bauernbe werthbolle Erinnerungezeichen an Diefen Festtag merben folgende Breife, bestehend in golbenen Medaillen, ausgege=

ben merben: 1. Dem älteften beutschen Unfiedler Chicagos.

2. Der ältesten beutschen Unfiedlerin. 3. Dem älteften (nicht beutich reben= Ben) Anfiedler.

4. Der älteften (nicht beutsch reben= ben) Unfiehlerin. 5. Demjenigen beutsch-amerikani-

fchen Arbeiter, welcher am längften in ein und bemfelben Geschäfte thatig war und noch ift.

6. Derjenigen Deutsch-Ameritane= rin, welche am längsten in ein und ber= felben Familie thatig war und noch ift. 7. Demienigen beutsch-amerikanifchen alten Unfiedler, beffen Alter gu= fammengegablt mit ben Jahren feiner ununterbrochenen Mitgliedichaft in ein

und bemfelben Turnberein bie bochfte

Bahl ergibt. 8. Demjenigen beutsch = ameritani= ichen -Unfiedler-Chepaar, beffen Alter zusammengerechnet bie höchste Zahl er=

9. Demjenigen nicht beutsch-rebenben Unfiedler-Chepaar, beffen Alter gu= sammengerechnet bie bochfte Bahl er=

Bon ben Preifen 1. 2. 3, 4, 5, 6, 8 und 9 find Diejenigen ausgeichloffen, welche icon eine mal fitr bas gleiche Berbienft eine Mebaille er: haten baben.

Um 5 Uhr wird ein Preistang ber Alten ausgeführt, bei welchem biejeni= gen zwei Baare, beren Alter - bas bes Tängers und bas ber Tängerin gufam= mengenommen - bas bochfte ift, burch Blumenfträuße ausgezeichnet werben. Während bes gangen Festes wird ei=

ne ausgezeichnete Kapelle gute Tanzmu= fit liefern. Für bie lieben Alten ift ein befon= berer Tangboben reservirt; bort fpie= Ien bie beften ber altesten beutschen

Mufiter Chicagos bie beliebten alten Reigen auf. Außerbem wird ein fpegiell bagu ernanntes Romite eine gange Reihe bon Bergnügungs=Wettfpielen und Bolf3=

beluftigungen aller Urt in Szene feten. Um Abend findet glangenbe Beleuch= tung bes Gartens ftatt, Feuerwert und Mles was zu einem Commernachtsfest und würdigen Schluß eines Boltsfe-

ftes gehört. Das Arrangements-Romite besteht aus ben folgenben Mitgliebern: Jac. Beiersborf, Geo. Schneiber, Q. Goll= hardt, F. Hettinger, A. C. Hefing, Chas. Stofe, Louis C. Sud, Anton Hottinger, Julius Rofenthal, Chas. Degenhardt, Frig Burth, John Woly und Beter Wolf.

#### Das Altenheimfest.

Die Borbereitungen für bas bies= jährige große Altenheimfest, bas am 5. Auguft im Louisenhain abgehalten werben foll, find nahezu bollendet. Die Reier verfpricht auch in biefem Sabre einen glangenden Erfolg, um fo mehr als für vortreffliche Mufit und Ge= fangs-Bortrage in ausgiebigfter Beife Sorge getragen worben ift. Gine gro-Be Ungahl ber hiefigen beutschen Geangbereine hat ihre Betheiligung in Musficht gestellt. Much herrn Raken= bergers rühmlichit befannter Weltausftellungs=Damenchor wird es sich nicht nehmen laffen, Die Feftbefucher burch einige paffenbe Bortrage zu erfreuen. Die Rongert= und Tangmufit liefert herrn Bugo Schmolls trefflich gefchultes Orchefter. Im Uebrigen weift bas Brogramm eine reiche Fulle bon Unterhaltungen und Bolfsipielen auf. Die Festreben in beutscher und englischer Sprache werben bon ben Richtern Mar Gberhardt und David J. Lyons gehal= ten werben. Dag auch an feinem gut= ten Tropfen und allerlei Erfrifdungen Mangel fein wird, perfteht fich bon felbit. Comit ift Mues auf's Beite porbereitet morben, um bie Befucher in eine echte gemuthliche Feststimmung gu

#### perfegen. Liedertafel Dormarts. Die "Liebertafel Bormarts" wirb

am 19. Auguft einen großen Musflug nach Diamond Late, an ber Bisconfin CentralBahn gelegen, unternehmen. Es find bereits weitgebende Borbereis tungen getroffen worden, um ben Theil= nehmern einen froben und genugreichen Tag zu verschaffen. 3m nördlichen Minois gelegen, 45 Meilen bon Chi= cago, ift biefer munbericone Plat mie geschaffen für eine frohe Gangerschaar mit ihren ungahligen Freunden. Das Arrangements-Romite bat Gorge ge= tragen, baß es auf bem Extraguge fomobl als auch auf bem Plate an teinen Bequemlichkeiten mangelt. Gine ber beften Mufittapellen Chicagos wirb ben Ausflug begleiten und für gute Rongert- und Tangmufit beftens Gorge tragen. Der Breis für bie Rundreife ift auf 50 Cents festgefest.

Morthwest-Pleasure Klub K. & E. of b.

Der obengenannte Berein wird fein achtes jährliches Bienic und Sommer= nachtsfest am nächsten Sonntage, ben 22. Juli, im Schiller Bart abhalten. Die bisherigen Feste bes ftrebfamen Bereins haben sich ftets eines großen Erfolges ju erfreuen gehabt. Es tann barum auch biesmal allen Theilnehmern ein vergnügter Tag in Aussicht gestellt werben. Buge verlaffen ben

Grand Central Bahnhof, Ede S Str. und 5. Abe., um 9 Uhr 30 um. Morgens und um 1 Uhr Nachmittak. Sie halten an ber halfteb Str., Ble Island Abe., Afhland Abe., Dougle Bart. Daben Abe, und 40. Str. 34 Die Sin= und Rudfahrt find 50 Cens pro Berfon zu entrichten. Rimber un ter 14 Jahren haben freie Fahrt.

#### Garfield Bart-Rongert.

Die Mufittapelle bes gweiten Regi= ments, unter Leitung ihres rühmlichft befannten Rapellmeifters Glis Broofs, wird beute Abebn im Garfield Bart wiederum ein großes Rongert beran= ftalien, auf bem bas folgende reichhal= tige Programm jur Aufführung ge= langen foll:

Eine Spangled Banner"
Krönungsmarich aus "Die Foffunger" Kribanngsmarich aus "Die Foffunger" Kribanner" Eindert Mater"
Mader "Ed Strenata"
Selekton, "Ma Mi Roferti" (neue Oper) "Mbingdieden"
Enphonium: Solo, "Bolfa Caprice".
"A Trib to Chinatown"
Cacaemut Lance"
Marpourit, "Die John Minfttel"
Babo Bolfa
Frinneumgen an offe Rationen"

Der Unfang bes Rongertes ift auf 8 Uhr festgefest worben.

#### Beit weg bom Stabtegewühl

"Frinnevungen an all: Rarionen" Ginale, "Der Sturmvogel"

wünicht fic der Ungludliche, der mit Rervenleiden bes baftet ift. Aber bald wird er nicht mehr nothwendig haben, bas geichetige, allerdings auch oft über Bebubr larmende großftadtifche Leben gu flieben, menn er fich inftematifch an Softetters Magenbitiers balt. Das dem geschwächten und überreigten Rerveninftem ichnelle Beruhigung und Starfung garantiet. Tag für Tag gewinnt Der Rorper unter dem Ginflag Dies jes erprobten Stimulangmittels an Rraft und 2Bt-Derftandsfähigfeit. Bon ber Bebensfraft, mit ber es ben gangen Rorper burchdvingt, erhalt auch bis Rerbenipftem feinen Antheil. Schlaf, Appetit und Berbanung werden durch Diefes beliebte Rrafteligie befodert. De farn, do bem fo ift, proiffigte babei fonjequenten Gebrauch auf die Daner das Abelie fonjequenten Gebrauch auf die Daner das Abelie beinden und die Abelie gefidert find? Berftopfung, Michtat, Melaria, Uebelfe t, Sectronfbeit und Magenframpje ftreichen von biejer Aeznei die Segel."

#### Brieffaffen.

### Die Rechtsfragen beantwortet bee Rechtsanwalt or. Jens Q. Chri. ftenjen, Zimmer 12-14, Rr. 95 5. Ave.

6. G. - Benden Gie fich an bas "State Board i Statte in Springfieto.

of Dentiff" in Springfield.
Fred. G. - Fragen Die doch im beutichen Konsiulat - 170 Mandolph Str. - felber an, ob man dort für derartige Jurche Gelder bat.

M. M. - Die Geithe des Staates Allinois baben nichts dagegen, daß die die Schwifter hier verftorsbenen Frau beitarben. Alfor viel Glid?

3. 3. - Ukenn Ihre frau fitielt, fonnen Sie bis zu Ihrem Tode im danie wohnen bleiben, voraussgrieht, daß Sie zur Zeit des Ides was das Geieg zuhanntnemfeben. Das ift alles, mas das Geieg zibnen zugefteht. Der Beiftydtel zu dem Grunvflach und dem gamen geneften der biefe Kinder ihrer Ihrer Frau mit ihr zugefteht. Der Beiftydtel zu dem Grunvflach und dem gaben, aber beies Kinder ihner Ihrer Frau wichtzehen, aber beies Kinder finnten Sie, wie gesiggt, nicht hinaustreiben. Ihre Kinder aus erziter Ede wilden gang ter ausgeben.

K. R. - Die Leute baben kein Kecht, mehr als

fter Ebe wilrben gang leet ausgeben.
F. R. — Die Leute haben fein Recht, mebr als 7 Bropent jahrlich an Jinssen zu berechnen, noch mehr Sachen zu nehmen, als Ortpläudet waren. Sie können zwar beim Gericht im Armenrecht flagen, aber Sie werden schwerlich einen Rechtsatwalt finz ben, ber eine berartige Klage fite Sie umfont fitheren wirde. Die Zache ift so umfandblich, daß ein Avoolat dussie bei dach ist so umfandblich, daß ein Avoolat dussie in ber Kegel zwischen So und 10.0 Dollars berechnen wilte. Sie batten zu einem Kechtsanwalt gehon follen, bevor Ihnen die Zachen weggenommen wurden.

weggenommen wurden. A. .— Geben Sie an irgend winem Rachmittag nach 2 Uhr jum County-Unwalt, im zweiten Stod des Courtespanies, und fragen Sie bort nach Sirten Etruckmann. Der wird Ihnen unentgelstich beifen fonnen.

Können.
Chas. B. und R. — 1) Die Abrefhilder der größern Städte des Landis finden Sie im Jimmer Nr. 1 des "Bukisde Buliding", Ede von Glart und Adams Str. 2) Die Aldermen der 20. Baro find Chatles E. Shlert, wohndaft Nr. 90 Clifton Ave., und Otto Sage, Nr. 185 Southport Ave. 3) Die Office der Late Str. Hoodbahn befindet fich Nr. 1133 B. Late Str.

B. Late Str.

R. D. — Die Wohnung des Gern Sch. ift uns nicht befannt; anch in dem neuen Abrehdug ist jeine Rame micht angegeben.

Franz M. — Benden Sie fich fich den Ellens bein Fabrikanten, deren T. Wellinger, Kr. I Romannon Str. Derfelde wird Ihnen jedenfalls die gewinficher Auskunft geden können.

Beorg B. — Ein derartiges Bankgeickäft ist im Abrehduch nicht verzeichnet.

B. S. — Es dirft noch zu früh jein, sich ichon jehr der der von Ihnen erwähnten hochsuchn-Beiellschaft wer eine Anfellung zu bewerden.

Rarie B. — Es gibt mehrere derartige Anstals Marie B. - Es gibt mehrere berartige Anitala ten in Chicago; 3. B. Das Et. Bimcents Rinders Afpl, Rr. 191 La Calle Ave.

#### Betrathe-Licenfen.

olgende Beirathligenfen murben in ber Offic es County Clerts ausgestent: John Manfell, Allice Goonley, 23, 18 Boficch Ulach, Rolle Rovothy, 22, 21. Joief Muszyniski, Johanna Lofowsti, Joiof Rubat, Anna Malufova, 32, 23, John Cor, Mary Hutte, 29, 27, James Stocef, Carrie Rammen, 23, 18 John Aurthoff, Gertride Burch, 28, Edvisord Blakely, Nimmie Callins, 26, Muchias drummerbyna, Magdalene Ki donn Alttade, Brinnie Caltins, 28, 27.
Edward Lafeld, Minnie Caltins, 28, 28.
Ruchias gummerbing, Magdalens Keien, 28, 22.
Jeremiad Kennedy, Mannie Eiboor, 28, 22.
Jeremiad Kennedy, Mannie Enith, 26, 19.
decinich Bull, Kartia Hurth, 20, 11.
Jas. Rollon, Jobelle McKarland, 27, 28.
darben Schriber, Ida Anderson, 27, 28.
darben Schriber, Ida Anderson, 25, 24.
Albendas Komers, Gumma Brotonskein, 27,
Richard Stephans, Emma Ragner, 25, 27,
Krichard, Gartie Johnson, 24, 24.
Thomas Komers, Florence Cause, 33, 18.
John Jadjon, Gilda Phorence, 28, 20.
William Le Gendre, No. Forence, 39, 28.
Andrope Schomaun, Karberine Schooder, 22,
Arel Beterien, Ragnish Scott, 23, 23.
Morris Moscovik, Bertha Codon, 25, 18.
Dialmar Wohlder, Johanna Bohnjon, 28, 38.
Charles Candeledo, Annie Umdad, 31, 23.
Grove Roof, Andro Frolz, 25, 20.
John Matthews, Clija Cooper, 32, 32.

#### Sheidungeflagen

den gestern eingereicht von: Flora gegen Willsom Jummel, wogen Berlassens; Marb Ann gegen M. Charlesworth, wogen Berlasses; Annac an Thomas Rorgan, wogen Berlasses; Annac en Wisam Callughan, wegen Berlassens

#### Zodesfalle. Rachftebend veröffentlichen wir die Lifte ber Dente ichen, über beren Tob bem Gejundbeitsamte awijchen gestern und beute Mittag Mefdung guging

Johann Beinbler, Ac. 1019 Lincoln Abe., 72 3. Maria Beit, 503 A. Lincoln Str. Auguft Ficuppe, 108 Michigan Str., 25 3. Sau-ErlaubutRideine

Durben geften bie folgt ausgekellt: A. Afbland, Bridd. Frames flats, 936 Kedzie Ave., \$3000; B. D. Sterers, 2fdd. Frames Bodnhaus, 1947 Theodofia Ave., \$2,300; G. C. Seaman, 1946 Rick. Brid-Bolondauser mit Basement, 671—673 Jone Blace, \$11,000; C. Johnson, 2fdd. Brid-Sinks mit Basement, 6251 Sangamon Str., \$2,800; Charles Abstineder, 1856. Frames Arbon, 2fdd. Brid-Sinks mit Basement, 6251 Sangamon Str., \$2,800; Charles Abstineder, 1856. Frames Arbon, 2fdd. Frames Jack, 5531 Brinceton Abe., \$2000; Jacob Berlinan, 3fdd. Brid-Arbon mit Basement, 71 B. 14. Str., \$3000; E. Schmitz, 2fdd. Brid-Loden und Bodnsband mit Basement, 755 Davis Str., \$3000.

#### Chicago, ben 19. 3ufi 1804.

Diefe Breife gelten nur für ben Grobbanbel.

Gemüfe. Mothe Beeten, 10c-15c per Dugend.
Dellerit, 10c-12c per Dutend.
Dellerit, 10c-12c per Burbend.
Dalat, 50c-00c per Barrel.
Pene Kartoffeln. \$1.75-\$2.25 per Barrel.
Duicheln, \$1.75-\$2.00 per Barrel.
Robl, \$1.00-\$1.25 per Kife. Junge Gubner, 10c-12c ber Bfund. Sübner, 8c-9c ber Bfund. Teitfübuer, 6c-3c ber Bfund. Griten, 7c-10c ber Bfund. Gaufe, \$3.00-\$4.00 ber Dugend.

Butter. Befte Rabmbutter, 17c-18c per Pfunb. Chebbar, 8c-Be per Bjund.

Gier. Frifche Gier, 9c-10c per Dugend. Crangen, \$2.50-\$3.30 per Rifte. Bitronen, \$4-\$5 per Rifte.

Rr. 2, 38c-40c; Rr. 3, 37c-39c. ben.

# Albendpost.

Erfdeint taglid, ansgenommen Sonntags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. Abendpoft" Gebaube .... 203 Fifth Ave. Swiften Monroe und Abams Str.

> CHICAGO. Telephon Ro. 1498 und 4046.

Breis ber Sonntagel Durch unfere Trager frei in's Saus geliefert aus bezahlt, in ben Ber. Babrlich nach bem Muslande, portofrei ......\$5.00

Rebafteur: Fris Gloganer.

#### Clevelands Grundfagtreue.

Da ber Brafibent fich in bie foge= nannte Tarifbebatte bes Senates nicht einmischte, fo murbe ihm vorgeworfen. baß er für bie Bollreform nichts mehr übrig habe und es gang und gar mit ben Trufts und Monopolen halte. Raum aber hat er ben Berrathern im Senate seine Berachtung in's Gesicht geschleubert, fo wird ihm von benfelben Leuten nachgefagt, bag er fich mehr herausnehme, als irgend ein Monarch und fich um Dinge fummere, bie ihn nichts angeben. Wahrscheinlich foll er ben thonernen Gogen fpielen!

In einem Briefe an ben Abgeordne= ten Wilson hat Grover Cleveland Die nieberträchtige "Rompromifibill" bes Senates gebührend gefennzeichnet. Auf Die Berfprechungen hinweifend, welche Die bemotratische Bartei bem Bolte ge= macht hat, fagt er mit Redit, baß fich e Frage bahin zugespitt hat, ob bie motratischen Grundfate gerettet ober m Stiche gelaffen werben follen. Die bemofratischen Bahler find befümmert Darüber, bag ihre Partei nichts gu Stande bringen fann, aber mehr noch merat fie ber Bebante, bag bie be= motratifchen Grundfage geopfert merben follen. "Wir haben uns in unferer Platform und in jeder möglichen Beife für die gollfreie Ginfuhr ber Rohftoffe ausgesprochen. Immer und immer wieber haben wir berfprochen, bag bies bem Bolte und ben Fabritanten juge= ftanden werden folle, sobald die bemo= fratische Partei Die Macht erlangt ha= be, die Zollpolitit bes Landes zu beftimmen. Die Partei hat jest biefe Macht. Wir glauben heute noch eben= fo bestimmt wie nur je an ben großen Bortheil, ben biefe Politit bem Lanbe bringen mirbe, und es ift nichts ge= schehen, bas uns bon unferen Beripre= chungen entbinden fonnte. Es muß zugestanden werben, bag feine Zarifmagregel mit ben bemotratifden Brinpien übereinstimmt, wenn fie nicht für freie Robfroffe Gorge trägt. Unter biefen Umftanben muß es boch unfere Bermunderung erregen, bag Demotra= ten Willens find, bon bicfem oberften aller bemotratischen Tarif=Grundfage gurudgutreten, und bag bie Bolle bes

Farmers auf die Freiliste gestellt, bem Rienerz und ber Kohle der Kapitalin und Rorporationen bagegen Schut gewährt merben foll. Wie tonnen wir por bas Bolt treten, nachbem wir ber Gerechtigfeit berart in's Antlig ge= ichlagen und unfere Grundfage mit

Füßen getreten haben?" Der Brafibent erflart weiterhin, bag bas haus mohl in untergeordneten Gingelnheiten ben McRinlen-Demotraten bes Genates nachgeben tonne, nicht aber in ber Sauptsache Er will fich fogar einen reinen Finangzoll auf Buder gefallen laffen. Auch ift ibm fehr biel baran gelegen, baß bie neue Bollbill möglichft ichnell zu Stanbe fommt, aber viel wichtiger erscheint es ihm, bak bie Demofratie fich felbit. treu bleibt. In Bezug auf Erze und Roble follte alfo feiner Unficht nach bas Saus unter feinen Umftanben bor bem Genate gurudweichen.

Ueber ben Standpuntt bes Brafiben= ten kann somit kein Rweifel mehr herr= ichen, und seine eindringlichen Worte haben bem Abgeordnetenhause neuen Muth eingeflößt. Letteres ift auch em= port barüber, bag ber Ronferenzaus= fcuß bes Senates fich auf gar teinen Musgleich einlaffen will, sonbern fort= mahrend erflart, er fei burch eine Ub= machung (mit ben Verräthern) gebun= Den und muffe auf ber Unnahme ber unberanberten Genatsbill befteen. Wozu ift bas Abgeordnetenhaus ann überhaupt noch ba? Wenn ber Senat allein Die Rollgefete machen fann, und im Senate wiederum ein balbes Dugenbabtrunniger bieMebrheit unter ber Ruchtel hat, fo find ja bie anberen bemofratischen Genatoren, bie bemofratischen Abgeordneten und ber bemofratifche Brafibent rein überfluffig. Corman, Brice und Ronforten waren bann bie mahren herren bes Lanbes.

Bor ber Sand hat bas Saus feinen Ronferenzausichuß abermals angewie= fen, bon ben wichtigften Bestimmungen ber urfprünglichen Wilfonbill nicht qu= rudgutreten. Es bleibt nun abaumar= ten, ob bie bemofratifche Mehrheit im Senate enblich ben Muth finden wird, bie paar Wegelagerer an ber Gurgel gu paden. Rann fie fich hierzu nicht aufraffen, fo mag überhaupt tein be= motratifches Bollgefet gu Stanbe tommen. Und bie weitere Folge bürfte fein, baß sich eine ausgesprochene Freihan= belspartei bilbet, welche ben Trufts und Monopolen auch nicht bas leifeste Bugeftanbniß macht.

#### Much ein Friedenstongreß.

Ginige mohlmeinenbelleute in Chicaao, die fich bie Beilung aller politischen und gefellichaftlichen Rrantheiten gur Aufgabe gemacht haben, wollen auch bie berühmte "Rluft zwischen Rapital und Arbeit" überbruden. Bu biefem Bwede haben fie junachft - oin Komite ernannt. Letteres foll ben Plan gu einem großartigen "Industriefongreß" ausar-beiten, an bem fich bie hervorragenbsten Unternehmer und Arbeiterführer ber Der. Staaten betheiligen sollen. Der ben. Auf diese Bedingung gingen Mas dem Ginkommensteuergeset um einen tralen Gegensat zu früher — gerade einmaligen und zufälligen Gewinn, unt die Radikalen, die, aus thörichtem Fesongen in die Radikalen, die Radikalen, die Radikalen, die Radikalen ber Besteue ber Besteu ein ber Besteue ber Besteue ist nicht gewerbsmäßiger lischismus bor ber republikanischen Ber. Staaten betbefligen follen. Der

welches mahren'b ber Weltausstellung tagte.

Was hat aber biefes Religionsparta-ment zu Stande gebracht? Es war von Bertretern faft aller beftebenben Betenntniffe befucht, Brahmanen, Bubbbiften und Barfen nicht ausgeschlof= fen. Jeden Tag wurde von Dulbfamfeit, gegenseitiger Achtung und vielen anbern ichonen Dingen gerebet. Gine Unnäherung ber verschiebenen Religionen aneinander bat aber nicht ftattge= funden, und heute gibt es gerade in ben Ber. Staaten eine "American Brotective Affociation", welche die Aech= tung aller Ratholifen predigt!

Gin befferes Ergebnig wird nicht erzielt werben, wenn Carnegie und Sobereign, Pullman und Debs, Depem und Gombers zusammenkommen. Denn auch ohne fich unter bemfelben Dache ausgesprochen zu haben, weiß jeber ber genannten Berren febr genau, auf welchem Standpuntte D'e anderen fteben. In ungahligen Schriften, Reben und Broklamationen find die Streitpunkte allerdings - wie bei allen öffentlichen amifchen "Rapital und Arbeit" bargelegt worden. Die Wortführer ber Ar- tonnte unmöglich bon einem Affiftenbeiter, behaupten, bag Lettere allein al-Ien Reichthum und alle Geniffe schaf= nur \$1800 - Behalt abfehen, und fen, mahrend bie Rapitaliften barauf hinweisen, daß burch ihren Unterneh= mungsgeift erft biearbeitsgelegenheiten beforgt merben, und bag Rapital bagu gehort, Die induftriellen Betriebe auf= recht zu erhalten. Beibe Theile geftehen zuweilen zu, bag einer auf ben anbern angewiesen ift, aber über ben Untheil anbem Probutte, ber jebem bon ihnen gebührt, tonnen fie fich niemals einigen. Gelbft bie Wiffen= schaft hat diese Frage bisher nicht zu lofen bermocht. Deshalb verlangen bie "raditalen" Arbeiter, daß die Unter- fung bon Arbeitsgerath; ehe die Ernte nehmer überhaupt beseitigt, fammtliche Betriebe bem Staate übergeben, und Die Erzeugniffe ohne Rudlicht auf Die Leiftungsfähigteit ber Gingelnen mög= lichft gleichmäßig vertheilt werben fol= Ien. Das mare freilich eine Rabitaltur, aber leiber läßt fich feine Gemahr ba= für leiften, baß es genug zu bertheilen

gabe, wenn niemand mehr einIntereffe

baran hatte, wie biel ober wie menig

er burch feine Arbeit hervorbringen

fann. Wer würde fich noch besonbers

anftrengen, wenn ihm feine tägliche

Futterration jugemeffen werben wurde,

wie ben Sausthieren? Der Staat muß-

te bann bon jebem Arbeiter ein Min=

bestmaß ber Arbeitsleiftung forbern -

wie im Buchthaufe. Und für eine folche

"Reform" find die Menschen vor ber

Sand noch nicht reif. Bleibt also weiter nichts übrig, als ber Rampf, und solange biefer mit gefitteten Waffen geführt wirb, wirtt er entschieben nur anregend auf bie Menschheit ein. Lettere murbe berfum= pfen, forperlich und geiftig bertommen, wenn fie gang gufrieben mare. Die Menschen brauchen nicht wie wilbe Thiere über einander herzufallen und fich mit Bahnen und Arallen um Die Beute gu ftreiten, aber fie follen auch nicht in bumpfer Ergebung ba fteben bleiben, wohin ber Zufall ber Geburt fie gestellt hat. Es ift nicht nur bas Recht, fonbern fogar bie Bflicht ber Arbeiter, nach Soberem zu ftreben. Selbst wenn sie mitunter in ber Bahl ber Mittel - ober ber Führer irren, fo ift bas fein Grund, Die Arbeiterbewegung ganglich jum Stillftanb gu bringen. Gin "emiger Friede" gmifchen Rapital und Arbeit mare ein Unheil für bas Land, wenn er möglich mare. bie einzelnen Streitfalle nicht auf fried= lichem Wege geschlichtet werben tonnen ober follten, ober bag bie Ungufrieben= beit gu Mord und Todtichlag führen

#### Detroits Rartoffelfarm.

Es ift nicht Alles Golb, was glangt, und auch nicht Alles Menschenfreund= lichteit, was sich als folche aufspielt und fo ausfieht. Der Beweis hierfur, besonbers für bie lettere Behauptung, murbe gerabe in jungfter Beit in recht braftischer Beife bon herrn Bullman geliefert. Mag fein, bag bie Menfchen burch biefe fcblimmen Erfahrungen etmas zu migtrauisch geworden find, und nun Bofes wittern, wo nur Gutes bor= liegt, aber "Borficht ift bie Mutter aller Weisheit", und es lohnt sich wohl, einer ber neuesten philaniropischen Er= scheinungen etwas auf ben Bahn gu fühlen.

Bor einiger Zeit brachte Manor Bin= gree bon Detroit einen Plan gur Unterftügung ber arbeitsfähigen Urmen seiner Stadt in Borschlag, ber allge= meinen Beifall fand und verbiente. Gin Romite murte ernannt, jum 3mede ber Entgegennahme bon freien Bacht= briefen für anliegenbes Aderbauland, welches ben Armen zum Andau bon Rartoffeln und anberem Gemufe gur Berfügung geftellt werben follte. Gine gange Angahl gutgefinnter Landbesiter Ermunterung zu bedürfen, und als bie= je freiwilligen Angebote aufhörten, tellte das Komite eine Liste auf von folden "mohlthätigen" Landbesitzern, Die noch nicht hatten bon fich hören laf= fen, um burch einige moralische Rip= penftoke Die Bethätigung ihrer Bohlthätigfeit zu beschleunigen.

Go tam man u. 21. ju bem reichen Tabathändler Daniel Scotten, ber fich mit Silfe ber Rippenftoge erinner= te, bag er gerabe augerhalb ber Stabt fieben Acer fcones Land liegen habe, bas fich gang bortrefflich für ben Un= bau bon Rartoffeln eignen murbe. Die= fes Land, ertlärte herr Scotlen, wolle er auf eine Reihe bon Jahren ber Stabt ju bem mohlthätigen 3mede überlaffen, unter ber Bedingung - und binter biefer Bedingung wittern bie miftraui= iden Meniden ben Pferbefuß - bag Die fammtlichen Beamten ber Stadt Detroit, bom Manor abwärts, felbft mit Sand anlegten bei bem Rartoffelbau - baß fie bie Rartoffeln mit pflangen, haden und fchließlich

iconen Berbftzeit mit ausbubbeln foll-

waltung hat fich fogar bereit erflärt, meitere 25 Ader unter benfelben Bebingungen zu bearbeiten.

Es wird nun intereffant fein, beobachten, in welcher Weife bie Stabt Detroit bie Bearbeitung und Bermaltung biefer Rartoffelfarm bon fieben Adern burchführen wirb. Wirb ein gang neues Spftem ftabtifchen Farmbetriebs erfunden werben, ober wird man bie Farm unter bem jest in De= troit, wie in allen großen Stäbten für öffentliche Arbeiten giltigen Shitem bearbeiten?

Rach bem gewöhnlichen Berfahren bei ber Uebernahme und Durchführung bon Werten folder Bebeutung und Groke würbe es bor allen Dingen nothig fein, ein Rartoffelfarm=Bureau in ber City Sall einzurichten. Gin Gu= perintenbent mit \$4000 Gehalt mußte ernannt werben, und für ihn wäre eine hubsche Office einzurichten mit ichonen Möbeln und einer Maschinenschreiberin. Die größte Sparfamteit mare

Arbeiten - anzuwenben, aber man ten mit etwa \$2000 - vielleicht auch ebenfo mußten amei Rartoffelinfpetto= ren mit vielleicht je \$1200 Gehalt an-gestellt werben. Die Rosten würden fich fomit auf etwa \$10,000 bas Jahr - Office-Miethe eingeschloffen - belaufen, und bas ift eine geringe Summe für ein ftabtisches Bureau. Bas aber viele Leute veranlaßt, einer berartigen Bearbeitung ber Rartoffelfarm gu op= poniren, ift bie Wahrscheinlichteit, baß

es bamit nicht fein Bewenden haben murbe. Da mußte eine Ertra-Bermilliafing gemacht werben für bie Beschafeingeheimft werben tonnte, würde man meitere Bewilligungen für bie Befam= pfung ber Rartoffelfafer berlangen, und schlieflich tame nächstes Sahr bie große Forberung für bie Unterftügung ber "Bureaus für ftabtifche Rartoffel= fultur". Auch in moralischer Sinsicht bürfte ein folches Bearbeiten bes Scotten'ichen Landes Bofes wirken, benn es bod faum anzunehmen, baß bies Bureau bon ben Ctanbalen, bie bon ftädtischen Bureaus ungertrennlich schei= nen, bericont bleiben follte. Rlagen über Unfähigfeit ber Infpettoren, schlechte Bermaltung u.f.w. wäre ficher gu erwarten. Alles in Allem fann man es ben vorsichtigen Detroitern nicht berbenten, wenn fie erft miffen wollen, in welcher Weife Die Stadt bie Bear= beitung ber Rartoffelfarm zu betreiben gebenkt, ehe fie bem herrn Daniel

#### Gine Bauplatfteuer.

auerfennen.

Scotten ben Chrentitel "Philantrop"

Bahrend bier in biefer bemofratischen Republit icon ber schüchterne Berfuch, burch eine einfache Gintom= menfteuer mehr Gleichmäßigkeit in ber Befteuerung einzuführen, auf bas fcarfite befämpft und als fommunis ftische Magregel hingestellt wirb, ift man braugen, in bem monarchischen Breugen, fort und fort bedacht, eine immer gleichmäßigere Besteuerung ein= auführen, b. h. bie Burger nach ihrer Steuertragfähigfeit, am Enbe alfo nach ihrem Gintommen, gu befteuern. Der jungfte Fortichritt auf Diefem Gebiete findet fich in bem neuen Gemeinbeab= gabengefet. Diefes läßt - und ba= rin besteht feine wichtigste Reuerung -Womit natürlich nicht gesagt ift, daß bie Erhebung einer Bauplatsteuer gu, b. h. die Besteuerung eines unbebauten Stud Landes, beffen Merth baburch erhöht worden ift, bag eine Festfegung ber Baufluchtlinien ftattgefunden bat. Dabei ift nicht erforberlich, bag ber Bauplag unmittelbar an ber Baufluchtlinie liege, benn fonft würben burch Borlegung fogenannter Masten umfangreiche Täuschungen berüht merben. Die Steuer foll bemeffen merben nach bem "Unterschiebe zwischen ben Raufpreifen, Die im freien Bertehr für Liegenschaften von gleicher Beschaffen= beit, Große und im übrigen gleicher Lage gur Beit ber Beranlagung ergielt werben, je nachbem bieliegenschaften an einer Baufluchtlinie belegen ober nicht belegen find." Das heißt alfo ohne bie Berflaufulirung: Die Grundftude follen nach ihrem jeweiligen Martt= merth befteuert merben.

Die Berliner "Boff. 3tg." fagt gu bem Beschluß bes Berliner Gemeinberaths, biefe neue Steuer einzuführen:

"Wir find mit biefem Befchluffe burchaus einverftanden und find ber Ueberzeugung, bag bie Gefahren, bie ber Stabt Berlin bon ber Gingemeinbung größerer Ländereien broben, nur burch biefe Steuer, burch biefe aber bollftanbig beseitigt werben. Auf ben erften Blid tann ja bie Steuer etwas Auffalliges haben. Plage ber bezeichneten Art find ertraglos; fie tragen gur Gr= höhung bes Gintommens nichts bei: folgte ber Aufforderung, ohne weilere eine Steuer barauf ift fomit als Ber-

mogensfteuer zu betrachten. "Man muß fich inbeffen vergegen= wartigen, wie bie Sache zugeht. Bor einem Menfchenalter bat Jemand fein berfügbares Rapital, bon bem er einen augenblidlichen Binsertrag nicht ermar= tet, bagu bermenbet, fich ein Bettar Landes im fernen Beften gu taufen. Er hat fie irgend einem fleinen Manne gur Benugung überlaffen, ber barauf Rohl baut und gum Entgelt bie Grund= fteuer und bie bon Schoneberg und Milmersborf erhobenen Gemeinbefteuern bezahlt, aufammen taum amangig

Mart. Dann hat er fich weiter um biefes fein Befigthum nicht befümmert. "Ingwischen ift bie Bauthatigfeit langfam bis an bie Grenze feines Befigthums vorgerudt, und nach Berlauf bon awangig und mehr Jahren er= Scheint bei ibm ein Bauunternehmer, ber fich erbietet, biefe Stelle gu faufen. Der Bertaufer ergielt einen Geminn bon mehreren hunberttaufenb Mart. Siervon hat er noch niemals Steuern bezahlt und braucht fie auch heute nicht gu bezahlen, benn es hanbelt fich nach

Spetulant, fonbern befitt nur biefe eine Bauftelle. Er ftreicht feinen Gewinn ein und hat bafür feine Laften zu tragen.

"Untersucht man genau, fo hat ber

Mann biefen Gewinn nicht an einem Tage gemacht, fonbern fein Bermögen ift im Stillen bon Jahr gu Jahr gemach= fen, ohne bag er über diefen Bumachs fich felbft ober einem Unberen Rechen= chaft abgelegt hat. Sein Gewinn ift ibm gu gonnen, aber ber Gemeinde ift gu gonnen, bag fie einen Untheil an biefem Gewinn erhalt, benn fie wirb für Stragenregulirung, Pflafterung, Ausbehnung ihres Röhreninftems für Bas, Baffer und Ranalifation Musga= ben haben. Die Nothwendigfeit, ftets machfende Steuern zu gahlen. legt ben Bedanten an rechtzeitigen Bertauf na= be. Es wird fich bas Angebot an Bauplagen bermehren und Diefes fich ber= mehrenbe Angebot wird es berbinbern. baf ber Breis ber tablen Bauftelle au fcminbelnber Sobe anwächft. Go wird Die Steuer nach allen Seiten gunftig mirten."

Bas bas angezogene Blatt bon ber bermuthlich wohlthätigen Wirfung ber neuen Steuer für Berlin fagt, gilt in noch biel größerem Mage für Chicago.

Bor einigen Monaten ichon machte bie "Abendpoft" barauf aufmertfam. baf nur eine bem femeiligen Wertha unbebauter Grundftude entibrechende Besteuerung als gerecht erscheinen tann. Die leeren Grundftiide im Bergen ber Stadt und in ben beften Stadttheilen find beute gerabezu Schanbflede, und noch bagu Schandflede, Die auf Ro= ften ber Rachbarn, Die ihre Grunoftude bebauten, und baburch zur Erhöhung bes Werthes jener und gur Berichone= rung ber nachbarichaft beitrugen, aufrecht erhalten werben. Die nur nomi= nelle Befteuerung unbebauter Grund= ftude ift nichts anberes, als eine Bra= mie auf bie Spefulationsmuth. Durch eine bem jeweiligen Marttwerthe ent= fprechenbe Befteuerung aller leeren Bauplage im Weichbilbe ber Stabt würbe nicht nur bas verbefferte Gigen= thum entlaftet, es wurde badurch auch mehr Rube und Stabilität in bas Grundeigenthumsgeschäft gebracht mer= ben, und bie Stadt murbe in normaler Weise bon innen nach außen machfen.

Auch was bie "Boff. Zig." über ben Charafter ber Steuer fagt, ift vollfommen richtig. Die Baugrundsteuer ift nicht als Bermögens-, fonbern als Gintommenfteuer gu betrachten, und menn überhaupt ein Gintommen be= fteuert werden foll und barf, fo muß bas in erfter Linie bas mubelos -ja auf Roften Unberer - erworbene fein. MIS folches Gintommen aber ift ber oft gebn= und bunbertfach erhöhte Werth bon Bauplagen angusehen, bie Jahre lang jum Schaben ber nachbarichaft unbebaut geblieben find.

#### Frangofen und Stalien.

In ber "Frantfurter Beitg." finben wir folgenbe intereffante Rorrefponbeng aus Rom bom 1. Juli: Das Grab hat fich über Sabi Carnot gefchloffen, nicht aber über ber gegenseitigen Ber= ftimmung, bie feit Sahren in Frant= reich wie in Italien herrscht - balb latent, bald, wie bei ben Zwischenfallen bon Aigues Mortes und wie gum Theil auch bei ber Blutthat von Lnon, gu milben Flammen emporlobernb. Es ift etwas Gigenes um bas Berhaltniß Diefer beiben bon ber Natur boch für einander bestimmten, in moralischer und wirthschaftlicher Sinficht auf ein= ander angewiefenen und im Grunde bes Bergens boch einander fo feindlich ge= finnten Nationen. Wer fich bes Subels erinnert, mit bem im Jahre 1859 ber in Mailand einziehende Raifer Napoleon als Befreier und Retter gepriefen wurde, und wer bie heutige Stimmung bamit vergleicht, ber wird fich bem tiefen Ginbrud bon ber Berganglichfeit alles Erbischen und besonders bon ber Beranberlichteit bes menfchlichen Ber= gens nicht entziehen fonnen.

Schon bamals, 1859, gab es aller= bings Staliener - Revolutionare, Die heute am Staatsruber Staliens fteben. und bie bamals . . . Drfinibomben für bie Erhebung in Sigilien fabrigirten fcon bamals, fagen wir, gab es Italiener Die Fiille, Die wie Maggini und beffen Lieblinge Erispi und Di= cotera gegen bie Alliang bes Ronigrei= ches Italien mit Frankreich eiferten und lieber ihr Baterland gefnechtet als mit frangofischer Silfe befreit feben wollten. Allein wenn auch ber blenben= be Ginflug bes "Empire" auf ben Turiner, fpater ben Mlorentiner Sof feinen unwiderftehlichen Zauber ausübte, wenn frangofifcher Beift namentlich bie tonfervatiben Rreife in feinen Bann - bie liberale Partei hielt fich, allem Frangofeln in Literatur und Gefellschaft, boch bon bem politischen Paris fern, und gerabe bie Linte, be= giebungsmeife bie außerfte Linte (b:u= te aus ben enragirteften Frangoslin= gen bestehend) mar es, bie Ronig Bittor Emanuel burch bie Drohung mit ber Revolution berhinderte, bem ge= ichlagenen Franfreich bie italienische Urmee gur Silfe gu fenben. Es ift befannt, wie die einst fo berglichen poli= tischen Begiehungen gwischen ben beiben Regierungen barauf erfalteten wie nach ber Ginnahme Roms fogar eine Beit lang bie Beforgniß bor einer frangofischen Invafion gur Wieberber= ftellung bes Rirchenstaates herrschen tonnte: wie bann Tunis fam und bie Italienerhete in Marfeille - bie Chasse aux Italiens", bie ben alten, gichtbriichigen Garibalbi gu ben gluhenben Worten hinreißen tonnte: "Stedt mich in einen Sad, und wenn ich auch nicht mehr geben fann, will ich Die Frangofen mit meinen Jungens auch fo zu Paaren treiben!" Babrend bie monardifchen Barteien. also bie bebeutenbe Mehrheit ber Ration, im Allgemeinen ihre politische Sympathie Frantreich immer mehr entzogen, waren es jest - im biame-

Staatsform, bie frangofifchen Interefs fen in Italien beforgten, beziehungsweise noch immer beforgen, und gwar theilweife mit einem Gifer, einer Berbohrtheit, als beren Motib Erispi gu wiederholten Malen öffentlich bas "oro straniero" (bas frembe Beld) bes

zeichnete. In wirthschaftlicher Sinficht batten fich bie bas junge Ronigreich an ben Radbarftaat inupfenden Bande inamifchen immer mehr gefestigt und berbichtet, worin felbft Italiens Gintritt in ben Dreibund feine Wanblung herbor= brachte. Die Ginfuhr italienischer Brobutte in Franfreich hatte großartige, für Stalien natürlich überaus lobnen= be Berhältniffe angenommen, und eben= fo malate fich alljährlich ein Strom überschüffiger Arbeitstrafte bon ber Salbinfel borthin; ein wirthschaftliches Ibnu, bas erft mit bem bon Frantreich provozirten Bruche bes Sanbelsvertra= ges und mit ber allmäligen Berfchar= fung ber politischen Begiehungen eine Beranberung, ja theilmeife eine jabe Unterbrechung erfahren follte. Wie fcmer es Stalien murbe, ben unbermeiblichen Schlag ju überwinden, wie es ihm faum gelang, ben berlorenen frangofischen Martt burch andere gu erfegen, wie fich in ber Folge bie Stim= mung in Frantreich, bant einer gewif= fenlofen Bregbege, immer giftiger ge= gen die Mitburger bes "Monfieur Crispi" entwidelte, - bas Alles finb Dinge bon geftern, bie unferen Lefern betannt find. Richtsbestoweniger mar gerabe in letter Beit auf Die Beriobe ber Gr= regung und Berftimmung eine Reaftion ber Beruhigng eingetreten. - Die (freilich nicht bon ausschlieflich huma= nitaren Motiven geleitete) franto-ita= lienische Liga unter Bonghi, General Turr, Ranc, General Jung u.f.m. burfte hoffen, endlich bie Friichte ihrer

ungaftlichen Franfreich. Wenn nun auch bant ber Rlugheit Besonnenheit und Friedfertigfeit ber beiden Regierungen ein erträglicher Buftand wieber bergeftellt scheint, fo lagt fich boch nicht leugnen, daß bie Lage ber ca. 3-400,000 mit ihren Familien in Franfreich lebenben Staliener (aufam= men nach "Meffaggero" gegen eine Million Geelen) eine überaus prefare geworben ift. Die für ben faullengenben frangofifchen Großstabt-Bobel fo bequeme "Chaffe aur Staliens" ift im= mer mehr gum Requifitenftude ge= worden, bas bei jeder Gelegenheit ber= porgeholt wird. Geschieht irgend et= was Unerwartetes in Frankreich, bricht irgendwo ein Tumult ober bergleichen aus, faft jebesmal ift es ber "Macca= roni" (wie Jaques Bonhomme ben italienischen Nachbar heißt), ber bie Rech=

Propaganda einzuheimfen, - ba er-

folgte bas Attentat Caferios, ber Aus=

bruch ber frangöfischen Boltsleiben=

schaft gegen bie jumal als Arbeitston=

furrenten berhaften Staliener und ber

maffenhafte Erobus berfelben aus bem

nung zahlt. Mit Recht fragt man sich barum in Italien, wie ber Auswanderung in ein fo gefährliches Land zu fteuern fei. Gin Problem, bor bem leiber Gottes alle Belehrten fo rathlos fteben, wie bie bemußten Thiere bor bem Berge. Bah= rend in Italien - in ber Probing Rom, Sarbinien, Sigilien u.f.m. ungeheure Ländereien bollig brach liegen, mabrend an allen Eden und En= ben bes Lanbes ju thun mare, bag es eine mahre Luft fein murbe, mahrend beffen entfendet bas Land jährlich hunderttaufende feiner Cohne auf gut Glück in die Frembe.

#### Schwach und hinfallig

ist der Zustand Tausender in heissem Wetter, besonders wenn das Blut dünn und unrein und das System schlecht ge-Durch den Gebrauch von Hood's Sarsaparilla wird Euer Blut ge-

ood's Sarsa-I parilla reinigt und Ihr wer-

det gestärkt anGeist, Nerven und Körper. Nehmt Hood's und nur Hood's. HOOD.S PILLEN sind zuverlässig, harmlos und

Zodes-Angeige. Deute Morgen um balb 7 Uhr ift Sermann Araag im Alter von 6 Monaton geftorben. Die Beevoigung findet ftatt am Sonntag, um 2 Uhr Rachmittags, vom Trauerhaufe, 1214 51. Str. Die frauernden Eliern.

Todes-Uniciae.

reivandten und Bekannten bie traucige Nachricht, unfer Feber Sobn Sorm ann 3 ofepb, e, ben 20. Juli, Morgens balb 1 Uhr, gestorben Die Beerdigung fieder fatt am Samttag, ben Juli, Rachnitrags 2 Uhr, vom Trauerbauie, 232 14. Str. Die trauernden Eltern ato b und an na Beimar, geb. Solitt.

Zodes-Angetge. Geftorben am 19. Juli 1894: Emilte Ja-quet, geliebte Fran bon Chas. Janet, im Alter bon 64 Jahren. Die Bervolgung Indes fatt am Conntag, ben 22. Juli, punft balb 1 Ubr, per Auts-ichen bom Trauerhaufe, 3303 Champlain Str., nach Die trauernben Sinterbliebenen.

Todes-Ungeige.

Freunden und Bekinnten die traurige Nacelst, das meine gesehte Gattin Maria Beit am Dennerstag, Rachnittag um 2 Uhr id Aineine fest entischaffen ik. Die Berdigung sindet sicht dom Trauerdouie, 508 A. Lincoln Str., aus nach Waldsbeim am Sonntag, den 22. Juli, 122 Uhr Wittags. Um fille Theinadwis bitten Mayer Beit, Gatte.
Rayer Beit, Gatte.
Ist dor, Sam und Gukab, Söhne.
Calb, Stella, Bertha und Kofa.

Germann Rathan und Ralph Robn, Schwiegerione.

#### Todes-Mingeige.

Geftorben: I v b. gesiebtes Töckerchen von William und Wallie Ball, geb. Onafer, im Affer von 6 Monaten und 26 Laarn. Das Begrübnis findet katt am Samfigg, den 21. Auft, 10 Morgans, vom Transtvauje, 3312 S. Salfied Six., mittels kutschen nach Columb erantervauje,

Geftorben: Um 19. Juli 1804, in ihrer Wohnung. 25 Eifen Abe., Darb A. Reaby, geb. Ufter, geliche Gatin von Joiph Redby, im Arter von 33 Jahren. Beetbigungs-Angeige ericheini fpater,

#### NORTH WEST PLEASURE CLUB. K. & L. of H. Große Excurfion u. Pienie

SCHILLER PARK am Conntag, den 22. Juli 1894. Stige werden um 9:30 Morgens and 1 Uhr Nachmitags vom Grand Gentral Tebot. Ede Sarrifon und Rbe. abfabren. – Rundfahret 50e @ Berfon..-Rinder unter 14 Jahren fret. Das Comite.

FREI-KONZERT

# HENRY C. LEVI

Offen Samstag Abend bis 10:30.

Sie fparen Beit und Gelb, wenn fie fich nicht erft anbersmo folche Bargaine fuchen, wie ,, Der Sub. offerirt. Ge ift vollig unmöglich fur irgend Jemand, folde wirflich niebrige Breife angufegen, wie wir es für Samftag thun.

# Männer-Anzüge-Dept.

Anaben=

Bargains-

Samstag.

3wei

Jaden.

Bargains

in Schuhen.

Ungefähr 650 gute reinwollene Dans ner-Unguge, in Sads und Cutamans-für \$10.00 bis \$15.00 verfauft-

Wenn Jur mehr als \$7.00 bezählen wollt, fo kommt und seht die extraWerthe. die wir dieten in Angügen zu \$15 dis \$22 versaust, jeht markirt \$9 und \$12 und seine hosen zu \$3.50 dis \$6.00 versaust, jeht markirt zu \$1.95, \$2.45, \$3 und \$4.

P7.00

Ihr wist nicht, wenn Ihr End nicht personlich übergengt, welchen Berluft wir tragen, um untere bunnen Sommerrode und Westen loszuschlagen. Mie Arten fancy Mohair-Röde und bagu possenbe Westen-versauschlieben, und bag possenber Besten-versaust bis zu \$4.00, market, Auswahl. Männer= Sommer= Aleider. Wir haben bie paffenben Großen in Commer-Roden auch für bie gaogten Leute.

Morgen, Samftag, ift ber febte Tag, bitte nicht ju ber-geffen, wo 3br fowarze Alpaca Manner Rode, alle Größen faufen tount, 75c

Ein riefiger Bargain in Anaben- und Kinder-Angügen.
Alter 3—14. in gangmollenen Stoffen. Angüge, die wir
mohrend der Sarlon für \$5. Bo und \$7 vertauft haben — \$2.85
Samftag Anstwohl.
(Bale Ball und Catthers Clobe werden am Camftag mit jedem
Anaben-Angung verichentt.) Angüge für große Rnaben, Alter 14 bis 19, in feinen, gangwollenen Stoffen, 310 und \$12 Angüge wie 3hr feben werbet martixt \$6.50

Mir machen zwei spezielle Bargains aus unierem großen Aufräumungsverkouf in Schuhen namhast, die unier Saub-Tepartement worgen lätten sollten. Aan-Schuhe sir Männer. Nagor Toes. setz modern, alle Größen, alle bestummt \$3.00 Schuhe, sur Sauskag. Wirfliche \$5.00 unb \$4.00 feinfte Corten von Zan Schuben für Manner,

Gute Qualität feiner "Dud"-Angüge für Damen, Streifen ober Figuren — Sie können biese überall §3 98 sonst irgendwo finden— Damen-Anzüge

Ertra Qualität Regligee-Jacken für Dan Kragen und Manicetten, gejaltete und "Pote"-Rüden— die populare "Gitelle"-Jade — überall ju 81.25 und 81.50 bertauft — Gamflag.



# Schillers Werfen,

in ber popularen Ausgabe, Die bon ber "Abendpoft" jum Breife bon 25 Cents

Der fünfte Band, enthaltend bes größten deutschen Buhnendichters wirfungsvollstes Wert

# Wilhelm Tell,

nebit ben "Dramatifden Fragmenten." und

# Der fechste Band,

ber bie Schiller'ichen Ueberfegungen berborragenber altgriechischer, englischer und frangofifcher Schaufpiele bringt, barunter

# Inacbeth, Dhadra. we empfehlen, de empfehle

Es ift taum nothwendig, biefe Ausgabe noch au empfehlen, da die bisber erichienenen Bande allgemeine Anertennung gefunden haben. Gine beffere Belegenheit, fich ju außerordentlich wohlfeilem Breife eine gediegene Bucherjammlung anzuschaffen, ift bem beutichen Bublitum noch nie geboten worben.

Die bier erften Banbe werben auf Berlangen nachgeliefert. Band I enthält Schillers fammtliche Gebichte.

Band II enthält folgende Dramen: . Die Rauber; Die Berfdwörung bes Fiesco; Rabale und Liebe; Don Carlos. Band III enthält: Wallenfteins Lager; Die Biccolomini; Wallenfteins Tob.

Band IV enthält: Maria Stuart; Die Jungfrau von Orleans; Die Braut Meffina.

Jeder Band ift einzeln täuflich, boch empfiehlt es fich, die bollftandigen Berte eines jeden großen Dichters angufchaffen.

Es braucht Riemand gu faufen, obne die Bucher vorher besichtigt gu haben, und Roupons brauchen nicht ausgeschnitten zu werden.

Pofibefiellungen tonnen nur bann berudfichtigt werben, wenn bas Gelb fammt bem Borto, welches 10 Cents beträgt, vorher eingeschicht wirb. In Folge bes unerwartet ftarfen Abfages ber beutiden Rlaffiter burd bie "Abendpoft"

haben bie Berleger fich ju einem neuen Bugeftanbniffe bereit erflart. Die "Abendpoft" ift jest in ben Stand gefest, bie ausgezeichneten Bucher, Die mit Recht fo viel Unflang finben. ben Lefern auch burch bie Erager ohne Breisernohung in's Saus ichiden ju tonnen. Mlle Trager nehmen Bestellungen entgegen.



Wenn Sie Weld fparen wollen. Möbeln, Teppiche, Ocfen

und Saus-Ausftattungswaaren von Strauss & Smith. W. Madison St \* A MEN 19 24 27 18 28

#### Beranügungs-Begweifer.

Chie Opera Coufe-Mobins Munderfombe Columbia-Coming the Wind. Sopleps Theatep-Charley's Munt. De Biders Thea.-Gine ameritanifche Erbin Grand Obera Saufe-Tobalco.

#### Der neue Sultan bon Daroffo.

Bu bem Thronwechfel in Marof schreibt ber als genauer Renner bes Landes rühmlichft befannte Afrikafor= icher Dr. Gerhard Rohlfs in ber, Röln.

Abd-ul-Aziz ift noch ein halbes Rind, fo baf es fehr ungewiß ift, ob er über= haupt die Zügel ber Regierung in San= ben behalten wird. Go lange Gi el Sabi Garnit am Leben bleibt, wirb jedoch feine Rube nicht gestört werben. und El Garnit ift jest bochftens ein Wünfgiger. Er mar es, ber für ben verftorbenen Mulei-Saffan Die Bilgerreife nach Metta machte. El Garnit war Spielgenoffe ober Prügeljunge bei Mulei= Saffan und gewiffermagen mit biefem auferzogen worben. Bei ben Mohamebanern ift es nämlich - irre ich nicht, ift von biefer Erlaubnig in "el Bochani" die Rede — statthaft, die Bilgerfahrt burch einen Stellvertreter machen zu laffen, und meistentheils er= werben fich bie reichen und einflugrei= then Mohamebaner in Marotto auf Diefe Weife ben Titel el Sabi. Irgend ein Rranter ober burch fonft etmas ber= fönlich Berhinderter gahlt einen Stell= bertreter, und biefer pilgert für ihn nach Meffa.

Das war bor nunmehr etwa fiebe= gebn Jahren. Genau tennen bie Da= roffaner eine Nahreszahl nie, fie ent= schulbigen fich einfach bamit, zu fagen "Gott weiß es". Si el habj Garnit besuchte auf ber Rudreise auch Ron= ftantinopel, machte bem Gultan ber Türken feine Aufwartung und murbe bei feinem Abschiebe mit einer mun= berbar ichonen weißen Stlavin, einer Georgierin, beschenft, beren Werth auf 20,000 Duros, alfo etwa 100.000 Francs, geschätt murbe. Als Si el Garnit wieber nach Marotto gurud war, berbreitete fich bon Mund gu Mund das Gerücht über bie schöne Stlavin, beren Schönheit natürlich wie Mes und Jedes in Marotto ungemein übertrieben wurde. Man fprach und bistutirte in Tanger und balb barauf in Wes nur bon ber iconen Retia. ob= ichon Niemand fie gefehen hatte, benn Si el Garnit hielt fie felbftverftandlich unter bolltommenem Berschluß. Das Berücht ber vollenbetften Schönheit brang natürlich auch bis zu Mulei= Saffan, bem Gultan, und als Si Garnit bor feinem Berrn erfchien, fragte ihn biefer, ob es mahr fei, mas man fich bon ber Schönheit Retias ergable. Gine folche Frage bei ben Marottanern bedeutet fo viel als: ich möchte fie feben, b. h. besigen. Der fluge Gi Garnit batte perstanden und am felben Mbend noch trat Retia in ben Sarem bes Gul= tans Mulei-Haffan und wurde Lella Retia. Sie ift bie Mutter von Abb= ul=Wata.

Bonfal \*), ber bas angiehenbe Buch "Marocco as it is" geschrieben hat, befürchtete übrigens ichon 1891 aus biefem Berhältniß große Schwierigfei= ten; benn er fagt S, 65: "Die Anftels lung bon Abb-ul-Agig als Generaliffimus - biefer war mittlerweile 13 Jahre alt geworben — würde auch anbeuten, bak ber Sultan ihn als Nach: folger bezeichnet, welches schließlich ei= nen Liebestriumph ber nomabischen Georgierin über bie Gefete bes Lanbes und die Wünsche ber Bevölkerung be= beutet."

Dazu tommt, bag, wenn man in Marotto fich in ben letten Beiten baran gewöhnt hatte, bie Nachfolge bes Sultans berart geregelt zu feben, baß ein beliebig bom Gultan bezeichneter Sohn, Bruber ober Oheim nachfolgen tonnte, es die Gefühle bes Boltes fehr berlegen mußte, einen Rnaben als Thronfolger bezeichnet zu feben gum Schaben bes bon einer legitimen Sche= rifa geborenen Sohnes Mulei-Mohameb. Diefer, ber feit mehr als gehn Nahren an ber Spike einer ber maroffanischen Urmeen frand, und bon ber gangen Armee bewundert und geliebt war, mußte nun plöglich berschwinden. Freilich tonnte Niemand etwas bagegen botbringen, benn es gilt in Marotto bas Gefet, bag jebes Rinb, fei es ae= boren bon einer ber bier rechtmäßigen Frauen, einerlei ob biefe Scherifa find ober nicht, ober bon einer blogen Stlabin, gang gleich rechtmäßig betrachtet wirb. Man erinnere fich nur, bag ber verftorbene Großscherif von Uefan von einer Sauffa-Negerin geboren murbe.

Es scheint, bag Si Garnit aber alle Schwierigkeiten überwindet, vielleicht unterftügt von ber flugen Lella Retia. Denn Gi Garnit ift es, ber bie Bügel ber Regierung in ber Sand halt. Er hat als erfte und bei ben Marottanern felbstverständlich als wichtigste Thatfa= che feinen jungen Schützling 2060=ul= Maia perheirathet mit einer Tochter eines fehr einflugreichen Scheichs, bes ber Beni Lean, was ihm einen großen Ginfluß bei ben Berbertabplen fichert. Ferner hat bie Stadt Fez ihn anertannt, und in biefem Augenblick bat er wohl schon seine Gebete in ber Do= ichee Mulei Gbris berrichtet. Mes alfo läßt fich glängenb an. Auf ber anderen Seite blithen aber bie fleinen Aufstände; fogar bon einem Mul es Saa, fo nennt man in Marotto einen Mabbi, ift bie Rebe. Aber biefer, ber natirlich ben Namen Mobamed-ben-Wodallah führt, ift zum Glück schon

Mules hängt von ber Rlugheit Gi et Garnits ab, ber auch ben Befehl gegeben hat, ben erften Theil ber ber fpanifchen Regierung fculbenben Summe an Spanien abauführen. Mir fonnen alfo mit Ruhe jest ber Dinge warten. aber, wie gefagt, einen Grund bermisgen wir nicht anzuführen, weshalb man fo barauf gebrängt hat, Mbb-ul-Aziz anzuerkennen.

legenheiten hat er ein entscheibenbes

Mort. Man follte meinen, Die Ror=

weger konnten mit einer folchen Do=

narchie zufrieden fein, um fo mehr als

fie ihren König für einen Spottpreis

haben, und felbft biefen haben bie Ra-

bifalen im borigen Jahre noch um eine

erhebliche Summe berfürgt. Wenn

nun trok allebem in ben letten Sabren

in Norwegen eine fo große Begner=

schaft gegen die Monarchie hervortritt,

o ist dies hauptsächlich wohl nur dem

Umstande zuzuschreiben, bag bie Ror=

weger ihren Ronig berhältnigmäßig

wenig feben. Das Grundgefet felbft

fagt nur allgemein, bak ber König sich

in jedem Jahre eine Beit lang in Ror=

wegen aufhalten foll. Jungft beschäf=

tigte fich ein norwegisches Rechtenblatt

mit biefer Frage in einem Artitel, ber

Bauern hauptfächlich - nur behaup=

ten, baß er für unfere Freiheit und un=

fern Fortschritt ein Sinberniß fei?"

Unfer Fleifchaufuhr.

Das Fachblatt "National Brobifio-

ner" befpricht in feiner legten Rummer

ben Ginflug, ben ber Gifenbahnftreif

auf die Zufuhr von Nahrungsmitteln

ausgeübt bat, und tommt babei zu bem

Schluß, bag NewYort wirklichen Man-

gel gelitten haben würbe, wenn bie Ber-

tehrssperre länger angehalten haben

murbe. Gine Breisfteigerung vieler

Nahrungsmittel trat sowieso bereit3

ein und daß diefelbe nicht ausgesproche=

ner war und die furge Unterbrechung

bes Transports nicht ichon zu em=

pfindlich fühlbarem Mangel führte,

hatten wir nur bem Umftanbe gu ban-

ten, bag wir Borrathe für einige Tage

aus ben öftlich ber vom Streit betrof=

fenen Eisenbahnen gelegenen Gegenben

beziehen tonnten. Diefe Quelle mare

aber balb versiegt und war thatsächlich

beinahe erschöpft, als bas Gintreffen

neuer Bufuhren aus bem Weften gefi-

Der Often fann auf bie Dauer feine

eigene Bevölkerung nicht mit Fleisch

verforgen. Die Zunahme ber Bevölte=

rung einerfeits und bie Ermöglichung

bes Transports von frischem Fleisch

über lange Streden, bie burch man-

cherlei Erfindungen herbeigeführt mur-

be, andererseits haben die Farmer ber

östlichen Staaten fo gut wie gang ber

Bucht von Maftvieh im großen Maß= ftabe entfrembet. Molterei und Suh=

nerzucht find an ihre Stelle getreten.

Mis ber Streit ausbrach und Fleifch in

tonnten bie Farmer uns allerbings eis

nen Theil ihrer Beftanbe ichiden und

und Fleisch von untergeordneter Qua=

Beiten, auf bem biefigen Martt über-

haupt nicht zu vertaufen gewesen, ließ

fich jest aber absehen, ba man in ber

haft, überhaupt etwas zu erhalten, nicht auf bie Qualität fah. Selbft

nicht lange zu beschaffen gewefen.

chert murben.

unfere Bufuhr nicht mehr auf Schlacht= vieh, bas im Weften auf grasreichen Reine Berfaffung gewährt einem Prairien ohne besondere Sorgfalt auf= Volte so große Freiheit wie die norwe= machft. Die Biebgüchter haben gelernt, gische ben Norwegern. Die Volksber= bak mit größerer Gorafalt gemäftetes sammlung tann, mit alleiniger Auß= Bieb beffere Breife bringt und baber nahme ber toniglichen Familie, in bie auf Die Bflege und Auswahl ihrer Staatsangelegenheiten jeben borlaben Thiere bermenbeten Muslagen fich febr und bernehmen und nach einem un= gut berginfen. Dan läft bas für bie längst bon bem jest tagenben Stor= öftlichen Märtte und für Europa bething gefaßten Beschluffe tann berarftimmte Bieb nicht mehr feine Rahrung tigen borgelabenen Berfonen gur Befuchen, mo es fie findet, man läßt es träftigung ihrer Aussagen ber Gib qu= nicht mehr ohne besondere Aufsicht ber= geschoben werben. Ferner ift eine nicht umirren, um au geeigneten Beiten ein= zu berachtenbe Waffe bes Storthings fach die im nöthigen Mter ftegenben bas Recht, Minister vor's Reichsgericht Thiere gu Martte gu bringen, fonbern au ftellen, wenn fie nicht gehörig bie man ftudirt bie Ernährung und folgt Intereffen bes Baterlandes mahrnehbei ber Maft erprobten Methoden. Des= men - wenigstens nach Unficht ber je= halb hat fich die Qualität bes ameri= weiligen Storthingsmehrheit. Das fanischen Rindfleisches in ben letten Reichsgericht wird zusammengesett aus Nahren bebeutend berbeffert und wird bem aus einem Biertel ber Mitglieber fich noch mehr verbeffern, und beshalb bes Storthings Leftebenben Lagthing tann ber Farmer im Often bie meft= und bem Sochstengericht. Bon einem liche Ronfurreng auch burch bie bobere folden Reichsgericht wurde 1884 bas Gute feiner Baaren nicht mehr befam= Minifterium Gelmer gum Berluft ber pfen und gibt die Bucht von Maftvieh Memter und zu Gelbftrafen bon 8000 baher gang auf. Rronen berurtheilt. Das Begnabi= Den wesentlichen Umschwung bat gungsrecht bes Monigs tommt hierbei nur in Frage, wenn bas Urtheil auf Tobesftrafe lautet. In ber Gefenge= bung felbit hat ber Ronig nur ein auffchiebenbes Beto. Wird ein Gefegvor= schlag von brei neugewählten Stor= things hintereinander angenommen, bann wird er Gefet, ob ber Ronig ben Beschluß gutheißt ober nicht. Ronig Dstar, ber "Rönig von Norwegen", hat also im Lande berglich wenig zu fagen, nur bei ben auswärtigen Ange=

aber bie Möglichteit herbeigeführt, Bieh an einem Buntte zu ichlachten und an einem anderen, taufende bon Meilen entfernten Buntte in tonfumfähigem Buftand abzuliefern. Dadurch wurde es möglich, Die Schlächtereien gu ton= gentriren und bon einem Mittelpuntte aus weit entfernte Gegenben mit fri= schem Fleisch zu berfeben. Chicago ift ohne 3weifel gegenwärtig im Befit ber großartigften Ctabliffements für bie Bertheilung bon Fleisch, die in berWelt eriftiren. Ranfas City und Dmaha fpielen ebenfalls eine Rolle bei ber Ber= forgung bes Oftens mit Fleifch, rei= den aber an Chicago nicht heran. Benn New Yort langere Zeit bon Chi= cago und ben anberen Stäbten bes De= ftens, Die Rleifch nach bem Diten ichi= den, abgeschnitten mare, fo mare ein empfindlicher Mangel an Fleisch und bamit ungeheure Leiben für die Bevol= ferung unausbleiblich. Wir murben bas schon jett erlebt haben, wenn ber Streit einige Tage langer angebauert hatte, benn wie wir eingangs außein= anbergefest haben, fonnte ber Often uns nur auf turge Zeit berforgen und war thatsächlich bereits beinahe am Enbe feiner Borrathe angelangt.

#### ("N. Y, Staatsztg.")

burch bie gange ffanbinabifche Breffe Bum Diner bei Rothichilds. ging. Die betreffenbe Zeitung fpricht Wie man bei Rothidilbs binirt, ba= ben Bunich aus, ber Ronig und bie königliche Namilie mögen Norwegen rüber belehrt uns ein fürglich veröffent= öfter besuchen und bort länger berwei= lichter Brief aus dem Rachlag eines len. Befonders mirb betont, bag es verftorbenen frangofischen Legationsfe= fretars in London, Ramens Gavard. wünschenswerth fei, bag ber Kronpring personlich bas Land, über bas er einft Monfieur Gabard ichreibt: "Geftern berrichen folle, tennen lernte. In bem habe ich in der Billa der Rothichilbs Artifel beifit es bann: "Gine noch grobei Rem dinirt. Gin Diner ber lleber= rafdungen. Nur die Familie mar ba Bere Bebeutung würbe es haben, wenn bas Bolt feinen Ronig fennen lernte. und - eine Boularde. Nur eine Bou-Jest ift ber Ronig für uns gur Salfte larde; aber mas für eine Poularde! ein abstratter Begriff! Wir feben ihn Das gange Pflangen= und Thierreich mar in der Sauce ertrahirt. Der Lord= selten ober gar nicht, haben ihn viel= leicht niemals reben hören, und bon fei= mayor von London hatte fich die Finger nem Wefen und feinen Gewohnheiten banach geledt. Ich habe die Magen be= baben wir nicht bie efitfernteste Rorwundert, die einem folden Menu Morgens und Abends gewachfen find. ftellung. Ginige bon uns haben wohl Welche Aufnahmsfähigkeit! Es herricht feine Gebichte gelesen, und wir wiffen indeffen eine ungemeine Ginfachbeit in= alle, bag er fich nach feinen geiftigen Fähigfeiten weit über bie Menge erhebt, mitten Diefes Lurus ber Ginrichtung aber welche Borftellung haben wir trog= und diefes mahnfinnigen Bratens. 211= fred, der Cohn des Baufes, holte felbft bem bon ber gangen Berfonlichteit bes ben Wein aus bem Reller. Diefer Rel-Ronigs? Und bie übrige Ronigsfami= lie fennen wir noch weniger. Das ift ler ift in ber That etwas wie ber Schat bes großen Friedrich. Alfred bracht nicht gut. Dies macht fogar ehrliche einen Sherry und einen Lafitte berauf, Ronfervative unbewußt gu halben Re= wie man ihn nur in der Rothichild'ichen publitanern und ermöglicht, bag bie Billa trintt. Die Weine bier verdanten Rabitalen mit Aussicht auf Erfolg un= ber Unbeweglichteit, die sie in Diesem ferer Landbevölkerung, Die boch im Reller genießen, eine unzweifelhafte Grunde fo toniglich gefinnt ift, ben Re-Ueberlegenheit, ifolirt wie in einem Obpublifanismus predigen. Wie fonnen ferbatorium. Natürlich hat man mir unfere Bauern einen Ronig lieben, ben das auch fehr deutlich gemacht . . . . sie niemals gesehen, von dem aber bie Linkenblätter - und folche lefen bie

— Voraussehung. — Herr (zu ei= nem Einarmigen): "Sie waren in Afrita?" - Ginarmiger: "Ja, bei ber Schuttruppe." - herr: "Und bei mel= der Gelegenheit wurde Ihnen ber Urm - abgefreffen?"

#### Lofalbericht.

#### Sitfaläge.

Der Polizist John Cavanaugh wurbe geftern, wahrend er auf feinem Bo= ften an ber Gde bon Mabifon und Clart Strage ftand, bon ber Sige über= mannt und mußte mittelft Ambulang= magens nach feiner Wohnung befor= bert werben. Er wird wieber herge=

Bebentlicher ift ber Buftanb bes 45 Sahre alten Arbeiters George Relfon, ber geftern Nachmittag, furg bor 4 Uhr, an ber Ede bon Chicago Abe. und Wells Strafe bom Sibichlage getrof= fen murbe und bewußtloß ju Boben fturate. Er fand Aufnahme im Alerianer=Hofpital.

Faft um Diefelbe Beit traf ein Sit: fchlag ben Paftor James L. Breefe wohnhaft Nr. 3335 Armour Abe., als er bor bem Saufe Mr. 185 G. Salfteb Strafe vorüberging. Man brachte ben alten 60jährigen herrn junachft in eine nabe gelegene Apothete und bon bort nach bem County-Hofpital, wo bie Mergte feinen Buftanb für beforg= nigerregend erflärten.

#### Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

\* Augenblidlich befinden fich hier in Chicago in ber Wohnung bes herrn O. New Nort anfing felten gu werben, 28. Menfenburg, Rr. 141 Aftor Str., Urnold bon Siemens, Mitglieb ber berühmten Firma Siemens Bros., und thaten bas auch, aber bas war zum gro-gen Theil Bieh, welches für ihre eiges Graf' Schlippenbach, Major im Medlenburgifden Grenabierregiment. Beinen 3wede nicht mehr vollwerthig war be herren tamen hauptfachlich nach ben Bereinigten Staaten, um bas Rabelboot "Farraban", welches que Lelität lieferte. Es ware in geregelben gung bes von ber genanntenfirma bergeftellten unterfeeifden Dadare Bennet & Co.=Rabels verwendet wurde, gu befichtigen. Die Betreffenden gebenter nach turzem Aufenthalt nach NewYork Bieb biefer Sorte mare im Often aber | und bon bort mit ber "Aller" wieber nach ber alten heimath gurud gu rei-Seit geraumer Beit befdrantt fic

#### Die Stadt gewinnt.

Richter Burte hat die Ginwanbschrift in dem Mandamus-Verfahren, welches ber Borfteher bes "Washingtonian Some" gegen bie Stadt einleitete, auf ben Grund bin abgewiesen, bag bie betreffende Legislatur-Atte nicht verfaffungsmäßig fei. Bom Jahre 1883 an bis zum Januar 1893 habe bie Stadt aus ben Schanfligenfen bie Summe bon \$20,000 jahrlich an bas "Washingtonian home" bezahlt. Seit jener Zeit hat fich bie Stadt jedoch ge= weigert, weitere Zahlungen an bas Some" zu leiften. Silfs-Rorpora= tionsanwalt Zeisler, welcher bie Stabt vertrat, machte geltend, bag bie befag= ten Buschüffe nur ein Geschent ber Stadt gemefen feien, und ba bie Ron= fitution bon 1870 ber Stadt alle Bechente an Privat-Anstalten untersagte, fo fei bie Erftattung weiterer Zahlungen an die erwähnte Anstalt nicht ver= Mungsmäßig.

Die flägerische Bartei wird an bie höhere Inftang appelliren.

#### hat Viele Geheilt

hall's Office in Atlanta, Ga., fchreibt : Miele Softe in Atlanta, Ga., ichreibt: "Biele Jahre lang litt meine Frau beftändig an Berdanungsdeschwerben, gaftrichem Kopfweh, nervöfer Erschöpfung und allen möglichen Frauentrantheiten. Rachbem sie ohne den geringsten Ersolg eine Menge Aerzte und Arzueien probitt hatte, berebete ich sie, es mit Dr. Bierce's "Favorite Presentielle" scription" unb "Golden Medical

covery" ju versuchen. Sie war so muthsos, daß sie meinte, diese Mit-tel würden ihr gerade so wenig helfen, wie alle anderen; aber mir zu Liebe wollte sie einen Bersuch damit machen. Ich kauste von jedem eine Flasche, und noch ehe fie die Salfte bavon

Fran Scott. genommen hatte, fühlte fie, daß die Arzneien ihr gut thaten. Ihr Bustand hat sich seitdem beständig gebessert. Sie hält jeht Ihre Mittel für die besten auf ber Belt und empfiehlt fie allen leibenben Frauen. Sie hat fich in gebn Jahren nicht. fo wohl befunden wie jett.
3ch ichreibe bies ohne bagu aufgeforbert

worben zu sein und autoristre Sie, Borstehendes zu beröffentlichen, damit alle Leibenden erfahren, was das ''Discovery'' sit meine Frau gethan hat. '' Die Medizinen werben von allen dändlern verkauft.

#### Warum Hichte Sie



INSTITUTE. MII WAUKEE AV. CHICAGO. nadite Thur an

Beilt alle geheimen, dronifden, nervofen und gefchlechtlichen Rrantheiten, fowie beren Folgen. Beibe Gefchlechter mit größter Gefchicklichfeit benanbelt. Schriftliche Garantie in jedem bon uns idernommenen Falle. Consultation perfonlich oder brieflich. Behandlung, einschließlich aller Medizin, zu den niedrigsten Katen. Separate Empfangstunder für beite Geschlechter. Deutscher fürzt und Wundarzt stels anwesend.

Sprechstunden bon 9 Uhr Morgens bis 8 Uhr Abenbs. Sonntags von 10 bis 1 Uhr. 20jibw

# Schöne, billige Lotten **ALBERTON**

lave Pesplaines. 25x133 Fuß, jum geringen Raufpreis von 200 DOLLARS.

angablung | Schone Bautotten Bei Tobestan Befistitel ohne Eine ber besten Geschäftsvorftabte Chicagos mit gwei Bahnbofen, auf benen tagtich 42 Juge einsaufen, mit beutschen und englischen Guten, Kirchen, Habri-fen zc. Räufer fonnen täglich hinaussahren bom Northwestern Bahnbof. 1 Upr 10 Minuten. Frei-Northwestern - Bahnbor. I uhr 10 Deinnten. Gred idets find in unseren Offizes zu haben, ober 25 Mis-unten vor Abgang des Zuges am Bahnhof.

Utitz & Heimann, 79 Dearborn Str.,—Unity Bldg., Bimmer 581 585.

#### \$7.00 von Philadelphia, \$8.00 von New York, mit Sonellbampfern nach England

Samburg, Bremen, Ant: werpen, Rotterdam, außerft billig.

Rollettion von Erbichaften, Deffentliches Rotariat.

#### C. B. RICHARD & CO., 62 S. CLARK STR.

Prof. FRITZ MAYER'S SCHWIMM-Eingang an Clark Str. u. La Salle Av. u. 884 Wells St. ift jeben Tag geöffnet für herren und Damen. Anmelbungen ber Schüler werben jest entgegengenommen.

#### Aleine Anzeigen.

Berlangt: Danner und Anaben.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Gent bas 2Bort.) Berlangt: Ein anftandiger Mann für Drb Goods-und Foir-Beidaft; ein Platerunider, ber fenfter ju beforiren versteht, vorgezogen. Ede 35. und Bood Berlangt: Carpenter für Contraft-Arbeit, Liems ber geliefert. Bu erfragen 506 R. Sebgwid Sir., Schroobters Office.

Berlangt: Junger Bader an Brod und Cafes. 202 Cipbourn Blace. Berlangt: Sogleich, sweifer Roch. Gumbolot Part Gouje, Ede Rorth und California We. fria Berlungt: Sogleich, Diehmafber. hamboldt Bart Coufe, Ede Rorth und California Ave. fria Berlangt: Unberheiratheter Bladfunith, muß Bierde beichlagen tonnen. Sofort. 1327 Bincoln

Berlangt: Drei intelligente junge Ramner, beutich, ichtvodlich oder bobmisch, mit \$200, um Cam Company zu reprasentiren. B. 21, Abendpost. Berkangt: Lüchtiger Berkaufer füt Fliegen-Bapier, Cimicine und Georgire. Cosmos Chemical Co., 2442 State Str. — fa Berlangt: Anaben um auf unferen neuen Linien Telegrabbiren ju erlernen. um jablende Stell:n foo fort anzunehmen. Telegraph Superintendent, 173 Fifth Ave.

(Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bay Bort.) Gefucht: Die beften Madden für einig Arbeit; fowie manntiches Dienftpersonal find unen goleflich ju beiten 175 Alphonen fin Telenban Bart. 180

für Serren und Anaben muffen für halben Preis verfauft merben. Gie brauchen nicht viel baares Gelb ju haben, ba mir auf

Auch Damen-Jackets, Capes, Uhren, Diamanten u. f. w. mmfr auf fleine wöchentliche ober monatliche Abichlagogablungen.

COTHING REDIT 208 STATE STR., Abende offen.

Berlangt: Frauen und Dadden. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 1 Gent bas Bort.)

ameiter Flur

Berlangt: Bier Majdinen-Mabden an Rniehofen. Berlangt: Ein gutes Store-Modochen, bas etwas bon ber Buchführung berfi:ht. Nachzujragen in ber Baderei, 139 Conalport Ave. 

Berfangt: Gin tiichtiges Dadden für Laben= und Sausarbeit. 879 28. Nor:6 Abe. Berlangt: Ein Maochen im Bader=Store, eines bas icon im Store geurbeitet bat, wird vorgegogen, 691 6. halfteb Etr. boft Berlangt: Operators an Cloafs. 557 R. Bood Berlangt: Madden auf unferen neuen Linien Telegraphiren zu erlernen, um zohlende Stellen fort anzumehmen. Telegraph Superintendent, Fifth Ape.

#### Sausarbeit.

Berlongt: Gin gutes Manden für allgemeine Sausarbeit. 691 S. Saifted Str. Dfr Berlangt: Gin gutes Mabchen für gewöhnliche Sausarbeit, 249 G. 26. Str. - fr Berlangt: Gin gutes ftartes Dabden. 11 22. Blace,

Berlangt: Deutiches Manchen für gemöhnliche ausarbeit. 95 Fowler Str. 16jiln Berlangt: Gin beutiches Madden in ber Ruche gutelfen. 219 G. Rorth Ave., Galoon. Dir Berlangt: But:8 Madden für Dining Room; nub fahren fein. Reftaurant, 280 Gedgwid Str. ofr erfangt: Aöcheinen, Mädden für Hausartit und zweitengt: Aöcheinen, Mädden für Hausartit und zweite Arbeit, Aidermädden und frisch eingewanderte Mädden, sowie Achterinen und Mädden für Kestaurations und Hotelfartit erbalten fotorige Ersten bei guben Lobn in den feinsten Brivatfamilien und Seickäftsbaufern durch das erste deutschaft wirden der Arbeitsbaufern der der Früher Ses Mittag ermittlungs-zustätzt, 605 Clark Ste., früher Ses M. Clark Ste. Sonntags offen die 12 Uhr. Telephon: 455 North.

Berlangt: Gute Dabden für Brivat-Familien und Beichäftshäufer; Stadt und Land. Gerricaf: fen werden gut bedient. Sholls, Rr. 187 G. Sal-fteb Str. 27junImt

Berlangt: Gute Röchinnen, Madden für Sousar-beit und zweite Arbeit. Die besten Plage bei bobem Bohn binmer gu baben an ber Sitbjeite bei Frau Rubn, 2736 Cottage Grobe Abe. Berlangt: Gute Manden in Bripatfamilien und rdinghäufern fitr Stadt und Laud. Gerrich beliefen vorzusprechon. Duste, 448 Milwau

Berfangt: 587 Larrabee Str., Röchinnen Mab-den für allgemeine und zweite Arbeit, für Brivat-familien und Geschäftsbäufer. Gerrschaften werben gut und ichnell bedient. Telephon: North 612. 2Sap3m Mabchen finden gute Stelle bei bobemBobn. Mrs. Elfelt, 1913 State Str. Friich eingemanberte fogleich untergebracht. Stellen frei. 13n1 13n1i Berfangt: Sofort Röchinnen, Madchen für Saus-arbeit und zweite Arbeit, Kindermadchen und einge-wanderte Madchen für die betten Alage in den feinften Familien an der Sidsfette dei dodem Lohn. Frau Gerfon, 215 32. Str.. nabe Indiana Ave.

Berlangt: Ein beutiches Madden fur leichtesaus= arbeit in einer Baderei. 643 B. Indiana Str . Berlangt: Gin Madden für allgemeine Sausarbeit n fleiner Fomilie, Ifenberg, 128 Some Str., nabe

Berbangt: Gin Madden, bas gut tochen tann, für hausarbeit. 538 Afhiand Ave. Berlangt: Ein starkes beutiches Mädchen gefetsten Alters für gewöhnliche Sausarbeit. Rachzufragen 844 39. Str., Sakoon.

Berlangt: Gine gute Roch'n für Bufineg-Lund .-Midman Blaifance, 234-238 Madejon Str., Ede Franklin, Bafement. Berlangt: Ein Deutsches Madden gur Pflege einer alteren Dame. 3251 Prairie Abe. Berlangt: Mabden bei gwei Rindern. 5201 Bis Berlangt: Gutes Dabden für Sousarbeit; muß gute Empfehlungen baben. 363 E. Cuperior Str.

Berlangt: Gin Madden für Rocon und leichte Stusarbeit. 3644 Prairie Abe. Berlangt: Gin Madchen für allgemeine Sausarbe't in Familievon brei Erwachfenen, 1915 Deming Court, öftlich von Clark Str. Berlangt: Mabden für Sausarbeit; muß englich fprechen; fofort nuchguiragen. 308 Garfield Abe. Berlangt: Gin gutes beutides Madden, bas gut toden tann, für gewohnliche Sausarbeit. 739 B. 3n=

Berlangt: Gin gewandtes fleifiges Gausmadden; bober Lohn. 287 2B. Admins Str. ff: Berlangt: Gin Frau mittleren Alters als Gaus: balterin. Rachgufragen 624 Bentworth Abe. Berlangt: Sofort, gures Deutsches Dabden. 512 3. 12. Etr.

Berlangt: Gin junges beutiches Madden für eichte hausarbeit. 765 B. 12. Str., 2. Stod. Berlangt: Gin erfahrenes Dabden für Stubenar: beit. 445 La Salle Abe.

Birlangt: Gin Madden für hausarbeit, 165 Do: Berlangt: Gin gutes zweites Madden für Ruchen-arbeit; guter Lobn bezahlt. 951 R. Clarf Str.

Berlangt: Tuchtiges Mabden für hausarbeit; brei Kinder: guter Lobn und gute Behandlung. 438 Afb-fand Boul., 1. Flur. Berlangt: Gin deutsches Madden für Rochen und Baschen, eines das willens ift, 6 Bochen mit auf's Land zu geben. 256 Warren Ave.
Berlangt: Ein gutes Mädchen, das zu hause ichlichen fann, für allgemeine hausarbeit. 28 Schobourn Abe.

Berlangt: Moden für Sausarbeit. 14 Clev:land Moe., nabe Clobourn Ave. Berlangt: Gin tüchtiges Madchen für Sausarfeit. 2634 Cottage Grove Woe. Berlangt: Ein gutes beuriches Madden für ges nöbnlich Sausarbeit; brei in Familie. 337 Dapton Etr., 2. Flat. Berlangt: Ein Madden für leichte Sausarbeit. 333 Midwauter de. Berlangt: Dentiches Madden für allaem:inedaus-arbeit; nicht unter 18 Jahre alt; bringt Reierms jen. 1313 B. Rorth Web. Berlangt: Ein Madden, bas etwas fochen tann, 44 Die Woche. 547 S. Clark Str., im Salvon. Beilanat: Maden für hausarbeit. 1833 Fran-eisco Str., nabe Belmont und Elfton Ave. bfr

#### Stellungen fuchen: Frauen. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Belucht: Eine Bittwe mit Tjährigem Kinde fu Stelle als Soushätterin ober für allgemeine Gar arbeit; Stadt ober auf bem Lande; bifte Referrug Abreffe: L. 3., Bor 1061, South Edanfton, 31. Gefucht: Baide in's Saus. 99 Mobaut Str., Gefucht: Gin Rabden fucht Stelle im Saloon ju tochen, wolchen und bugeln. Raberes 42 Barraber

Stellungen fuchen: Manner. Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Gent bas Bort.)

Gefucht: Gin junger Mann fucht Stellung als Teamfter, R 2, Abendpoft. Gefuct: Ein fraftiger Mann, ber gut mit Bjerr ben Beideid weiß, judt Stellung in Flour und fred Store ober in irgeit einem andern Gefcatt. E. Lange, 32 McRepnolys Er. Dojr Gesucht: Ein verbeiratheter Rann jucht igend welche bauernde Beschäftigung. Abreffe: C 27, Abendpoft. Gefucht: Gin Cafebader wünscht ftetigen Plat. 10 S. Glarf Etr. Gefucht: Ehrlicher, pubrtläffiger Dentichte ficht abtende Bijchaftigung. Rann \$100 Raution ftellen. breffe: 2 26, Abendpoft. Stellegesuch: Paperbanger fucht Arbeit. Ant 1 Cents die Rolle, einschlichlich Goldtapete und Anes Ebreffe: R 28, Abendpoft.

Stellungen fuchen: Cheleute.

Angeigen unter Diefer Rubrif, 1 Cent bas 2Bort.) Gin innges frifdeingemanbertes Che-Seudot: Ein junges frigeingemanderres Cor-baar, in aller Landwirthichaft ergabren, fucht eine Etflung auf bem Lande; fonnen beide gut miffen. 111 3binvis Str. 19jilm

#### @efmäftsgelegenheiten. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cent bas Bort.)

Bu bertoufen: Gute Baderei, swei Pferbe und Ba= Bu bertaufen: Gute Baderei. Bertaufsgrund Streit gweichen Theilhabern, 3218 Ballace Gir. Bu bertaufen: Gin gut gablender Bier:Galoon, 12 Biod vom Couridaus; lang: Bafe; billige Miche. Dartman & Co., 183-199 Jadjon Etr. jrfi Bu bertaufen: Gute Baderei; billig, wenn glich genommen. 298 Sedgwid Str., D. Fit. Bu vertaufen: Ein Tin Shop, altes Geschäft. Rach-gufregen 614 R. Bart Ave., Morgens 9-12, ober Rachmittags 2-4 Uhr.

Bu verfaufen: Gine gute Bier-Route, 2 Bferde, ein Bagen. Raberes 420 i3. Etr., Englewood. - fa 3u vertaufen: Gin ober gibei bon meinen feinen Galoons; nuß fofort berfauft werben; ipoerbillig; gegenitber Ogdens Grove. 408 Cipbourn Abr. oft Bu verfaufen: Bute Gelegenbeit für ben rechten Bann ju taufen, moinen fein gelegenen Delifatejsfens und Grocerbootore mit iconer Bobnung. - 677 Belle Str. 3n vertaufen: Guter Ed-Saloon. 85 Fremont

Bu vermiethen.

Diefer Rubrit, 2 Cent bas Bort.)

Bu bermiethen; Bier Bimmer. 1156 BB. 12. Str. Flur. Rachzujragen Morg:ns. frie Bu vermiedben: Der britte und bierte Stod bes Abendvoft-Gebaudes, 203 Gifth Ave., einzeln oder gu-fammen. Borzitglich geeignet für Mufterlager ober leichten Abbritbetrich. Dampfbeigung und Fabrfubt. Rabere Ausfunft in ber Geschäfts-Office ber "Abend-poft". Rimmer und Board.

Bu bermiethen: Berlangt zwei Manner in Reft und Logis in feinem Saufe, Auch ein fleineskind jum Erzieben, 142 Augusta Str. Bu bermiethen: Gin icomes Front-Schlafzimmer. Bu bermiethen: Schlafzimmer, \$1 Die Boche. 177 Bu bermiethen: Auftand'ge Deutsche finden Bim-mer und Board billig. 581 Bells Str. 22junlmi Bu bermiethen: Schones Front-Schlafgimmer für \$1.50 möchentlich. 587 R. Clart Str. 13ilim

#### Rauf- und Bertaufs-Angebote. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cent bas Wort.)

\$20 faufen gute, neue "Sigh-Arm"-Röbmaschine mit lünf Schublaven; fünf Jahre Garantie. Domistic 25, Rew Home \$25, Singer \$10. Wheeler & Wilson \$10, Floridge \$15, White \$15. Domeftic Office, 216 S. dastred Str. Abends offen. Over 200 State Str., Ede-bu Alte und neue Schoons, Stores und Office-Eine richtungen, Ball-Cafes, Schaukatten, Labentijche, Sbelving und Grocert Bins, Gisichranke. 195 Ritmanke Abe., nabe halfteb. Union Store Fig.

Saloone, Stores und Office:Frirtures, Ball Cajes, Show Cafes, Counters und Shelving, jowie alie Fig-tures gefauft und verkauft 263 garrabee Str., nabe Clybourn Abe. M. B. Schmidt.

#### Möbel, Sausgeräthe 2c.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu berfaufen: Ginfaches Barlor-Get, Roch- und Beigofen, brachtvoller Gafoline-Range mit Bacoien, fower berichiebene Butsperalbe, girfammen ober einsein; febr bilig wegen Abreite. 139 Burling Str., nabe Center Str., 1. Flut, Seitenfront. Bu berfaufen: Begen Umgug, einfaches Barfor: Set und berichiebene Robel. Sehr billig. Ruberes 232 Rorth Abe., Rems Depot.

Bargain: 100 gewebte Drabt-Springs, 75 Cents be; 50 icone Schlafzimmer-Cincichtungen, \$6.50; 7 elegante Barlor-Ginrichtungen. 106 B. Abans

Bu berkaufen: Eine gange Ausstattung, barunter ein gang neues feines Bartor Set in haar gears beitet. Billig. Raberes 669 Larrabee Str., im StorerRoom.

#### Perfonliches. (Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cent bas Wort.)

Bioner Damenion cibere Afabemie, Directrice: Unne. Diga Golbgier.
Schule für Rleibernuchen, Schnitzsichnen und Zusichneiben. Gründlicher Unterzicht in allen Zweigen ber Damenschneiberi nach bem anerfannt ausgezichneten Weiner Spiten.
Der Eintritt in bie Schule kannjes berzeit fattfinben, und währen bes Unterrichtstönen, und währen bes Unterrichtstönen nen bie Damen ihre eigenen Aleiber anfertigen.
Der Unterricht wird in beuticher, englischer oder franzölischer Sprache ageben. Der Unterricht wird in deutscher, englischer oder französischer Sprache gegeben. Ebenfalls werden Damentleiber auf Beftellung in eleganter Weife und zu maßigen Breifen anglerigt. Schnitzeichnen bied mit bilfe die "Alleierigt. Schnitzeichnen bied mit bilfe die "Alleierigt. Schnitzeichnen wird fertbeilung von Ansziechnung num Gerbeitung von Ansziechnung num Bedouffen auf den der berichten eitopäischen Ausfellungen gewilleigt wurde. Diese Apparat mit einem Buch, wolches die vollständige Anleitung zum Gebrauch desseichen enthalt, wied auch noch auswatels verjande. Unsere Druckschift, "Die Runft, sich auf teid en, wieden in nierer Druckschift; "Die Runft, sich auf teid en, wieden in unseren Schlie betenfrei bersahligt ober per Abst zugesond.

Biener Damenioneiber afabemie,

Allen and er's Gebeim polt; peiskigen tur, 38 und 95 fifth Ave., Jinnuer 9, beingt iegend etwas in Gradrung auf peivaten Wege, wurer jude alle unglidflichen Jamilienverbaltniffe, Gestandsfälle, u. i. w., und jammelt Beweile. Diebstädte, kandereien und Schoulbeleien werden untersjucht und die Schuldigen zur Rechnichaft gezogen. Anipride auf Echaveterjah für Berlezungen, Unglidsfälle u. d.l. mit Erfolg geltend genacht. Freier Rath in Rechtsjachen. Wir firm die einzige beutiged Boilgei-Agentur in Chicago. Sonntags offen die 12 Udr Mittags.

Löhne, Roten, Boards, Saloons, Groceths, Rent-Bills und ichteche Schulden aller Art jofort folleteirt. Konftabler immer an Sand, bee Arbeit zu thun. 76 und 78 Bifth Abe Jimmet 8. Ciffen Sonntags bis 11 Uhr Bormittags. Schneibet bies aus. Jacob Rinarb, Konftabler. Es wird bier beufich gelprochen. 19jilunt

Löhne, Roten, Miethe, Schulden und Anjprüche aller Art schnell und sicher kulkftirt Keine Gehard wenn exfolglos. AlleMechesgeschäfte bergfättig bejorgt.
Aucan of Low and Sollection, Immali 167—169 Barbington Str., nade 5. Av., Jimmer 15. John B. Thomas, County Confable, Monager.
Höhne koftenfrei einkafütt. Forderungen aller Art prompt einkofürt. 70 La Salle Str., Jimmer 60.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cent bas Bort.) Bu mettaufen: Gin gneer Bernhardiner-Dund, vier Monate olt. 145 G. Rorth Moe. ffa Bu pertaufen; Beber-Topbuggy und leichtes Bferb. 5728 Albland Abe. 5728 Ajbland Ave.
3u versoufen: 15 Boar gute Touben, billig. —
554 Abomas Str.
3u verloufen: 2 Bferde, 2 Ereen-Wagen und 2
Pierbegeichiere. 432 Clobourn Ave. Die verlaufen: Bier Arbeitspferbe, 615-850. 831 bem Saufe erteift. Bou. Sabrede, Im R. Martet

#### Crundeigenthum und Saufer.

(Angeigen unter Diejer Rubrit 2 Gent bas Mort ) Bu verlaufen bei S. Maper, Rr. 220 G. Rorth Gremont Str., sweiftodiges Frame-Caus, 14 getwont Str., jweinauger Francegaus, 17
3mmer
Town Ct., Andiges Brid-haus 3,000
Biffeld Str., 3 Stod und Bajement Bridhaus, 6,500
Sbeffield Ave., 3hödiges Bridhaus, jabrlich
für kl200 bermierbet
Owne Str., Liddiges Frame-Haus 3,000
Robant Str., Liddiges Stein-Bajement-haus
10 Ainmer Avoquot Str., Modiges Stein-Bajement-Haus 10 Jimmer ... \$3,600 Ebonjo Lotten in Maver & Dondorfs Subdwifton, nur fünf Blod von humboldt Part, vom \$550 an aufwärts; \$50 baar; \$10 monatlic. Lotten in High Kidge Subdbiffen von \$550 an aufwärts; \$50 baar; \$10 monatlic. Benaibm

Gu berlawien—
20t, 30 bei 125 und 3ftod. und Bosement
Brid-Bodnhaus, modern, Speffield Ave.,
nabe Garfield Ave., billig
80t, 24 bei 140 und Pöd. Frame-Saus, Sals
sted Str., nabe Billow, febr billig
3100.00
30beistod. und Basement Frame-Bodnbaus,
unoben, Out To bei 125, Groß Ave., naben,
North Ave., sebr billig
300.00
30beistod. Arids und Frame Bohnhaus,
Blacharot Str., nabe Clybourn Ave.
2500.00
3d babe eine große Artwoald von Wobenbäusern
und Grichäftshäusern in allen Torken der Rochfeite
und Late Kiew zu Bargonin-Preisen und annehmbar
ten Jahrungs-Bedingungen.

160 Korth Abe. Bu bertamjen-

Grunde ig et bum verlengt. Ich babe verschiedene Rachfragen nach verbesterten Geundeigentbun und Jeeren Bankliet auf der Rordiete und bate Dien. Ieber Gigentblimer in Beiem Difterlit, der fein Gundeigentbum zu vertragen winden wünsche, wird qut thun, felbiges bei mir aufzugeben.

152 G. Rorth Abe, und 300 Chobourn Abe.

3u berkrufen: Irgand Jemand, der mit einer flet-nen Migablung und menatlichen Abgahlungen ein Grundeigenthum, mit oder onne Wohndaus, auf der Nordeile, Lake Bied, Abonsmood, Rojehill oder Norder Sart gelegue, ju faufen gedenft, wende sich wegen besonderer Barains on E. W. Sunde, 300 Clobouen Abe., 152 E. North Abe., Brands Blod. Grundeigenthum und Bersicherung . 14jilm

Ju berkmenn und Seriogenag. 1411110
Ju berkmen: Meine Interessen in zwei Lotten an der Harbard Str., nahe Francisco Wee, von \$1000, worth \$1200. In dem practivollen Edi-Gebäuse Harbard und Francisco von \$4000, werth \$1200 her despation Doppels Nicoligen Steinfront-Gebäuse an eleganten Doppels Nicoligen Steinfront-Gebäuse an eleganten Toppels Nicoligen Steinfront-Gebäuse an elegante Toppels in vernichtet zu einen Meinertrag von 9 Brog. Oder ich verfausche für erfte Hopperbet auf quiets begantet Gebierge Genndeligenburg. Man abrestiere oder frage: 428 S. Californ'a Ave.

Bin weber am Berhungern, siebe nicht nach bem. Westen, noch habe ich Kransbeit in meiner Familie, aber ich habe mehr Brais als ich bezahlen kann. Einen ausgezeichneten Bundah, ben ich in 1891 au einem Bargain für \$400 faufte, fonnt Ibr für 3000 baben, falls Ibr 875 angigabben bermögt, Reß leicht. Abresse: B. 30, Abendpost.

Billig! Billig! Lotten an Borner Ave., ein Block von Eiften Ave. Electric Car. \$275 und aufwärts. \$25 Angablung, Balance lange Zeit. G. Belins, 1785 Milmantee Ave.

Bu bertaufen: Schöne ffarm (160 Ader) in Wissonin. Ibeilungshalber \$3200. Sämmtliche Aderge-fabiliaften, 4 fibe. 3 Brevbe, 20 Schweine, Roggen, outer, Ractoffeln, Rachaufragen John Spauen, 783 Ribe, 3 Bieroe, 20 Conn Baugen, 783 feln. Radgufragen John Gaugen, 783 Gebt nach Rebrasta farmen. Werbet freie unab-bangige Meniden. Beftes Rimn, beftes Land, befte Ledingungen. 3. A. Roppert, Einwanderungs-Adom-miffar für Rebrasta. 181 Washington Str., Chicago. 20jibm

Bu berfaufen: Billig, Souts und Bot wegenatants beit; alle Berbefferungen gemacht, 954 53. Str., nabe 31 verfaufen: Lot in Grobbale, nabe am Devot; Glig; auf monatliche Zehlungen. Guft. Meifter, 33 Bells Str.

#### Angeigen unter biefer Rubrit. 2 Cent bas Bort.) Soujebold Boan Mijociation.

85 Dearborn Str., Bimmer 304. 534 Lincoln Mbe., Immer 1, Late Bien. Gelb auf Dobel.

Reine Megnahme, keine Ceffentlickkeit ober Bergsegerung. Da wir unter allen Geschichaften in ben Ber. Staaten das grobte Rapttal bestigen, so konnen wir Inch niedrigerecklaten und längerestelt gewähren als irgend demand in der Stadt. Unsere Geschlichaft ift organister und mach Gesichte nach dem Paugesellsichaftsplane. Darleben gegen leichte wöchentliche oder monattiche Richablung nach Bequemischeit. Drecht uns, beder Ihre Anleiben Mach. Bringt Guts Robels Cuittungen mit Ench.

- Es wird beutich gesprochen. --Soufehold Loan Affociation.
85 Dearborn Str., Jimmer 304.
534 Lincoln Abe., Bimmer & Lafe Biew.
Gegrundet 1854.

Belb gelieben in Betragen bon \$25 bis \$10,000,3u ben niedrigften Raten. Brompte Bobienung, obne Def-fentlichkeit und mit dem Borrecht, daß Guer Eigena thum in Gurem Befit berbleibt.

Fibelity Mortgage Soan Co. Sucarparirt.

94 Bafbington Str., erfter Glur., jwijden Clarf und Dearborn. ober: 351 63. Strafe, Englewoob. ober: 9215 Commercial Ave., 3immer 1, Cofumbte Blod, Gilo-Chicago. 14apbro

Blod, Sido-Chicago.

Beld zu verlethen
auf Möbel, Pianos, Pferde, Wagen u. f. w.
Kleine Anfeiber Wagen u. f. w.
bon \$20 bis \$100 univer Spzjaflädt.
Wir nehmen Ihnen die Möbel nicht vog, wenn wir die Unleibe machen, sondern laften dieselben im Ihren Weith Wirter und die Anfeibe Weith die Anfeibe was die Verlethen das größte deut iche Geld aft in der Soot.
Alle guten edrlichen Deutschen, sonmut zu uns wenn Ihr Geld dropen wollt. Ihr verzet es zu Eurem Bortheil finden, dei mir vorzuhrechen, de Ihr anderweitig bingeht Die licherke und zuverlässigligte Bes dandlung zugeschetet.

West Chicago Loan Comband — Barum nach der Sisbeite geben, wenn Sie Gest in Jimmer 205, Rr. 183—187. W. Modison Sie, R. 298. Ede Haften Sitte, von Sie Gest hat der Siede Hallen der Scholle Bedingungen erbalten tonnen? Die Westelliche Loage Voan Comband vorgt Ihnen ir grend eine Summe, die Sie winschen, groß oder Arein, auf Junbaltungs-Wöbel, Planos, Pierde, Wagen, Carriages, Lagerhausscheine, Baaren, oder itzend eine andere Sichrebeit. Met Chicago Coan Company, Jimmer 205, 185—187. W. Madison Site, K. W. W. Gede Dalsted Site.

Chrlide Leute, welche Gelb borgen wollen auf Mobel, Bianos, Bago rentagericheine, wollen geft, voriprechen bet 2 eime er 119 Dearborn Str., Jimmer 53. 11malf

Mogu nach der Südsette geben, wenn Idra, billiges Geld daben könnt mit Mödel, Bianos, Kjerde und Wagen, Lagerhaus-jdeine den der Kort die der n Mort gage Loan Co., 519 Milwaufte Wee., Jimmer 5 und d. Liften die 9 Uhr Abends. Geld rüdzahlbar in be-liebigen Beträgen.

Gelb ohne Kommiffion, ein großer Betrag zu bereiben zu 6 Arog.; ebenfo Gelb zu 5 und 5} Proj. Jaarbarleben zum üblichen Bindigh. 18maibm h. C. Stone & Co., 206 Da Galle Str. Meratliches. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cent bas Bort.)

Bestes heim in ber Stodt für Frauen vor und nach der Entbindung; privat: Zimmer. Mütterliche Bilege und ausgezeichnete ärziliche Behandlung. Beibliche Leiden und Unregelmäßigkeiten geheitt.— Gorfulbarion und Ratherfiellung frei. Das Sanitas rium ift umgeben bon jodinen Rasenplägen. Dunts

Rorthwestern Dental 3 no firmarb. 510 Chicago Opera Gouse. Jähne gezogen ohne Schwerzen. 25 Gis. Abends offen bis 8. 27/bli

Dr s. 3 b a 3 a b e 1. Geburtshelferin, Rr. 277 Sebambelt Str. Bebanbelt alle Frauenfronthe ben. Erfolg garantirt. 23junimt Damen, welche ibre Riederfunft erworten, finden ber und nach ber Gutbindung liebengle Aufnahme. Breife magig; bei Frau L. Barmin, 156 Burling Etr.

Frauen fraut bei ten erfotgreich bebandelb Bidbrige Eriabrung Dr. Rojch, Jimmer 20, 113 Adams Fr., Ede bon Clart, Sprechtanden von 1 bis 4. Somtags von 1 bis 2. Aljabu

Geichlechts-, Saut-, Blut-, Nieren- und Unterleibs-Krantheiben ficher, ichnell und bauernd geheilt. Dr. Eblers, 108 Bells Str., nabe Obio. Frau G. G. Saeufer, Frauenarst und Geburtsbels ferin, ertheitt Aab und Sulle in allen Frauen-tranteiten. 291 Bells Gtr. Office-Stunder: 2-5 Uhr Radmittags.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cont bas Bort.) Sommer-Schule für Anaben und Radden wibstemd der Ferien der öffentlichen Schulen, St für die ganze Zeit. Unterrick in Bandbaltang, Stenagea pote, Gaglich, Eckonen u. f. v. u. f. v. 2038 über nun Abends, wie gewöhnlich. Allfens Dufnach Golfege, 465–467 Milmanke Ave., Ed. Chroad Thee.

1		
1	Official Publication.  ANNUAL STATEMENT of the ÆTNA ANCE COMPANY, Hartford, in the State of Con- necticut, on the 31st day of December, 1893: made to the Insurance Superintendent of the State of Illinois, pursuant to law:	ANNUA INSURANG State of Iow made to the of Illinois, p
	Amount of Capital paid up in cash	Amount of Value of J Company Loans secur gages on: Loans secur Premium m State, city, Bank stock Cash on har Interest du Net amount ing premi Amount of Amount of Bills rece
	Policy claims due and unpaid	Judgmen Total u Total Net presen policies— Total New Premi
	Total Policy Claims	Renewal Pro Total Pre Interest and Total
*	New Premiums	Paid for los Paid for me ditions Paid for su Cash surren ment of p Dividends p Cash paid d sions and Taxes paid Rents paid Cash paid d Amount of
	Paid for losses and additions \$ 1,872,116.88 Paid for matured endowments and additions \$ 21,872,116.88 Paid for surrendered policies \$ 217,178.40 Cash surrender values applied in payment of premiums \$ 211,802.75 Dividen-by paid to policyholders \$ 19,840.71 Dividends paid to stockholders \$ 187,500.00 Cash paid during the year for commissions and salaries \$ 125,935.54 Rents paid during the year \$ 28,104.86 Cash paid for premiums on investments \$ 38,085.33 76,044.98	Total Risks Illinois Total Prem year in Il Total Losse Illinois Total amount 19 Subscribe
	Total Risks taken during the year in	of January [Seal.]
Tar Comment	Total Premiums received during the year in Illinois.  Total Losses paid during the year in Illinois.  Total amount of Risks outstanding. \$135,490,722.94  M. G. BULKELEY, President.  J. L. ENGLISH, Secretary, Subscribed and sworn to before me this 7th day of February, 1894. Thos. J. Glill, Notary Public.	ANNUA ALLIANCI New York, day of Dec Superintend to law: Amount of
	Official Publication.  ANNUAL STATEMENT of the CONNECTIOUT NECTIOUT NECTIOUT MUTUAL LIFE INSURANCE COMPANY Hartford, in the State of Connecticut, on the Sist day in December, 1893, made to the Insurance Superintendent of the State of Illinois, pursuant to law:  No CAPITAL.—Purely Mutual.  Value of real estate owned by company	Value of E Company Loans secut gages on to Cash on har Interest due Net amount premiums  Lagents' be Bills recei Furniture Commute Total un
	mortgages on real estate   37,696,494.86     Loans secured by collaterals   12,849.50     Premium notes and loans   1,351,625.21     United States stocks and bonds   110,000.00     State, city, county and other bonds   2,889,667.50     Railroad bonds   9,917,920.00     Bank stocks   111,104.00     Cash on hand and in bank   977,812.39     Interest due and accrued   1,010,541.36     Reins accrued   8,271.97     Net amount of deferred and outstanding premiums   194,289.69	Total  Policy clain justment, not due Policy clair Comp'y, e Total Net present policies— Total
*	UNADMITTED ASSETS. Agens' balances \$3,528.83 Bills receivable 990,67 Total unadmitted assets \$61,358,857.11 Total assets \$61,358,857.11 Policy claims due and unpaid \$43,699.50 Policy claims in process of adjusted	New Premit Renewal Pr Total Deduct Pr Reinsur Total Interest and Total
	And not due.	Paid for loss Mortuary Paid for sur Dividends p Cash paid d sions and Taxes paid e Rents paid e Cash paid f Cash paid f Amount of a
	Total Premium Income	Total Risks Illinois Total Prem year in Ill Total Losse Illinois
	additions   300,779,00	Total amounts  17 Subscriber of February [Seal.]
	Cash paid for advertising 39,786.80 Amount of all other expenditures 183,237.79 Total Expenditures 6,887,329.69  MISCELLANEOUS. Total Risks taken during the year in Illinois 1.031,021.00 Total Premium received during the year in Illinois 535,354.55 Total Losses paid during the year in Illinois 480,965.00 Total amount of all Risks out	ANNUAL INSURANCE day of Dec Superintend to law: Amount of C
	JOHN M. TAYLOR, VICe-President. EDWARD M. BUNCE, Secretary. Subscribed and sworn to before me this 19th day of February 1894. NATHAN F. PICE, Notary Public.	Value of R pany Loans secur mortgages Loans secur Premium no United State U. S., railror Foreign stoc Cash on han Interest acc
	Official Publication.  ANNUAL STATEMENT of the BERK-SHIRE LIFT. INSURANCE COMPANY of Pittsåeld, in the State of Massachusetts, on the 31st day of December, 1893: made to the Insurance Superintendent of the State of Illinois, pursuant to law:  CAPITAL.  Amount of Capital paid up in cash \$ 25,500.00	Net amount ing premium market valu cost Due from ot claims on re-insured L'i Agents' b Bills recei Furniture
	Value of Real Estate owned by Company       3       417,194.05         Loans secured by deeds of trust or mortgages on real estate       3,540,826.73         Loans secured by collaterals       407,400.00         Premium notes and loans       135,006.27         United States stocks and bonds       135,900.00         Sinte, city, county and other bonds       259,396.50         Railroad bonds       302,783.75         Bank stocks       149,200.00	Total una Total  Policy claim Policy claim Company Total Net present policies—"
	Cash on hand and in bank. 411,342.55 Interest due and accrued 69,201.73 Net amount of deferred and outstanding premiums 165,459.57 Unadmitted Assets: 490,133.91 Sundry debtors 3,018,01 Total unadmitted Assets. \$33,151,92 Total vasets. \$53,157,92 Total Assets. \$55,993,681.16	Taxes due a Amount du rents and e Sundry cred Total  New Premiu Cash receive
	Policy claims due and unpaid \$2,614.00 Policy claims in process of adjustment, or adjusted and not due	Deduct Pr Reinsura Total I Interest and Rents receiv Income from Total I
	Total Policy Claims	Paid for loss Paid to annu Cash surren ment of pr Dividends pa Cash paid o missions a Rents paid d Amount of a
	Total Premium Income	Total F  Total amoun  LEON  1 A. VA  Subscribed  of May, 1894. [Seal.]
1	additions.  Paid for sufrendered policies 253,636.89  Casis surrender values applied in payment of premiums 1,600.32  Dividends paid to policyholders 185,141.04  Dividends paid to stockholders 1,785.00  missions and salaries 240,316.25	
	missions and salaries	fer Drihobe.  Sprech ftr bon 10 bis 3 L 8 bis 9 Uhr B tion frei.

The second second	A CARLO CONTRACTOR AND
ÆTNA INSUR-	Official Publication.
INSUR- of Con- 3: made State of	ANNUAL STATEMENT of the EQUI- INSURANCE COMPANY, Des Moines, in the State of lows, on the 31st day of December, 1893: made to the Insurance Superintendent of the State of Illingia pressurate law.
500,000.00	of Illinois, pursuant to law:  CAPITAL,  Amount of Capital paid up in cash \$ 100,000.00
29,001,65	Value of Real Estate owned by the
76,211.14	Loans secured by deeds of trust or mort-
76,236.02 325,964 38	gages on real estate       742,355.93         Louns secured by collaterals       93,421.38         Premium notes and loans       9,976,38
167,400.00 208,854.74 393,695.00	Bank stocks 3000.00
008,591,00	Case on hand and in Rank 20.521.30
42,478.08	Net amount of deferred and outstand-
350,138.94 50,000.00	Amount of all other admitted Assets 1,670.12
157,581.66	
7	Bills receivable. 935.14 Judgments. 375.00 Total unadmitted assets. 36,473.89
	Total Assets 990,009.13
	Net present value of all outstanding policies—"Actuaries," 4 per cent 733,854,82
	m . 1 v . 1 11/4/ w 799 95.4 90
263,424.00	New Premiums
983,704.0 <b>0</b> 427,334.06	Total Premium Income \$ 189,711.73
15,988.00 12,101.13	Interest and dividends received 63,594 73   Total Income
702,551 19	Paid for losses and additions\$ 35,876,71
	Paid for matured endowments and ad-
1	ditions
395,744.58	ment of premiums 5,943.84 Dividends paid to policyholders 15,982,37 Dividends paid to stockholders 7,000.00
78,581.64	Cash paid during the year for commis-
1,264.91 15,090.40	
90,681.53	Rents paid during the year 1,399.99 Cash paid for advertising 978.47 Amount of all other cash expenditures 4,066.42
372,116.88	Total Expenditures
82,231.24 17,178.40	Total Risks taken during the year in
11,802.75	Illinois. \$ 175,000.00 Total Premiums received during the year in Illinois. \$ 90,388.33 Total Losses paid during the year in
19.840.71 87,500.00	year in Illinois
28,802.03 25,935.54	Illinois \$ 1,032 49  Total amount of Risks outstanding\$5,512,964.00
23,104.86	10 Comment Vices Nove 11 and
33,035.33	Subscribed and sworn to before me this 20th day of January 1894. J. E. Browne, [Seal.] Notary Public for Polk co., Jowa.
76,014.23 88,723.71	[Seal.] Notary Public for Polk co., Jowa.
00 540 00	Official Publication.
31,544.15	ANNUAL STATEMENT COMMERCIAL
78,777.54	ALLIANCE LIFE INSURANCE COMPANY,
50,722.94	ALLIANCE LIFE INSURANCE COMPANY, New York, in the State of New York, on the 31st day of December, 1893: made to the Insurance Superintendent of the State of Illinois, pursuant
sident.	LO IAW:
7th day Public.	Amount of Capital paid up in cash 200,000.00
I done.	Value of Real Estate owned by the Company 9,706:00
	Loans secured by deeds of trust or mort-
CON- TICUT Y Hart-	gages on real estate. 119.526.35 Cash on hand and in Bank 49.290.15 Interest due and accrued 1,008.22
Y Hart-	Net amount of deferred and outstanding
Blst day s Super- to law:	Unadmitted assets:
30 30 11 1	Rills receivable 9 879 73
05,311.33	Furniture, Fixtures & Safes 5,244,28 Commuted Commissions 38,489.85 Total unadmitted assets. \$91,219.07
69,494.86	Total Assets
12,849.50 51,625.21	Policy claims in process of ad
10,000.00	justment, or adjusted and not due. \$28,000 00
17,920.00 11,104.00	justment, or adjusted and not due
77,812,39 10,541.36	Total Policy Claims
8,271.27	policies—"Actuaries," 4 per cent 192,849.00
94,289.69	Total Liabilities \$ 252,439.00
	New Premiums
58,887.11	Total
,	Reinsurance 6,604.40

expenditures.

MISCELLANEOUS. %
ks taken during the year in \$3,063,064.00 niums received during the linois 12,674.19
es paid during the year in 5,000.00 int of Risks outstanding ....\$16,789,237.00 WM. H. PRUCE, Vice-President. D. A. WHITEHEAD, Ass't-Secretary. , 1894. CHARLES EDGAR MILLS, Commissioner for Illinois in New York.

Official Publication L STATEMENT of the NEDER LAND LIFE CE COMPANY of Holland, on the 31s CE COMPANY of Holland, on the 31st cember, 1893: made to the Insurance dent of the State of Illinois, pursuant CAPITAL.

f Capital paid up in cash. . . . . \$ 160,000.00

ASSETS

Real Estate owned by Com
14,730.00 red by deeds of trust or son real estate.
red by collaterals
outes and loans
tes stocks and bonds.
oods stocks and bonds.
oods of bonds.
ond and in bank of deferred and outstandae of bonds and stocks over 22,011.41 other companies for losses or on Policies of this Company d.....nadmitted Assets:
balances......\$ 77,186.51
eivable........347,045.59 dmitted Assets. \$429,082.10

LIABILITIES.
ms due and unpaid. \$18,955.00
ms resisted by the ... 16,800.00 Policy Claims. . | Policy Claims ... \$ 85,755.))

It value of all outstanding ... \$ 1,089,349.05 and unpaid ... 30.35 and unpaid ... 30.35 ue on account of salaries, office expenses ... 1,199.65 ditors' interest ... 4,465.91 .. 8 85,755.)) .....\$1,131,229.96

all other sources..... Income \$ 231,380.97

EXPENDITURES: \$ 70,108.45
uitants 16,182.58 der values applied in payaid to stockholders.....during the year for com Expenditures 19,493.62

Expenditures 216,794.35

Miscellaneous.
nt of Risks outstanding 44,765,970 65 ARD WOLTERBECK, L. L. D., Manager AN AMSTEL, Chief Accountant,
d and sworm to before me this 15th day
EDWARD DOWNES,
United States Consul.

Dr. H. EHRLICH, Augen- und Obren-Araf dayer und Oyien acthis bett fider alle Augen und Oherenleiben nach neuer, schmerzleiben nach neuer, schmerzleiben nach neuer, schmerzleiben nach neuer, schmerzleiben ach in 100 Massonic Temple, don 10 bis 2 Ur. —Wohnung, 642 Lincoln Ave., 8 bis 9 Uhr Bormitags, 5 bis 7 Abends, — Konfustation frei.

Total Expenditures. \$1,154,134.73

MISCELLANEOUS.
Fotal Risks taken during the year in

\$1,984,000.03

niums received during the

Total amount of allRisks outstanding \$36,833,577.00

WILLIAM R. PLUNKETT, President, Js. W. Hull. Secretary.
Subscribed and awogs to before me this 5th day of March, 1898.
GEO. Supress.



#### Grinnerungen einer Schwiegermutter.

Bon George Mt. Sims.

(Fortfegung.) Diefer Borfall ift mir fo gut in ber Erinnerung geblieben, weil es barüber au einer Dleinungsberichiebenheit mit meinem Manne tam. Er war nicht viel zu Saufe und hatte nicht häufig Gelegenheit gehabt, Johns Anfalle gu feben; beshalb mar er jest ernstlich überüber beffen Beifteszuftand beun-

"D, er ift gang bernünftig," entgegnete ich auf eine bahin gielende Bemer= tung, "es ift nur fein ungezügelter

Gin Bort führte gum anbern, und fchlieglich nahm fich mein Dann beraus, angubeuten, bag John feine Beftigteit bon mir habe. Natürlich verbat ich mir bergleichen Unzuglichkeiten febr entichieben und fprach meine Meinung offen aus, und ba hatte er bie Erbarm= lichfeit, mich an etwas zu erinnern, mas icon langft hatte vergeffen fein muffen, benn es war zu einer Beit vorgefallen, wo ich ernftlich frant und bochft nervos gemefen mar. Und bann bin ich wirtnicht einmal ein neuer hut ober einer, woran mir viel gelegen gemefen mare, benn er ftanb mir ichlecht. Das alles hatte ich bedacht, ehe ich ihn zerriß.

36 mar nicht gesonnen, mich mit ei= nem por zwanzig Jahren gerriffenen Sut aufziehen zu laffen, gang befon-bers ba er mit Johns heftigteit auch nicht das geringste zu thun hatte, und deshalb erinnerte ich Mr. Tressider an einen andern Borfall, ben gu bergeffen er für bequem erachtete, und bas mar, wie ber Bater einer gemiffen Familie und bas haupt eines gewiffen haufes eines Tages fechs getochte Rartoffeis floge beim Effen gum offenftebenben Wenfter hinausgeworfen hatte, gur gro-Ben Ueberrafchung ber Borübergebenben, worunter fich auch ein Schutymann befand. 3ch werbe bas Schafsgeficht bes befagten Familienvaters nie vergef= fen, als ber Schuhmann flingelte und ben herrn bes Saufes zu fprechen berlangte. Und als Diefer heraustam, ba ftand ber Schutzmann im Flur und hatte einen halben Kartoffelkloß in ber hand, mahrend die andre Salfte ihm auf bem Baden fag und ein Muge be-

Es war ein gang fcmählicher Muf= tritt, aber fo ärgerlich ich auch war, ich mußte boch lachen, als ber arme Menfch auf fein Geficht zeigen'b und ben Reft bes Rloges in ber Sand haltend, fagte: "Boren Gie 'mal, Gie. Bas foll benn bas heißen? Das tam aus Ihrem Tenfter."

Der Schutzmann murbe in Die Rüche geführt und bort bon ben Reften bes Rartoffelkloges gereinigt; er erhielt ei= | Taffe Thee liegt im tochenben Waffer nen Schnaps und fünf Schillinge, und und ber Rannenhaube. Als ber Thee als er fich entfernt hatte, ging bas hausmadden mit Befen und Mullschippe auf die Strafe und fehrte Die bort umberliegenden Rartoffeltloge gufammien, aber es bauerte lange Zeit, ebe ich aufhörte, meinem Manne Borstellungen wegen biefes unpaffenben Benehmens zu machen. Es war zu la= cherlich, noch bagu einer folden Rlei-

nigfeit megen. einstimmen, daß die Speifezettelfrage umber, brobte irgend einer eingebilbetie fcowierigfte und unangenehmfte im ten Berfon mit ben Fauften und gangen Saushalt ift. Nichts ift fo | fchimpfte gang furchtbar. ichwer, als immer Dinge auf ben Tifch au bringen, Die bie burch ihre Rlubs ftellen. Mein Mann nun ift Rartoffele ag, Rartoffeltlöße auf ben Tifch | gangen Bimmer verftreute. bringen. Gines Tages, als wir Blancmanger und gefochtes Dbit hatten, brummte er und fagte, Blancmanger fei ibm mibermartig und er befame fo gut wie nie Rartoffeltloge. "Nun gut", entgegnete ich, "ich werbe bafür forgen, baß Du nicht wieber Urfache gum Brummen findet," und gab ber Röchin Befehl, jedesmal, wenn Mr. Treffiber ich ben elenben Sund nur bier hatte, au Saufe age, Rartoffelfloge gu ma= chen. Ich bachte, ich wollte ihm bas Brummen ichon bettreiben, und es gelang mir auch eine Reitlang. Das erfte | um. Ich nabme ibn am Salfe und mur-Mal freute er fich über die Rartoffel- fe ihn gum Fenfter hinaus, bag er fich

flöße, bas zweite Mal machte er große Augen, bas britte Mal rungelte er bie | und bann ließe ich ihn port elend berre-Stirn, als fie hereingebracht wurben, und als ich fie ibm bas vierte Mal vorfette, fragte er mich: "Rann ich Dir ei= nen geben ?" "Nein, bante," berfette ich, "ich effe nicht gern Rartoffeltloge." "Dann nehmen Gie fie meg," befahl

er bem Mädchen, und fie wurden unangerührt abgetragen. Mis aber bas nächfte Mal ber Dedel bon ber Schiffel gehoben murbe und er bie Rartoffelfloge fah, murbe er müthenb.

"Wie lange willft Du mich benn noch auf biefe Beife beleibigen?" fragte er. "Dich beleibigen, lieber Mann?" entgegnete ich ruhig. "Ich bachte, Du äßest Rartoffeltlöße fo gern, lieber, als ir= gend etwas anbres."

"Bum henter mit Deinen Rartoffelflogen!" antwortete er (bas beißt, er fagte etwas andres als "Henter"), und bann rif er die Schüffel plöglich an fich und warf einen Rartoffeltlof nach bem andern gum Fenfter hinaus, bas meit offen ftant, weil es an jenem Abend fehr warm mar.

"Da!" rief er, als fie alle an Luft beforbert maren. "Nun fiehft Du, wie gern ich Rartoffelfloge effe, und menn Du fie mir nochmal borfepeft, geht's gerabe fo."

Dann tam ber Schuhmann, und ber Lefer tennt ben Reft ber Geschichte. Un biefes Benohmen erinnerte Mr. Treffiber, als er die Rühnheit hatte, anzubeuten, baß Jahn feine Sefe tiafeit bon mir habe. Er fchwieg fofort ftill: bas thut er immer, wenn ich ibn an bie Rartoffeltloge erinnere, aber ich habe ebenfoviel Recht, feine Rartof-

Sut. Bielleicht mare es beffer gewefen, wenn wir beibes unerwähnt gelaffen hätten, benn ba John bamals noch Kits telchen trug, find wahrscheinlich weber die Kartoffeltlöße, noch der Hut auf bie Entwidelung feines Bemuthes von

Ginfluß gemefen. Ihr werbet leicht begreifen, bag biese Dinge (nicht bie Kartoffelklöße, fonbern Johns jugenbliche Leiftungen in Sinficht auf Buthanfalle) mir fehr viel Sorgen machten, als er heirathete und die Pflichten eines Familienvaters übernahm. Gein Glud lag mir am herzen, aber ich wünschte auch, bag er feine Frau gludlich machen folle, und furg nach unfrem erften Bufammen= fein ergablte ich bem lieben Rinde, wie sonderbar John manchmal fei, und bat fie, fich nicht allgufehr zu beunrubi= gen, wenn einmal ein Musbruch erfolge.

"Wiberfprich ihm nicht, wenn er fo ift," rieth ich ihr, "fonbern lag ihn ein= fach austoben. Wiberfpruch ift Athemberichmendung, und muthenbe Menfchen flammern fich an jedes Bort, um fich noch mehr in Buth zu reben. Das heißt nur, Del in's Feuer gießen. Fruher, als die Manner noch Manner maren, genügte vielleicht ein rubiges Wort. fie gu befanftigen, aber nach meiner Erfahrung bilben fie fich ein, fie hatten lich nicht die erste Frau, die im Aerger einem angst gemacht, wenn man ihnen ihren hut zerriffen hat, und es war antwortet, und bann geht's erst recht

Lottie versprach mir, fie wolle sich nicht fürchten, aber bas liebe fleine Banschen mar ju Tobe gangftigt, als fie John gum erftenmal in Buth fab. Es hatte etwas in einer Zeitung geftanben, eine Befprechung einer bon ihm geschriebenen Geschichte, und bie batte er gelefen. Lottie ergahlte mir, er fei in ber Nacht nicht wohl gewesen; er habe heftige Magenschmerzen gehabt, weil er in einer Gefellschaft am Abend borher Lachsmanonnaife und Sum= merfalat, und hinterher Bunfchtorte gegeffen habe, bie er leibenschaftlich liebte. Morgens beim Erwachen batte er ihr gefagt, er habe furchtbare Traume gehabt und fühle fich fehr elend. Die liebe, gute Lottie mar aufgestanden und hinuntergegangen, um ihm eigenhandig eine Taffe guten, ftarten Thee gu bereiten, weil er ber Unficht mar, bag Dienstboten nicht verftanben, Thee gu machen; fie nahmen nie richtig tochen= bes Baffer bagu (mas fehr mahr ift), und bas gräßliche Getrant, bas einem bei Bekannten manchmal als Thee borgeset wird, bringt mich auf bie Bermuthung, baß fehr wenig Leute ei= gentlich miffen, wie guter Thee gubereitet werben muß, Ilm guten Thee gu machen, muß bas Waffer richtig tochen, nicht bloß beiß fein, und bann follte man ihn ein paar Minuten mit einer Rannenhaube bebedt fteben laffen. Thee erhalt nie ben richtigen Feinen Be-

nige Zeit mit ber Rannenhaube bebedt. Das mahre Geheimnig einer guten fertig war, hatte Lottie ihn hinaufge= tragen und außer ben Briefen ungliidlicherweise auch bie Zeitung mitgenom= men. Sie meinte, bas wurde ihn beranlaffen, liegen ju bleibett, und bas mare bas befte für ihn. Er fagte, fie fei ein bolltommener Engel, und fie ging gang gludlich bin= unter, um nun auch felbft gu frühftüden, aber als fie wieber hinauffam,

fchmad, wenn man nicht bie Ranne ei-

Bebe Sausfrau wird mit mir über- war fie entfest. Er fprang im Bimmer Als Dies etwa gebn Minuten ge-

bauert hatte, wobei er bie gräßlichften und die Diners im Stadthaus und fo | Gefichter fonitt, fturgte er fich ploglich weiter bermöhnten Manner gufrieden auf's Bett, ergriff bie Beitung, marf fie gu Boben und trampelte barauf tloke leidenschaftlich gern, aber ich berum. Dann bob er fie wieder auf und tonnte nicht jedesmal, wenn er gu Sau- | gerriß fie in fleine Fegen, Die er im "A. bu barmbergiger Simmel!" rief

bie arme Lottie. "Bas gibt's benn? Was fehlt Dir benn?" "Was es gibt?" fchrie er. "Traend

ein Schuft, ein Salunte, ein giftgeichwollenes Reptil hat fich unterftanben, gu fagen, meine legte Beschichte in ber "Seufchrede" fei gestohlen. D, wenn ber bas gefdrieben bat, ich maffafrirte ihn, ich gerhadte ihn gu Fritaffeeftuden und trampelte auf jedem einzelnen berauf bem eifernen Gitter auffpießte, den, und wenn er beinahe tobt mare, bann fpudte ich ihm noch in's Geficht.

Die arme Lottie fagte, fie mare bor Entfegen faft ju Boben gefallen, als John bor ihr geftanben und gegifcht habe wie ein Bahnfinniger. Glüdlicherweife bemertte er felbft, wie febr er fie erschreckt hatte, und ba fie noch nicht an fein Wefen gewöhnt mar, that er fich Gewalt an und trat ruhig zu ihr.

"Du brauchft feine Ungft zu haben, prach er, "ich habe mich ausgetobt und fühle mich jest beffer. Go bin ich immer, wenn meine Leber nicht in Ordnung ift."

"Ach, Du lieber Gott!" antwortete Lottie, "bann will ich nur hoffen, baß bas nicht oft ber Fall fein moge. "Es wird mohl bie fchredliche Lachs-

mabonnaife und bie Bunfchtorte bon geftern Abend gewefen fein," entgeg= nete John. "Ich war ein Dummtopf, daß ich babon gegeffen habe, aber ich habe teine Willenstraft. Es ift gang fchredlich; fowie ich Lachsmanonnaife und Bunschtorte febe, ift meine Billenstraft rein futich! Aber von jest an werbe ich eine ftrenge Diat beobachten und bas Rauchen aufgeben; beunruhige Dich nicht weiter, fleines Frauchen, ich bin jest wieber gang in Orbnung.

(Fortfetung folgt.) Gin foniglicher Spieler.

Der betannte - um nicht gu fagen berüchtigte-RönigRalataua berGanbmich-Infeln, ber fich burch feinen Mufenthalt in Berlin bort einen fo bauerfeltloße vorzubringen, wie er meinen I haften Muf gegrundet hat, bag er felbft

gahlreiche Tingeltangel überlebte, in benen fich Seine Majeftät feiner Zeit auszeichnete, bat auch in Paris mertwürdige Erinnerungen hinterlaffen. Ginen intereffanten Bug bon Ralataua erzählt das neueste heft ber "Revue Contemporaine". Ein großer Cercle in Baris befchloß bie Belegenheit, ei= nen Ronig zu bewirthen, nicht unbenügt zu laffen und lub Ralafaua gum Diner ein. Gin Barifer Cercle ift nur bentbar mit einem Spielfaal. Es murs be baber nach bem Diner an ben Rönig Ralataua bie Frage gerichtet: ob es ihm nicht genehm fei, ben Spielfagl au besuchen.

"Gewiß", antwortete ber Dolmetich, nachdem er ben König tonfultirt hat te, "aber ber Berricher hat nicht barauf gerechnet, ein Spiel gu finden und hat fich mit Gelb nicht vorgefeben."

Das fcabe nicht im Geringften, meinte ber bofliche Brafibent. man werbe bem Ronige Gelb behanbigen. Es wurden auch wirtlich breißigtau= fend Franken gebracht, Die Ralafaua, ohne zu zuden, in die Tasche schob. Dann brach man nach bem Spielfaal

Der Rönig grußte voll Berablaffung alle Welt: Die Spieler, bie Croupiers, Die Diener; er bezeigte bie febhaftefte Anerkennung für bie Ginrichtung bes Saals. Dann zog er fich majeftatisch gurud, ohne einen Pfennig gefett gu haben; bie breißigtaufend Franten nahm er mit fich.

Der Cercle bat lange auf Wieberbe= zahlung gewartet, jest aber nach bem Tobe bes föniglichen Spielers ben Boften auf bas Berlufttonto gefchrieben.

#### ,Sodwohlgeboren" geruhen nach: jugeben.

Bor einiger Zeit theilten wir mit, bag ein abeliger Rittmeifter a. D. in einen Progeg megen Beleidigung bes Görliger Magiftrats vermidelt werden follte. In feinem "hochwohlgeborenen" Gemüthe hatte er fich tief verlett ge= fühlt, weil in der Steuerbenachrichti= gung auch ihm gegenüber die " Brole= tariats=Unrede", das ganz gewöhnliche "Sie" anftatt bes "hochwohlgeboren" gebraucht worden war, und er hatte in einem Briefe an ben Magiftrat feinem gefrantten Standesbemußtfein in einer Beife Luft gemacht, daß der Magiftrat fich veraulaßt fah, Strafantrag wegen Beleidigung ju ftellen. Die Musficht auf die Untlagebant gu treten, icheint aber für den Berrn Rittmeifter a. D. nicht besonders angenehm gewesen zu fein, benn er gog es bor, trop feiner "hochwohlgeborenen" Eigenschaft an ben burgerlichen Magistrat eine de= und wehmuthige Abbitte gu richten, um bie= fen gur Burudnahme bes Strafantra= ges zu bewegen. Wie ber "n. Gorl Mng." erfährt, foll fein mündliches und fdriftliches Bitten auch ben Erfolg ge= habt haben, daß das Strafgericht fich mit dem "Hochwohlgeborenen" nicht zu beschäftigen haben wird, ber sich wohl in Butunft gegen jene "Proletariats= Unrede" meniger empfindlich zeigen



#### Warming.

Das Bublifum wirb bor gemiffenlofen Sanblern gewarnt, bie gewöhnliches Glauberfalg, ober eine Di foung bon gewöhnlichem Ceiblig-Bulber als "Raris.

baber Calg", "Sprubel-Salg", "Deutides (German) Galg", "Runftliches Rarisbaber Gala", ober "Im Begeichnungen au berfaufen fuchen, unter ber Unbrei fung, bak "biefe ebenfo aut" feien, wie bie echten Bro butte bou Rarisbab, welche birett aus ben weltbe rühmten Quellen gewonnen werben.

Dies berubt nur auf einer Taufdung bes Rublifums bes größeren Berbienftes megen, ben ber betreffenbe Sandler an biefen Galidungen macht. 3ft tan fili. der Wein fo gut wie echter? Burbe irgend Semand wiffentlich funftlichen Wein bem natürlichen Saft ber Reben borgieben? Barum benn fic bon bie fen Salfdungen binterfabren laffen, fpegiell wenn bie Gefundheit babei in Frage fommt! Die natürlichen Produfte ber Quellen bom Rarisbad enthalten Be ftanbtbeile, bie fünftlich nicht bergeftellt merben tonnen. Geit Sahrbunberten find bie Daffer bon Rarla. bab wegen ihrer Beilwirfung bei Rranfheiten ber Beber, Rieren und bes Dagens rühmlichft befannt.

Das echte Rarisbabe r Sprubel-Sala wird birett auf ber Sprubelauelle unter Leitung ber Stabtgemeinbe Rarisbab gewonnen, und burd beren Agenten für bie Bereinigten Staaten, Die Gisner & Menbelion Compant, Rem Dort, bertauft. Jebe Flafche bes echt im partirten Maffers und Sprudel-Salges muß obiger Stadtfiegel, fowie bie Unterfdrift ber Mgenten "Gisner & Meubelfon Co., 152-154 Franflin Str., Rem Bort", auf ber Gtifette haben. Bu haben in aller Apotheten.

Man hate fic bor Falfdungen. Der Stadtrath: Rarisbab.

Gine

# Aeukerst erfrischende

und gesunde

Einrichtung ift bas Morgenbad, und es ift boppelt wohlthuend, wenn ihm

# Glenn's

bingugefügt wirb. Gebraucht fie ftatt ber theuren parfumirten Geifen, Die febr oft die haut schädigen, ftatt fie gu bericonern. Bei Apothetern vertauft.

"Hill's augenblickliches haarfärbemittel" ift ein CtandarbeMrtitel.



# Das Lied vom Waschbrett.

Unaufhörliches Reiben - ermudend, ruinos, ruckenbrechend; Ruin an Sachen die darauf gerieben werden; Derluft der guten Caune und der Gefundheit; Schaden an Ullem - fogar das Wafch. brett nütt fich aus.

Alles ift jest beseitigt, wenn 3hr Pearline gebraucht. Man braucht fein Waschbrett mehr; man braucht nicht mehr zu reiben und es mird nichts ruinirt und es macht nur febr

wenig Arbeit. Es ift die einzig vernünftige Waschmethode leicht, haushalterisch und vor Allem ift es durchaus zuverläffig. Schicet Saufirer und unglaubmurbige Grocers werben Euch fagen, "bies ift fo gut wie" ober "baffelbe wie Pearline." Es ift falich — Bearline es juruch wird nie haufirt, und folte Guer Grocer Euch eimas Anderes für Bearline foiden, feib gerecht, — fcidet es gurud.

# WASHINGTON

88 RANDOLPH ST., CHICAGO, ILL.

Confultirt den alten Arzt. Der medicinische duirte mit hohen Chren, hat 20-jährige Erfahrung, ist Brof Bortrager, Autor und Spezialist in der Behandlung und Dei-lung acheimer, nervöser und dronischer Arantheis ten. Tausende von jungen Männern wurden von einem frühzeitigen Grabe gerettet,

beren Mannbarteit wieber hergeftellt und zu Batern gemacht. Lefet: "Der Rathgeber für Manner", frei per Expreg zugefandt.

Verlorene Mannbarkeit, nervöje Schwäche. Migbrauch bes Spflems, erneigung gegen Gejeflichaft, Energielofigteit, frühzeitiger Berfall, Baricocele und Unvermögen. Alle find Nachfolgen von Jugendfünden und Uebergriffen. Ihr möget im ersten Stadium fein, bedenket jedoch, daß Ihr rasch dem letten entgegen geht. Luft Euch nicht durch falsche Scham oder Stolz abhalten, Eure schrecklichen Leiden zu beseitigen. Mancher schmucke Jüngling vernachläffigte seinen leidenden Zustand, bis es zu spät war und der Tod sein Opfer verlangte.

seinen leidenden Zustand, dis es zu spät war und der Tod sein Opfer verlangte.

Ankenkende Krankheiten, wie Sphilis in allen ihren schredung wirden und der Tod seinen werften, zweiten und der ihren seinen Kelle. Rase, Knochen und Ausgehen der Haare sowohl wie Samenstuß, eitrige oder anstedende Ergießungen, Strikturen, Cistitis und Orchitis, Folgen von Blossiellung und unreinem Ungange werden schnell und vollständig geheilt. Wir haben unsere Behandlung für obige Krankheiten so eingerichtet, daß sie nicht allein sofortige Linderung, sondern auch permanente Heilung siede geheime Krankheit zu bezahlen, die wir dehandeln, ohne sie zu heilen. Alle Consultationen und Correspondenzen werden streng geheim gehalten. Arzeneien werden so verpack, daß sie keine Reugierderwecken und, wenn genaue Beschreidung des Falles gegeben, der Expreh zugeschicht; sedoch wird eine persönliche Zusammenkunst in allen Fällen vorgezogen.

Office-Stunden: Bon 9 Uhr Morg. bis 8 Uhr Abds. Conntags nur bon 10-12 Uhr R.

# Sür die Hausfrauen. Der deutschen Jausfran Kochbuch.

Defonomische Rezepte.

Das Buch ift in einem hocheleganten in 5 Farben lithographirten Dedel gebunden. - Es enthält 303 Geiten und 609 vorzügliche englische und beutich-ameritanifche Regepte, Die mit größter Gorgfalt ausgemählt worden find und, nach benen jede Sausfrau billig und ichmachaft fochen fann.

# Breis des werthvollen Buches nur 15 Cents.

Bu haben in der Ossice der "Abendpost".

deine Saustrau follie verfaumen fic diefes nükliche Buch anzuschaffi

Bofibeftellungen tonnen nur bann berudfichtigt werben, wenn bas Gelb fammt bem Borto, welches 5 Cents beträgt, porber eingeschidt wirb.

#### Bähne schmerzlos mit Gold gefüllt.

Babne fdmerglos ohne Ladigas ausgezogen. Wir haben bie einzige wirtfame Methobe Babne fomerglos obne Nachgas ausguzieben. Alle Anderen find erfolglofe Racha haber. Bitalifirte Buft angewandt, wenn gewünscht.



Derr E. D. Shufeldt, 194 Emerfon Abe, fagt, "Rachdem ich meine fammilichen obereit glöpe in ben Bofton Dental Nacions", 146 State Str., babe ausgeben laffen, burfe ich jeht gernif bestähigt fein, ihre Belbobe zu empfehlen, must ich auch hiermit thue, fie ist dia jehernit thue, fie bälig ichmerzios.

Ein Gebiß. \$5.06 Beites Gebiß. \$8.06 Edmerzlofes Ausziehen 50 Goldfüllung. \$1.00 aufw Alle Arbeiten in biefer Office von Jahnargten mit Diahriger Erfahrung beforgt.

Bollon Dental Parlors Zwei ganze Stockwerke. - Damen-Bedienung

Bir haben die größte jahnärztliche Bragis in Chis go. Der Grund unferes großen Erfolges find die on feingebildeten Jahnärzten verrichteten durchweg Offen abends bie 10 .- Sonntags 9 bis 4. TELEPHON: MAIN 659.



Mein neu erfundenes Bruch Dr. Robert Wolfertz, 60 Fifth Ave., 6de Rambolth Sir.

Brüche geheilt!

Das verbesierte elastische Bruchdand ift das einzuge, weiches Tag und Na.1 mit Bequemlichtent getragen wird, indem es den Bruch auch der fürfften Körperbervogung guräckfält und jeden Bruch heit. Catolog auf Bertangen frei zugesandt. Improved Electric Truss Co.,



822 Broadway, Cor. 12. Str., New York.

Dr. NUTIN HECNAUER. Deutider Mrst.

Spezialitäf: Svankheiten be Glutes. Nr. 282 West Lake Str., dan-Station ber Sochbabn, Chicago.

# IN A DISPENSARY. 371 MILWAUKEE AVE.,

Deutsche Spezialiften für fonelle und grundliche Beilung aller gebeimen, dro-nifden, nervofen, Saut- und Bluttrantheiten ber Manner und Frauen.

Mur \$5.00 pro Monat. Debigin und Gleftrigitat eingerechnet. Gnrech ftunben: Bon 9 bis 9 Ubr.

# WORLD'S MEDICAL

INSTITUTE. 56 FIFTH AVE., Ecke Randolph, Zimmer 211. Die Merate Diefer Anftalt find erfahrene beutiche Spe-

Die Aerzte dieler Anfalt find erfahrene dentiche Speinliften und detrachen es als ihre Shre, ihre lebenden Mitmenlichen is ichneil als möglich den ihren Gedrecken zu heiter. Sie belten gründlich, unter Gedrecken zu gegebenen Kranscheiten der Männer, Franken leiden und Mentruationöftseungen ohne Operation, alte alfene Seldwäre und Munden, Knockenirah ze., Rückgrat-Verkrümmungen, Soder, Brücke und berwachfene Sieder. Behandlung, incl. Mediginen, nur

ben Monat. — Schneidet dieses aus. — Stu woben: 9 Uhr Morgens dis 5 Uhr Abends; Sonntags 10 bis 12 Uhr.

Dr. SCHROEDER. Anerfannt der beste, auderlässigite Jahrange. 224 Milmauskoo Avenud niche Divission Str. – Feine Jähne 81 nnb answärts. Jähne schappel gegogen. Jähne ohn Blatten. Gold- und Sitberfullung gum balden Preis. Alle Urbeiten garantirt. — Sonntags offen. 1501

Dr. J. KUEHN, (früher Alfistenz-Arzt in Berlin.) Sbezial-Arzt für Hant: und Geschlechts-Arank heiten. – Office: 78 State Str., Room 28. – Sprech tunden: 10–12, 1–5, 6–7; Sonnlage 10–11. Ispmuse

Berlorene Mannestraft ! Gefclechtetrantheiten ! Folgen ber Jugenbfünben!

No. 11 Clinton Place, New York, N. T.

Rettungs-Anker" ift and zu haben im El 3U., bei Derm. Schimpify, 282 Rorth Are.

(Wilr bie "Abenbpoft".)

Renes aus Ratur= und Seilfunde.

Medizinisches

Das bie Rulturvölfer ber Reugeit auszeichnenbe Streben, burch öffent-liche Magregeln ben an ft eden ben Rrantheiten entgegenzuwirken, ift auf brei Grunde hin befampft morben. Nach einer Theorie follte die Berminterung ber Sterblichfeit burch ber= artige Magregeln nur eine icheinbare fein, infofern fie burch eine, mit einer gemiffen Regelmäßigfeit eintretenbe gleichzeitige Bermehrung ber Todesfäl= le durch anderweitige Ursachen aufge= hoben werde. Rach Malthus follte ei= ne Berminberung ber Sterblichfeit und bie ihr entsprechende Bermehrung ber lleberlebenden den Letteren die Da= feine nittel befchranten und fie ber Noth entgegentreiben. Nach einer britten Theorie foute bie Betampfung ber na= türlichen Tobesarten zum großenTheil ben schwächeren Bebolferungselementen gu Gute tommen und somit nicht nur eine Uebervölkerung überhaupt, fon= bern gleichzeitig eine Berfchlechterung ber Bevölterung begünftigen. Alle biefe mehr ober minder plaufiblen Theorien hat der amerikanische Statistiker Willetts an der Han'd eines bon ihm ge= fammelten umfaffenben Thatfachen= materials einer genauen Prüfung unterworfen und völlig unbegründet ge= funden. Die bon ihm gu Grunde ge= legten Biffern find ben forgfältigen statistischen Aufzeichnungen über Sterb= lichkeit in Folge bon Fiebern, Cholera. Blattern, Schwindsucht und anderer Sauptfrantheiten in England, Schwe= ben, ber Stabt London und anderen Plagen, in welchen feit langerer Beit öffentliche Gefundheitspflege einge= führt ift, entnommen und begreifen gum Theil Zeiträume bon fünfzig Jahren und barüber. Bunachft ftellt fich heraus, bag namentlich feit Ginführung allgemeiner Magregeln gegen Seuchen bie Sterblichteit überhaupt bedeutend abgenommen hat und daß daher bie Theorie, wonach bie Berringerung ber Sterblichkeit an e i n e r Tobesart burch eine Bermehrung ber Sterblichkeit an irgend welchen an beren Tobesarten aufgewogen werbe, unhaltbar ift. Es ftellt fich ferner beraus, bag in England wenigstens die verminderte Sterb= lichkeit, also ein gesteigertes Zunahme= berhältnig in ber Bevölferung, feine Steigerung ber nothlage, bes "Bauperismus", gur Folge gehabt hat, ber vielmehr gleichzeitig mit ber Sterblichfeit zurudgegangen ift. Schlieflich ftellt fich fogar bas überraschende Fattum heraus, bag an Orten, Die ftch gu= ter Gefundheitspflege erfreuen, Die Bebolferung weniger rafch gunimmt, als an Orten, wo bas Gegentheil ber Fall ift; baß folglich öffentliche Befundheitsmaßregeln, weit entfernt eine

Der frangöfifche Statiftiter Lagneau rieht aus feinen gang Europa begrei= fenben Ermittelungen über Berbreitung ber Schwindsucht die folgenden Schlüffe: nach ben Berufsarten ift bie Schwindfucht am meiften verbreitet un= ter Berfonen, beren Beschäftigungen ie bem Ginathmen bon Staub ausegen; bann tommen Diejenigen, bie bei ihren Beschäftigungen zum Sigen | Die, feitbem an vielen Stellen Guropas gezwungen find; Perfonen, die an ber freien Luft leben, leiden fast niemals an ber Schwindfucht: in Städten nimmt bie Schwindfucht mit fteigenber Bevölkerungsbichtigkeit in raichem

übermäßige Bunahme ber Bebolferung

gu begunftigen, Diefelbe in munichens=

Schranten gurudgubrangen

Mage zu.

Der mächtige Ginfluft, ben bie G e iftesftimmung auf ben Erfolg eis nes heilmittels ober heilverfahrens üben fann, ift allen Mergten befannt. Die bestimmte Erflärung, bag ein bon ihnen verschriebenes Regept bie und bie Wirfung haben wirb, trägt erfah-rungsmäßig bagu bei, biese Wirfung bervorzubringen. Gin in feierlicher Beife, unter allen Formlichteiten ber Rezeptirtunft bereitetes Mittel ift wirtfamer, als wenn 3. B. ber Argt felbft biefelbe Substang aus feiner Schub= labe ober feinem Schrant nimmt unb es in einem Papierchen berabreicht. Es foll eine befannte Erfahrung ber Bahn= ärzte fein, bag bie in ihren Borgim= mern Wartenden burch ben Anblick ih= rer Umgebungen und bie Borftellung ber gu erwartenben Erlöfung Linberung ihrer Leiben verspüren. Gin mertwürdiges Beifpiel ber Wirtfam= feit bes Geiftigen gur Ueberwindung franthafter Rorperzuftanbe ift un= längst von einem englischen Sofpital= arat entbedt worben. Der gu einer re= gelmäßigen Zeit wieberfehrenbe Schlag einer gewöhnlichen Stand= ober Wand= uhr tann unter gewiffen Umftanben ben bon unftillbarem Erbrechen ergrif= fenen Magen bie Speife behalten ma= den, wenn g. B. bem Rranten alle fünf Minuten genaunach ber Uhr einen Theeloffel voll irgend einer fluf= figen Nahrung zu sich zu nehmen verord= net wirb. Der Magen macht alsbann, wahrscheinlich unter bem Ginfluß bes betreffenden Rudenmartzentrums, ge= wiffermaßen eine bahin gehende Un= ftrengung, und bies besonders, wenn ber Rrante felbft bon feinem Bette aus bie Uhr beobachten fann. In ben Geburtswehen werden burch das Schla= gen einer Uhr in bestimmten 3mifchenräumen regelmäßige Unftrengungen beförbert. Enblich hat fich bie Schlagubr als ein treffliches Schlafmittel, ein Narfotitum" bewöhrt, inbem fie ben an Schlaflofigfeit Leibenben gewöhnt, aur bestimmten Stunbe regelmäßig in's Bett gu geben mit bem Gebanten, baß es nun Schlafenszeit fei. - Dbicon wir ben Mechanismus nicht fennen, burch ben eine im Bewußtfein entfte= bende Vorstellung fich in eine forper= liche Erscheinung umsett, fo ift es boch Mar, bag eine folche Berbinbung gwi=

ben bem Geiftigen und Stofflicen in Die Erforschung der Berghöhen. p vorgeschichtlichen Zeiten gingen ober brei Sanbelsstraßen über bie

Alpen; bie bebeutenbfte berfelben bien= te bem Austausch bes im Norben ge= fundenen Bernfteins gegen bie im Guben fabrigirte Bronge. Schon febr früh fannte man mehr als einen nach Italien führenden Bergpaß. 3m Mit= telalter zogen gablreiche Bilgerschaaren über die Mpen nach bem gelobten Lan= Der beliebteste war berjenige über den Großen St. Bernhard. "Abt Rus dolf" hat eine ergreifende Schilderung eines folden, im Jahre 1128 mitten im Winter ausgeführten Pilgerzuges über die Alpen hinterlaffen. Im Jahre 1154 berfaßte "Abt Nifolaus" aus Island einen Wegweifer über bie Alpen, ber eine Art "Babeder" für Pilgerreifenbe vorstellte. Das gelegent= liche Erfteigen hoher Berge aus Bigbe= gier wird ichon feit ben Römerzeiten gemeldet. Raiser Habrian, trot graufamer Strenge gegen alle Wiberfacher, ein Freund von Runft und Wiffenschaft und Förberer bes allgemeinen Fortschritts, bestieg ben Metna, um ei= nen Connenaufgang gu beobachten. 3m elften Jahrhundert wurde in Frantreich der Versuch gemacht, die berühm= te Roche Melon, ben "Melonenfelfen", au erflettern; ber Gipfel berfelben mur= be jedoch erft brei Jahrhunderte spä= ter, im Jahre 1358, erreicht.

Gegen Schluß bes breizehnten Jahr= hunderts erftieg Beter ber Dritte bon Aragonien ben Canigou in ben Phrenäen, auf beffen bochfter Spige er "ei= nen Drachen fah". Im Jahr 1339 nahm fich ber berühmte Dichter Betrarca Die Mübe, ben Mont Bentour bei Bauclufe zu erklimmen, lediglich um zu wiffen, "wie ber Gipfel eines Berges aussehe." Rarl ber Achte, Ronia bon Franfreich, fand es bequemer, einen seiner Rämmerlinge die fentrech= ten Manbe bes Mont Miquille, bes "Nabelberges", hinaufzuschiden, melches Wagestück im Jahre 1492 ausge= führt wurde. Der große Rünftler und Wiffenschaftsforscher Leonardo baBin= ci scheint auf bem Monte Rofa bis über Die Schneelinie hinausgetommen gu fein. 3m fechzehnten Jahrhundert hatte sich die Neugier nach dem Wefen ber Bergfpigen bermagen gefteigert, baß zu Burich fchon ein regelmäßiger Berein für Alpenforschung unter Conrab Gesner und Josias Simler im Entstehen begriffen mar, als politische und religiöse Schwierigkeiten bazwisschentraten. Noch immer herrschte ber Glaube, baß in ben Bergen Drachen und Sollengeifter hauften, gegen bie man wie eine Art Schutzwerke gahl= reiche Rapellen baute. Bis in's fiebgebnte Sahrhundert binein butete man fich por bem Befteigen ber großen So= ben, weil fie "ber Aufenthalt bes Bofen" waren. Bu Ende bes achtzehnten Jahrhunderts fingt Schiller:

Co verschieben find bie Unfichten

berschiedener Zeiten! Bur Dorgeschichte der Menschheit. Der schweizerische Alterthumsfor=

scher Bouga tommt nach einem umfas= fenden Studium ber, zuerft in feinem Beimathland entbedten, "Pfahlbauten" ju bem Schluß, bag biefelben theil= meife einer viel alteren Zeit angehören, als gewöhnlich angenommen. Mit bie= fem Namen bezeichnet man befanntlich gefundenen, Ueberrefte menfchlicher Unfiebelungen, bie in's Waffer ber Geen ober auch in Torfmoore hineingebaut waren und burch ichmale Bruden mit bem Land in Berbindung ftanben. Schut und Bertheibigung gegen Fein= be ober wilbe Thiere waren mahrschein= lich ber 3med biefer Baumeife. Da bie Bewohner nach ben gahlreichen, in ben Pfahlbauten entbedten, Rulturre= ften gu urtheilen, ben Getreibe= und Gemüsebau, die Bucht von Sausthie= ren und allerlei Gewerbe fannten, fo war man geneigt, bie Beit, in ber fie lebten, nicht viel weiter gurud, als ein paar taufend Jahre von ber Jettzeit zu verlegen. Allein Bouga hat aus ber Dide ber verschiebenen Schlammabla= gerungen ben unabweisbaren Schluß gezogen, baß bie erften Unfange biefer Unfiedelungen schon bor etwa awolftaufend Jahren entstanben fein muffen. Sie rühren bom Menfchen ber Stein= geiten ber, in welchen berfelbe guerft bie Steine ber Dertlichkeit zu Waffen und Bertzeugen benütte, bis er fich harteres Geftein (Beilftein, Rieren= ftein) aus ber Werne gu berichaffen wußte. Die Schichten, in benen fich bie Steingeräthe ber berfchiebenen Stufen finden, brauchten gu ihrer Ablage= rung mahrscheinlich nicht weniger, als fechs Sahrhunderte. Gie find bebedt bon einer Schicht Seefchlamm, bie gu ihrer Bilbung gegen breitaufenb Sahre bedurfte, und auf biefer rubt eine Schicht bon Ueberbleibfeln aus ber, auf bie Steinzeit gefolgten, Bronzezeit, Die fich in einem Zeitraum bon einem ober einigen Jahrhunderten abgelagert ha= ben. Ueber ber Brongeschicht liegt wie= ber eine mächtige Seeschlammablage= rung, bie zu ihrer Bilbung abermals brei Jahrtaufenbe in Unfpruch genom= men haben muß. - Ueber bie buntle

Geschichte biefer uralten Wohnstätten Das internationale berushmta Heilmittel gegen RHEUMATISMUS NEURALGIA und achnliche Leiden der unter den strengen medisinische DEUTSCHEN GESETZEN, DR. RICHTER'S "ANKER" PAIN EXPELLER. Nur echt mit Schutzmarke"Anker' Auch auf dem Packet Dr. Biehter's Firms 29 GOLD Etc. MEDAILLEN. 12 Pilialhaenser. Eigene Glasshuet 25c und 50c. Zu haben bei: Schroder, 455 Milwaukoe Av., Chicago. Bruno H. Gell, SEI W. 12. St., Chicago. Otto Coltzau, 2189 Archer Av., Chicago

bes Menschen läßt fich aus ben hinterlaffenen Spuren fo viel ertennen, bag bie Bewohner fie wiederholt mit Sab und Gut berließen: aus melden Grunben, ift unbefannt: vielleicht in Folge bedeutenber Wechfel bes Wafferftanbes, bie nachgewiesener Magen in früheren Beiten fich periobenweise gutrugen und wahrscheinlich noch fortbauern. - Auch an anbren Buntten ber Erbe finb alte Rulturstufen entbedt worben, zu beren Erreichung viel längere Zeiträume nothig waren, als früher in ber Geschichte ber Menschheit angenommen wurde, und in Amerita fehlt es befanntlich ba= ran nicht. Nur an ein Beifpiel ber technischen Erfahrung und mechanischen Geschicklichkeit im Santiren schwerer Laften, Die ber ameritanische Urbemobner befeffen haben muß, fei erinnert: als ber Ingenieur Anapp bie berühm= ten borgeschichtlichen Rupferbergwerte am Superior=See auffand, ftieg er beim Aufgraben eines, mit Erbe und Pflanzenstoffen angefüllten, breißig Fuß tiefen Schachtes auf einen gehn Fuß langen, zwei Fuß breiten und na= hezu brei Fuß biden Rupfertlumpen, ber über viertaufenbBfund fchwer mar; baneben riefige Steinschlägel von nahes zu vierzig Pfund im Gewicht und Hämmer aus Grunftein und Porphyt, - bie Wertzeuge ber ehemaligen Berg= leute. Sie hatten ben ungeheuren Me= tallblod auf bas jest moriche Pfahlge= rüft zu heben berftanben, auf bem er gefunden wurde.

Die Germanifirung der Reichslande

Intereffante Angaben über die Ger= manifirung Elfaß-Lothringens wurden fürglich in frangöfischen Blättern, und zwar nach amtlichen Quellen beröffent= licht. Danach ftanden in der Mitte ber 70er Jahre 1,426,636 Eingeborene 39,743 Alltdeutschen gegenüber. Die Garnifonen find Dabei außer Betracht geblieben. Die Bahl ber Gingeborenen belief fich mithin auf 95 Brozent. 3m Sahre 1880 fällt ber Brogentfat ber einheimischen Bevölferung auf 92, 1885 auf 89 und 1894 auf 81. Bur Beit leben in Elfaß=Lothringen 1,312,427 Eingeborene und nicht weniger als 282,000 Eingewanderte. Bon 1880 bis 1885 verliegen 50,000 Gingeborene das Land und wurden burch 70,000 Altdeutsche erfett. Bon 1885 bis 1890 tamen 33,000 Alltdeutsche in's Land. Seit 1890 nimmt bie altbeutiche Ginmanderung größere Dimenfionen an. Beute fteben in Strafburg 70,000 211t= Straßburger einer altdeutschen Bivil= einwanderung von 40,000 Röpfen ge= genüber. In Det giebt es 28,500 Alt= beutsche neben 21,685 Megern. Dazu tommt, daß gahlreiche Mischheirathen zwischen Altdeutschen und Gingebornen fich vollziehen.

Es ist Geld in Eure alten Hojentaichen, wenn 3hr morgen neue Sojen kauft bei dem großen Räumungs: Verkauf.



Männer-Sofen-

Sut gemachte, fehr hübsche

Männer-Sofen-

Gemischte Cheviots und fleingestreist. in vellen u. buntlen Cassimeres, modich und dauerbalt, Holen, weiche zu Kund 30-clen, weiche zu Kund 34 berfauft wurden. Pkaumungsberfausse \$2.40

Männer: Sofen-Mus feinem importirten Rammgarn und echter ichottifden Tweeds, groß

Zu vermiethen Abendpost - Aebäude,

203 Wifth Abe., mifchen Abams und Monroe Str.. 3mei ungelheille Slockwerke,

70x23, mit Dampsheizung und Fahrstuhl, sehr geeignet für Musterlager ober leichte Fasbritation. Die Anlage sur elettrische Bestriebskraft, billiger als Dampskraft, ift im Sebäube. Miethe ebenso billig wie auf ber Beste ober Nordseite. Rähere Auskunst ertheilt in ber Ofsice ber Abeudpost.

elektrifde 28afin

Lotten nur \$200

Werden bald doppelt fo viel

Bir baben Rirden, Soulfanfer und feine 2Sofinhaufer.

Me

Gine bubiche angiebenbe Gubbivifion an ber Rreugung ber Chicago u. Rorthmeftern= und Bisconfin Central-Gifenbahnen, anflogend an bas

# DESPLAINES. Lotten nur \$200

Erfie Angahlung nach Belieben bes Raufers. Reft \$1.00 per Boche.

# Rein besserer Plat in der Nähe Chicagos

gu finben für Gelbanleger und Beimftättefucher.

Rommt nadften Countag mit uns nnb wir wollen Guch etwas geigen bas 3hr ficher bewundern werbet. Wir veranftalten tägliche Er-

Unfere Somming Zinge verlaffen ben Chicago & North Bestern Bahnhof, Gee Bells und Kingle Str. (halt auch an Cipbourn Junction) 1.30 Nachm. jeden Somntag, ob Regen oder Connenschein. Freiseicht in unserer Office ober am Bahnhof, 15 Min. vor Abgang des Zuges. Rommt Alle.

 $\mathbf{UTITZ} \& \mathbf{HEIMANN}.$ 531 bis 535 UNITY BLDC.

\$130 und aufwärts.

# IRVING PARK **BOULEYARD-SUBDIVISION**

27. WARD.

Stadtlotten

Tine große Excursion

verläft ben Chicago, Milwaufee & St. Paul Bahnhof. Mabifon und Canal Str., Conn. tag, den 22. Juli, 2 Uhr Rammittags, und halt an Milwaufee Ave. und humsbolte Station.—Frei-Siefet zu haben in unserer Office oder von unseren Agenten am Bahnshof 15 Minuten vor Abgang des Zuges.

Kommt und bringt Eure Befannten mit, um unsere

#### **IRVING PARK BOULEVARD SUBDIVISION**

angufeben. Diefelbe liegt 65 guß über bem Gee und nur 8 Meilen vom Courthaus. Beghalb 20 ober 30 Meilen aufs Land gehen, wenn Ihr biefe iconen Lotten fo nahe Guren Arbeits-plagen für \$130 taufen fonnt?

Bedingungen: \$15 Anzahlung und \$5 per Monat.

UTITZ & HEIMANN.

Zimmer 531-535 Unity Building.



Is the exact reproduction of one set up nearly a half century ago by the JESUIT Missionaries to the FLATHEAD INDIANS in Montana. If is upright in the ground in front of an old church in which these indians have knelt and worshiped for Lo, all these years.

The history of this old Indian Mission

of ST. IGNATIUS is very interesting. Send Chas. S. Fee, Gen. Pass. Agent, Northern Pacific R. R., at St. Paul, Minn., six cents in postage and your address and he will send you a beautiful booklet, with colored illustrations, telling all about this and other old Indian Missions in Montana and Idaho.

> Burlington Route

BESTE LINIE

BACIFIC-KÜSTE. Vier Züge Täglich

ANNUAL STATEMENT of the PRES MINISTERS' FUND, of Philadelphia, in the State of Pennsylvania, on the 31st day of December, 1893: made to the Insurance Superintendent of the State of Illinois, pursuant to law:

Loans on real estate, ground rents...\$ 115,616.67
Loans secured by deeds of trust or mortgages on real estate... 53,550.02
Loans secured by collaterals... 51,76,70
State, city, county and other bonds... 240,973.75 53,550.02 17,176.70 240,973.75 47,305.00 16,436.78 Railroad bonds.
Cash on hand and in bank.
Interest due and accrued
Rents accrued.
Net amount of deferred and outstand-6,073,35 2,713.50 12,851.98

Policy claims due and unpaid.\$1,000.00 Total Policy Claims.......\$ 1,000.00

Net present value of all outstanding policies-"Actuaries," 4 per cent..... 419,818.00

Total Income. \$ 92,303.46

EXPENDITURES.
Paid for losses and additions. \$ 22,837.55

Paid for matured endowments and additions. \$ 200.00 additions

Paid to annuitants

Paid for surrendered policies
Dividends paid to policyholders.

Cash paid during the year for commissions and salaries. 7,200.00 8,578.09 2,209.71 2,333.80

15,819.45 646.60 650.00 Total Expenditures. \$ 63,368.53 MISCELLANEOUS. Total Risks taken during the year in Illinois. \$ 89,500.00 Illinois \$9,500.00
Total Premiums received during the year in Illinois 780.29
Total Lossee paid during the year in Illinois 1,500.00 in Illinois. 1,500.00

Total amount of allRisks outstanding. \$2,573,114.00 20 HUGHES O. GIBBONS, President.
ROBERT C. FIELD, Actuary.
Subscribed and swort to before me this 20th day
of January, 1994. SAMUEL L. TAYLOR,
[Seal.] Com. for Illinois in Pennsylvania.

Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

# Warmen.

Billige farmen in Illinois. Barum nach bem Weften geben? Sprecht

bei uns por. Leichte Bedingungen. **HUNSBERGER & CO.,** 

52 S. CLARK STR. WACKER & BIRK BREWING & MALTING CO.

Office: 171 R. Desplaines Str., EdeJubianaStr. Braneret: No. 171—181 R. Desplaines Str. Malabaus: No. 186—192 R. Jeferson Str. Cedator: No. 16—22 W. Judiana Str. Eifenbahn-Fahrplane.

Allinois Central-Gifenbahn. Alle durchjahrenden Ajüge verlassen den kentral-Vadnhof, 12. Str. und Park Kow. Die Juge nach dem
Süden können ebensalls an der 22. Str., 39. Str.
und Hode Park-Siation bestigeen werden. StaddTickeOffice: 194 Clark Str. und Anditorium-Hotel.
Ajüge Mehrendes Memphis | 1.35 P. 5.00 P.
Ch. Set. Louis Diamond Special. | 9.00 P. 17.35 P.
Springsteld & Decotur. | 9.00 P. 17.35 P.
Stew Orleans Kostang. | 3.00 P. 17.35 P.
Rew Orleans Kostang. | 3.00 P. 17.35 P.
Rew Orleans Kostang. | 3.00 P. 17.35 P.
Bloomington Passagnag. | 3.00 P. 7.00 P.
Strago Aren Orleans Copres | 7.45 P. 17.00 P.
Kontord Aren Orleans Copres | 7.45 P. 17.00 P.
Kontord Aren Orleans Copres | 7.45 P. 17.00 P.
Kontord Dubuque. Sour Sith &
Sour Falls Schiellung. | 2.00 P. 11.07 P.
Roctord Dubuque. Sour Sith &
Sour Falls Schiellung. | 3.00 P. 11.02 B.
Roctord Dubuque Sour Sith &
Sour Falls Schiellung. | 3.00 P. 11.02 B.
Roctord Aprecades Sour Sith &
Sour Falls Schiellung. | 3.00 P. 11.02 B.
Roctord Aprecades Sour Sith &
Sour Falls Schiellung. | 3.00 P. 11.02 B.
Roctord Aprecades Sour Sith &
Sour Falls Schiellung. | 3.00 P. 11.02 B.
Roctord Aprecades Sour Sith &
Sour Falls Schiellung. | 3.00 P. 11.02 B.
Roctord Aprecades Sour Sith &
Sour Falls Schiellung. | 3.00 P. 11.02 B.
Roctord Aprecades Sour Sith &
Sour Falls Schiellung. | 3.00 P. 11.02 B.
Roctord Aprecades Sour Sith &
Sour Falls Schiellung. | 3.00 P. 11.02 B.
Roctord Aprecades Sour Sith &
Sour Falls Schiellung. | 3.00 P. 11.02 B.
Roctord Aprecades Sour Sith &
Sour Falls Schiellung. | 3.00 P. 11.02 B.
Roctord Aprecades Schiellung. | 3.00 P. 11.02 B.
Roctord Aprec

Burlington-Linie. Chicago. Burlington- und Quinch-Cifenbahn. Titteb-Offices: 211 Clart Str. und Union Paffager-Bahn-hof, Canal und Adams Str. 

Baltimore & Ohio. Bahnhofe: Grand Central Baffagier-Station; Stab Office: 193 Clart Str. Reine extra Jahrreite verlangt auf ben V. & D. Limited Zügen.

Boal + 6.05 B + 6.40 R

New York und Walkington Bestiv.

buled Limited 10.15 B \* 9.40 R

Bittsdurg Limited 5.25 R \* 7.20 B

Rolly Hone McComodation . S.25 R \* 7.20 B

Rew York Walkington Rittsdurg

und Eleveland Bestivuled Vinited . 6.25 R \* 7.20 B

\*Zäglich + Ausgenommen Countags.

Chicago & Erie:Gifenbahn. Aidet-Offices: 242 S. Clarf Sir. und Dearborn-Station, Bolt Str., Ede Fourth Ade. 

Canal Street, between Macison and Adams Sts.

Ticket Office, 195 South Clark Street.

Daily, 4 Daily except Sunday.

Pacific Vestbuied Express.

Leave. Arrive.

Lansa City & Denver Vestbuied Limited

Kansas City, Colorado & Usah Express.

Loud PM 1.10 PM 3.09 AM

Loud PM 1.00 P

MONON ROUTE
Tidet-Offices: 232 Clart 61 and Nubitorium Cotel.
This are the deposition of the control of the con

Rechtsanwälte.

Coldzier & Rodgers, Redzie Building, 120 Ranvolph Str., Redzie Building, Simmer 901-907.

MAX EBERHARDT, Friebensrichter,

# Es besteht ein großer Unterschied

gwischen unseren Breifen und ben Breifen, Die von anberen fur biefelben

#### Cigarren und Tabak

verlangt werben. Daher erffart fich ber riefige Unterfcieb gwifchen bem Umfang unferes Geschäfts und bem anberer. Unfer Abfat ift breimal fo groß als ber irgend eines ausschließlichen Sanblers ober Departements= Beidaits in Chicago.

#### Spezial-Berkauf

ber folgenben Brands. Befriedigt Gure Beburfniffe fur bie Ferien jest und fpart Gelb. 3mei berühmte Branbs gu

45% unter regulären Preisen.

Porc	ice	R.	Kellen's			
		Ø	röße.	Regulärer Preis.	Unfer Preis per 100.	Mus ber Rifte.
	New			\$10.00 10.00	\$4.50 4.50	5 für 25c 5 für 25c

		-	-	
Ruth	Sonbres	\$10.00 10.00	84.50	5 für 250
Beata. Claderon.	Berfecto Sing.	13.00	6.25	5 für 250
Euiciia	Westita Cuca	13,50	8.00	3 für 25¢
Marie Stuart	Beg Glegarte	15.00 15.00	8.00	3 für 256
E DEFIGIE	Turebo	15.00	8.00	3 für 250
Marie Ctuart	Berfecto Finas	18.00 22.00	10.00	2 für 250
~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~	Guoinets	22,00	12.00	2 luc 296
23.	Garica & Co. !	Magre	199	
~ ~	outling to out a	comme.	***	

B.	Garica & Co. 2	Baar (	en.	1	
	Berfectos	\$13.00	89.00	10c jebe	
**** ******		10.00	45.00	4 für 25c	
**** ******		10.00	6.00	4 für 25c	
**** *******	Londres	9.00	5.00	5 für 25c	
**** ******		10.00	6.00	4 für 25c	
**** ******		10.00	6.00	4 für 25¢	
		9.00	5.00	5 fil. 25c	
		9.00	5.00	5 für 25¢	
	Betit Ducs	6.00	3.50	7 für 25c	
I so fe	Since Since	6.00	9.50	710- 954	

3.50	5 für 25 7 für 25 7 für 25
Eigaretten.	
Greef Glave,   1 Budehe,   1	o im Bacfet 2
Greef Glave, 20 im Pactet	4
Sweet Caporal, Admiral,	10 im 4
Sang Tabat . (	ligaretten, A
	Greef Slave, 11 Buckeye, 52 Greef Slave, 20 im Backet Sweet Caporal, Uhmiral, Dall's 1/2 Dime.

## Billigere Cigarren.

C. C. Bittsburg Tobies, bie besten bie gemacht; Stud, le; bas 100.	95c	Creoles, Conchas Cip., lange Habana Füller und Sumatra-Deciblatt, 50 in Rifte	624 40
henry Clay Brand, 41/4 Boll lang, gut gemachte. fich gut raucenbe Cigar- ren, Rifte bon 50	49c	Traveler Conchas, lange gestrivbte Havana-Füller und Sumatra-Deck- blatt, 50 in Rifte	\$1.50
The Bog Brand, Londres Grande, feine freie Raucher, 50 in Rifte	55c	La Carolina, Regalia Civ., handge- machte lange Davana Filler und Sumatra-Decidiatt. 50 in Kifte.	\$1.65
Pearl Beauty, Conchos, Union gemachte Cigarren, Rifte von 50.	85c	Abmiral Seal Condas, handgemacht, lange Havana-Hüller und Sumatra- 50 in Rifte	@1 PK
Cuban handgemachte Perfectos, langer Filler und Samen-Dechlatt, Rifte von 50.	95c	Medallion Bouquet, handgemachte lange habana Filler und Sumatra Dechlatt, 50 Cigarren für	C1 05
La Sloria Perfectos, langer Füller und Port State-Deckblatt, Kifte von 50	\$1.00	Aubitorinm Persectos, handgemachte lange havnna Filler und Deckblatt, 50 in der Kiste	620.00
Turk Brand, lange Combinations- Huller unbhabana Samen-Deckblatt, Kiste von 50	\$1.15	El Prominente, Conchas Cfp., fpa- nisch handgemacht. Samen und ha- bana. 50 in Rifte.	@9 KA
Ba Flor bel Cubana, Concas Cip., langer gemischter Füller und Connec- ticul-Deciblatt, Kiste von 50c	\$1.25	S. Upman Perfectos, fpanifc handge- macht, feiner Samen und Sabana, 50 in Rifte.	\$2.50
			200

Notariats = Amt

gur Ansertigung von

Bollmachten, Testamenten und Urfunden,
Untersuchung von Abstratzen,
Unsstellung von Medispässen.
Erbichatisregulirungen, Bormundschaftss
sachen, sowie Collectionen und Rechtssachen
jeder Art.

B. W. Kempf,

A. W. Kempf,

A. W. Rempf.

KONSULENT 155 Bafbington Str. Office: Rempf & Lowit.

Conntag Bormittags geöffnet. Imilt

155 Washington St., jum halben Werth

Schiffskarten mit Schnelldampfern nad hamburg, Bremen, Antwerp, Rotterdam Bollmachten, Erbichafteregulirungen, Gelb-fendungen, per Boft, Bechfel und Rabet, brompt und biligft beforgt. Deutiches Geld und anderes ausländiches ge- und berfauft.

Sparbank: 5 Prozent Binfen. General-Algentur :

155 WASHINGTON STR., zwischen 5. Abe, und La Salle Str. Sonntag Bormittags geöffnet.

84 La Salle Street Passagescheine, Cajute und 3wifdended über hamburg, Bremen, Antwerpen, Rotterdam, Amfter-bam, Stettin, Dabre, Paris, 1c.

Deffentliches Notariat. Bollmachten mit tonfularifchen Beglaubis gungen, Erbichafte-Rollettionen, Boftaus-jahlungen ufw. eine Spezialität. Genera 1-21gentur der Banfa-Linie awifden HAMBURG-MONTREAL-CHICAGO. Ertra gut und billig für 3wifdendeds-Reine Umftreeret, tein Saftle Carben Ger Ropffeuer. — Raberes bet

ANTON BŒNERT. 84 LA SALLE STR.

Norddeutscher Lloyd Megelmöbige möchentliche Boft-Dampffdifffahrt von

Baltimore nach Bremen Commer- und Serbft-Abfahrten bon Baltimore: , O. Q. Meier". Juli 18. Sept. 19., Beimar". Mug. 1, Sept. 28., Ott. 10., Chitigari". Sept. 29. Ott. 10., Chitigari". Sept. 12. Ott. 24.

Erste Rajute \$50, \$65, \$80. Pad Lage der Plätze.
Die obigen Dampter find sammilich neu, von dorzälichster Bauart und Einrichtung.
Salons und Kazikengummer auf Deck.—
Elettrische Beleuchtung in allen Adunen.—
Zwickenbed zu möhigen Preisen.—
Weittere Auskunft ertheilen

A. Schumacher & Co., General-Agenten, Baltimore, Mb. J. Win. Efchendurg, 78 Hitts ube. Chicaga IRL Ober beren Bertreter im Jalande.

242 Beft Mabifon Ste., gegentber Union Gir. Bojaung: 48 Afflian Boulevard. Maij 33 Sendpoft", täglide Auflage 39,500.

Beneral-Paffage-Ugenten, ISI WASHINGTON STRASSE. (TIMES BLDG.)

Geldfendungen, Bollmachten, Erbichafte-Collettionen. Offen Sonntags bon 10 Uhr Borm. bis 1 Uhr Radm.

Finanzielles.

Bank-Beschäft.

Wasmansdorff & Heinemann, 145-147 Dit Randolph Gir. Rinfen bezahlt auf Spar-Ginlagen.

Beld ju verleihen auf Grundeigenthum. MORTGAGES auf Grundeigentfinm fels ju verkaufen. Debofiten angenommen. Jinfen, bezahlt auf Sparinlagen. Bollmachten aufgestellt Erbicatieten eingezogen. Baffageicheine von und nach Sturcha z. — Bonntags offen bon 10—12 Bormittags.

GELD

u verleihen in beliebigen Gummen bom \$500 aufwarts auf erfte Oppothefen auf Chicago Grunbeigenthum. Papiere jur ficheren Rapital-Anlage immer porrathig. E. S. DREYER & CO., 1901; Nord-Ost-Ecke Dearborn und Washington Str.

E. G. Pauling, 149 La Salle Str., Bimmer 15 und 17. Geld zu verleihen auf Grunds eigenthum. Erfte Sypotheten zu verkaufen.

LOEB & GATZERT, 125 La Salle Str.

Erfte Sphotheten in fleinen und großen Beträgen ftets an hand. Beld zu verleihen auf Grundeigenthum.

ADOLPH LOEB 152 LA SALLE STR.,

perleibt Geld auf Brundeigenthum.

Siderheiten ju vertaufen.

WILLIAM LOEB & CO. Nachfelger von A. Loeb & Bro., Verleihen geld auf Chicago Grund-

Verhaufen erfle Mortgages. Doppelte Sider Schukverein der gausbesiker

gegen folecht gahlende Miether, 371 Larrabee Cit.

371 Larrabee Cit.
E. G. Schulenburg, 3700 Wenter
Termilliger, 794 Milmankee Ave.
M. Weiss, 514 Racine Ate.
A. F. Stelte, 3554 S. Haisted Ste.